



**VEGETABILSK PRODUKTION
PFLANZLICHE ERZEUGUNG
CROP PRODUCTION
PRODUCTION VEGETALE
PRODUZIONE VEGETALE
PLANTAARDIGE PRODUKTIE**



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg-Kirchberg, Boîte postale 1907 — Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison)— Tél. 735 80 40

Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på omslagets tredje side i dette hæfte.

Diese Veröffentlichung ist bei den auf der dritten Umschlagseite aufgeführten Vertriebsbüros erhältlich.

This publication is obtainable from the sales agents mentioned on the inside backcover.

Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la 3^e page de la couverture.

Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati nella 3^a pagina di copertina.

Deze publikatie is verkrijgbaar bij de verkoopkantoren waarvan de adressen op blz. 3 van het omslag vermeld zijn.

**VEGETABILSK PRODUKTION
PFLANZLICHE ERZEUGUNG
CROP PRODUCTION
PRODUCTION VEGETALE
PRODUZIONE VEGETALE
PLANTAARDIGE PRODUKTIE**

9-1979

Manuscript completed: 28 September 1979
Manuscrit terminé: 28 septembre 1979

Indholdsgivelse kun tilladt med angivelse af kilde
Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgment of the source

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding

Printed in Belgium 1979

Kat./cat.: CA-AD-79-009-6A-C

		Page Pagina Bladz.
Anmærkninger Tegn og forkortelser Produktliste for dyrkede arealer i seks sprog	Anmerkungen Zeichen und Abkürzungen Verzeichnis der Erzeugnisse des Ackerlandes in sechs Sprachen	Preface Symbols and abbreviations List of products of arable land in six languages
Del I: Sammendrag af resultaterne — på tysk — på engelsk — på fransk	Teil I: Zusammenfassung der Ergebnisse — in Deutsch — in English — In Französisch	Part I: Summary of results — in German — in English — in French
Del II: Høstareal, høstudbytte pr. ha/i alt Sammendrag af resultaterne Korn Bælgssæd Rodfrugter Olieplanter Industriplanter Græs og grønfoder	Teil II: Anbauflächen, Erträge und Erzeugung Zusammengefaßte Ergebnisse Getreide Hülsenfrüchte Hackfrüchte Ölsaaten Handelsgewächse Rauhfutter	Part II: Areas, yields and production Summary of results Cereals Dried Pulses Root crops Oilseeds Industrial crops Green fodder
Del III: Månedlige leveringer og lagerbeholdninger af korn og kartofler Landbrugets salg Beholdninger hos landbrugere Beholdninger hos handlende	Teil III: Monatliche Ablieferungen und Bestände an Getreide und Kartoffeln Verkäufe der Landwirtschaft Bestände der Landwirtschaft Marktbestände	Part III: Monthly supply and stocks of cereals and potatoes Sales off farms Stocks on farms Market stocks
Del IV: Agrarmeteorologisk beretning Metodologiske bemærkninger på seks sprog Kort Tabeller	Teil IV: Agrarmeteorologische Berichterstattung Methodologische Anmerkungen in sechs Sprachen Karte Tabellen	Part IV: Reports on agricultural meteorology Methodological notes in six languages Map Tables

		Page Pagina Bladz.
Avertissement	Osservazioni	5
Signes et abréviations	Segni e abbreviazioni	8
Liste des produits des terres arables en six langues	Elenco dei prodotti dei seminativi in sei lingue	11
Partie I: Résumé des résultats	Parte I: Riepilogo dei risultati	Deel I: Samenvattende resultaten
— en allemand	— in tedesco	16
— en anglais	— in inglese	18
— en français	— in francese	20
Partie II: Superficies, rendements et récoltes	Parte II: Superficie rese unitarie e raccolte	Deel II: Oppervlakten, opbrengsten, produktie
Résultats récapitulatifs	Risultati riepilogativi	24
Céréales	Cereali	25
Légumes secs	Leguminose da granella	29
Plantes sarclées	Piante sarchiate	31
Oléagineux	Semi oleaginosi	32
Plantes industrielles	Piante industriali	34
Fourrage grossier	Coltivazioni foraggere	37
Partie III: Collectes et stocks mensuels de céréales et pommes de terre	Parte III: Conferimenti e giacenze mensili dei cereali e delle patate	Deel III: Maandelijkse leveringen en voorraden van granen en aardappelen
Ventes de l'agriculture	Vendite dell'agricoltura	56
Stocks de l'agriculture	Giacenze dell'agricoltura	58
Stocks du marché	Giacenze del mercato	60
Partie IV: Rapport sur la météorologie agricole	Parte IV: Relazione sulla meteorologia agraria	Deel IV: Bericht over de landbouw-meteorologie
Remarques méthodologiques en six langues	Note metodologiche in sei lingue	68
Carte	Carta	74
Tableaux	Tavole	75

Anmærkninger

Serien »Vegetabilsk produktion« udkommer uregelmæssigt, i overensstemmelse med vegetationens udvikling og de til rådighed stående statistikker herom.

Denne serie af statistikker om »Vegetabilsk produktion« består af to rækker hæfter:

Landbrugsafgrøder:

- Udlagte arealer
- Kulturernes tilstand
- Høstareal
- Høstudbytte pr. ha
- Høstudbytte i alt
- Leveringer og lagerbeholdninger af korn og kartofler

Produktion af grønsager og frugt og i påkommende tilfælde vin:

- Kulturernes tilstand
- Høstprognose
- Høstareal
- Høstudbytte pr. ha
- Høstudbytte i alt
- Lager af vin

Hvert hæfte indeholder et sammendrag af resultater svarende til den behandlede statistik (landbrugsafgrøder eller produktion af grønsager, frugt og vin).

Hvert hæfte indeholder desuden en agrarmeteorologisk beretning.

I årets løb vil de nyeste til rådighed stående forsyningsbalancer for vegetabiliske produkter (de grønne sider) blive offentliggjort.

Disse oplysninger er ment som en hurtig og kortfristet oplysning. Oplysninger på længere sigt er (bortset fra den agrarmeteorologiske beretning og de månedlige statistikker over leveringer og lagerbeholdninger af korn) opført i den »grønne serie«. Seneste hæfte i denne serie: 1977 »arealanvendelse og høstudbytte« henholdsvis 1978 »produktion af grønsager og frugt«.

Væsentlige afvigelser mellem de nationale statistikker på grund af varierende undersøgelsesmetoder har ikke kunnet udelukkes. Ved anvendelsen af disse statistikker må der derfor tages hensyn til den varierende nøjagtighed af de gengivne tal.

Der kan forekomme afvigelser i summerne på grund af afrunding af tallene.

Anmerkung

Die Reihe „Pflanzliche Erzeugung“ erscheint unregelmäßig, entsprechend dem Fortschreiten der pflanzlichen Vegetation und den hierüber verfügbaren Statistiken.

Diese Reihe über Statistiken der „Pflanzlichen Erzeugung“ besteht aus zwei Arten von Heften:

Erzeugung auf dem Ackerland:

- Aussaatflächen
- Stand der Kulturen
- Anbauflächen
- Hektarerträge
- Erzeugung
- Ablieferung und Bestände an Getreide, Kartoffeln

Erzeugung von Gemüse und Obst und gegebenenfalls Wein:

- Stand der Kulturen
- Ernteaussichten
- Anbauflächen
- Hektarerträge
- Erzeugung
- Weinbestände

Jedes Heft enthält eine Zusammenfassung der Ergebnisse entsprechend der behandelten Statistik (Erzeugung auf dem Ackerland oder Erzeugung von Gemüse, Obst und Wein).

Jedes Heft enthält außerdem eine agrarmeteorologische Berichterstattung.

Im Laufe des Jahres werden die neuesten verfügbaren Versorgungsbilanzen über pflanzliche Erzeugnisse (grüne Seiten) veröffentlicht.

Diese Informationen dienen der schnellen und kurzfristigen Unterrichtung. Längerfristige Angaben sind (abgesehen von der agrarmeteorologischen Berichterstattung und den Monatsstatistiken über Ablieferungen und Bestände an Getreide) in der „Grünen Reihe“ aufgeführt. Letzte Hefte dieser Reihe: 1977 — „Bodenutzung und Erzeugung“ b.z.w. 1978 — „Erzeugung von Gemüse und Obst“.

Beträchtliche Unterschiede, die zwischen den nationalen Statistiken als Folge verschiedenartiger Erhebungsmethoden bestehen, konnten nicht ausgeschaltet werden. Bei Benutzung dieser Statistiken muß daher dem unterschiedlichen Genauigkeitsgrad der wiedergegebenen Zahlen Rechnung getragen werden.

Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlenangaben.

Preface

The series 'Crop production' appears at irregular intervals according to crop development and the availability of relevant statistics.

This series, which provides statistics on 'Crop production', consists of two types of publication:

production from arable land:

- sown area
- state of the crops
- areas under cultivation
- yield per hectare
- production
- supply and stocks of cereals and potatoes

production of vegetables and fruit, and occasionally wine:

- state of the crops
- harvest prospects
- areas under cultivation
- yield per hectare
- production
- stocks of wine

Each issue contains a summary of the results of the relevant statistics (production from arable land or production of fruit, vegetables and wine).

Each issue also includes an agricultural weather report.

The latest available balance sheets for horticultural production are published during the year (green pages).

These data are intended for rapid and short-term information. Longer-term data (with the exception of the agricultural weather report and the monthly statistics on supplies and stocks of cereals) appear in the 'Green series'. The last issues in this series are:

- 1977 — Land use and production.
- 1978 — Production of vegetables and fruit.

It is not possible to eliminate the considerable differences between the national statistics which arise from the use of varying survey methods. When using these statistics, allowance must therefore be made for differing degrees of accuracy in the data.

Avertissement

La série «Production végétale» paraît irrégulièrement en fonction de l'évolution végétative et des disponibilités statistiques dans ce domaine.

Cette série, qui présente des statistiques sur la production végétale comprend deux sortes de fascicules :

Production des terres arables :

- superficies ensemencées
- état des cultures
- superficies cultivées
- rendement
- production
- collecte et stocks de céréales, de pommes de terre

Production légumière et fruitière, et le cas échéant vinicole :

- état des cultures
- perspectives de récolte
- superficies cultivées
- rendement
- production
- stocks de vin

Chaque fascicule comprend un résumé des résultats concernant la statistique traitée (soit production des terres arables, soit production légumière, fruitière et vinicole).

Chaque fascicule comprend en outre un rapport sur la météorologie agricole.

Dans le courant de l'année sont publiés (pages vertes) les derniers bilans d'approvisionnement disponibles concernant les produits végétaux.

Ces données sont destinées à l'information rapide et à court terme. Les données à long terme (exception faite de la météorologie agricole et des statistiques mensuelles sur les collectes et les stocks de céréales) figureront dans la «Série verte». Derniers numéros de cette série :

- 1977 — Utilisation des terres et production
- 1978 — Production de légumes et de fruits.

Il n'est pas possible d'éliminer les écarts considérables qui existent entre les statistiques nationales par suite de la diversité des méthodes de recensement employées. Pour l'utilisation de ces statistiques, il faudra par conséquent tenir compte des différents degrés d'exactitude des données retenues.

Dans le tableau, les différences proviennent de l'arrondi des données.

Discrepancies in the tables are due to rounding.

Osservazioni

La serie «Produzione vegetale» esce a intervalli irregolari, in funzione dell'evoluzione vegetativa e delle disponibilità statistiche del settore.

La presente serie, che presenta statistiche sulla produzione vegetale, comprende due tipi di fascicoli :

Produzione dei seminativi

- superfici inseminate
- stato delle colture
- superfici coltivate
- rese unitarie
- produzione
- conferimenti e giacenze di cereali e delle patate

Produzione ortofrutticola ed eventualmente vinicola :

- stato delle colture
- prospettive di raccolta
- superficie coltivata
- rese unitarie
- produzione
- giacenze di vino

Ciascun fascicolo contiene un sommario dei risultati concernenti la statistica trattata, ossia produzione dei seminativi, oppure produzione ortofrutticola e vinicola.

Ciascun fascicolo comprende inoltre una relazione sulla meteorologia agraria.

Nel corso dell'anno vengono pubblicati (pagine verdi) gli ultimi bilanci di approvvigionamento disponibili concernenti prodotti vegetali.

Questi dati sono destinati all'informazione rapida e a breve termine. I dati a lungo termine (fatta eccezione per la meteorologia agraria e le statistiche mensili sul raccolto e sulle giacenze di cereali) figureranno nella «Serie verde». Ultimi numeri di questa serie :

1977 — Utilizzazione delle terre e produzione
1978 — Produzione di ortaggi e di frutta

Non è possibile eliminare gli scarti considerevoli esistenti fra le statistiche nazionali dovuti alla diversità dei metodi di censimento impiegati. Per l'utilizzazione di tali statistiche occorrerà pertanto tener conto dei diversi gradi di esattezza dei dati raccolti.

Opmerkingen

De reeks „plantaardige produktie” verschijnt onregelmatig, afhankelijk van de ontwikkeling in de plantenteelt en de hierover beschikbare statistieken.

Deze reeks over de statistieken van de plantaardige produktie bestaat uit twee soorten brochures:

Akkerbouwproduktie

- bezaaide oppervlakten
- stand van de gewassen
- bebouwd areaal
- opbrengst per hectare
- produktie
- levering en voorraad graan, aardappelen.

Produktie van groenten en fruit en eventueel wijn:

- stand van de gewassen
- vooruitzichten voor de oogst
- bebouwd areal
- opbrengst per hectare
- produktie
- wijnvoorraad.

Iedere brochure bevat een samenvatting van de resultaten van de behandelde statistieken (akkerbouwproductie of teelt van groenten, fruit en wijn).

Iedere brochure bevat bovendien een bericht over de landbouwmeteorologie.

In de loop van het jaar worden de laatst beschikbare overzichten gepubliceerd over de voorzieningsbalansen van plantaardige produkten (groene bladzijden).

Deze gegevens zijn bedoeld als snelle informatie op korte termijn. De gegevens op langere termijn (met uitzondering van de meteorologische berichtgeving voor de landbouw en de maandelijkse statistieken over leveringen en voorraad van granen) zijn opgenomen in de „groene reeks”. Laatste afleveringen van deze reeks:
1977 — Bodemgebruik en produktie
1978 — Produktie van groenten en fruit.

Er bestaan aanzienlijke verschillen tussen de nationale statistieken, als gevolg van de van elkaar afwijkende enquêteermethoden, welke niet kunnen worden uitgeschakeld. Bij gebruik van deze statistieken moet men derhalve rekening houden met de verschillende nauwkeurigheidsgraden van het aangeboden cijfermateriaal.

Nelle tabelle le differenze derivano dall'arrotondamento dei dati.

Eventuele verschillen in de totalen zijn door afronding ontstaan.

Tegn og forkortelser

Nul
 Mindre end det halve af den anvendte enhed
 Oplysning foreligger ikke
 Usikre eller anslæde tal
 Foreløbige tal
 Skønsmæssigt angivet af EUROSTAT
 Ikke andetsteds anført
 Nye eller korrigerede tal
 Gennemsnit
 Vejet gennemsnit
 Procent
 Procentuelle variation
 Gennemsnitlig årlig stigning
 Brud i sammenlignelighed
 Regningsenhed for De europæiske Fællesskaber = 0,888671 g finguld
 Tyske mark
 Franske frank
 Lire
 Gylden
 Belgiske franc
 Luxembourgske franc
 Pund sterling
 Danske kroner
 US-dollars
 Million
 Milliard
 Metrisk ton
 Millioner metriske tons
 Hektoliter
 Millioner hektoliter
 Hektar
 Millioner hektar
 Millimeter
 Celsius grader
 Motor-hestekraft
 Udnyttet landbrugsareal
 Storkreatur-enhed
 Kreatur-enhed
 Trækraft-enhed
 Årlig arbejdsenhed
 De seks oprindelige EF-medlemsstater i alt
 EF-medlemsstaterne i alt
 De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor
 De europæiske Fællesskaber
 Oversøiske amter
 Belgisk-Luxembourgske Økonomiske Union
 Organisation for økonomisk samarbejde og udvikling
 FN's fødevare- og landbrugsorganisation
 Den internationale Valutafond

Verwendete Zeichen und Abkürzungen

—	0	Nichts
	:	Weniger als die Hälfte der verwendeten Einheit
	≠	Kein Nachweis vorhanden
	prov./p	Unsichere oder geschätzte Angabe
	*	Vorläufige Angabe
	a.n.g./n.d.a.	Schätzung des Eurostat
	r	Anderweitig nicht genannt
	M/Ø	Neu aufgenommene oder berichtigte Angabe
	MP/ØP	Durchschnitt
	%	Gewogener Durchschnitt
	% AT	Prozentsatz
	AM	Prozentuale Veränderung
	↓	Durchschnittlicher jährlicher Zuwachs
	Eur	Bruch beim methodischen Vergleich
	DM	Rechnungseinheit der Europäischen Gemeinschaften = 0,888671 Gramm Feingold
	FF	Deutsche Mark
	LIT	Französischer Franc
	HFL	Lira
	BFR	Gulden
	LFR	Belgischer Franc
	UKL	Luxemburger Franc
	DKR	Pfund Sterling
	USD	Dänische Krone
	Mio	US-Dollar
	Mrd	Million
	t.	Milliarde
	Mt	Metrische Tonne
	hl	Millionen metrische Tonnen
	Mhl	Hektoliter
	ha	Millionen Hektoliter
	Mha	Hektar
	mm	Millionen Hektar
	°C	Millimeter
	PS/Ch	Grad Celsius
	LF/SAU	Motorleistung in Pferdestärken
	GVE/UGB	Landwirtschaftlich genutzte Fläche
	VE/UB	Großvieheinheit
	ZK/UT	Viecheinheit
	JAE/UTA	Zugkrafteinheit
	EUR 6	Jahresarbeitseinheit
	EUR 9	Ursprüngliche Mitgliedsländer, insgesamt
	EUROSTAT	Mitgliedsländer, insgesamt
	CE/EC	Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften
	DOM	Europäische Gemeinschaften
UEBL/BLEU/BLWU		Überseedepartements
OECD/OCDE		Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion
	FAO	Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
	FMI/IMF	Food and Agriculture Organization of the United Nations
		Internationaler Währungsfonds

Symbols and abbreviations used

Nil	—
Data less than half the unit used	0
No data available	:
Uncertain or estimated data	≠
Provisional data	prov./p
Estimate made by Eurostat	*
Not otherwise specified	a.n.g./n.d.a.
New or revised data	r
Average	M/Ø
Weighted average	MP/ØP
Percentage	%
Percentage variation	% AT
Average annual growth	AM
Break in the comparability	↓
Unit of account of the European Communities = 0.888671 g of fine gold	Eur
Deutsche Mark	DM
French franc	FF
Italian lira	LIT
Florin (Guilder)	HFL
Belgian franc	BFR
Luxembourg franc	LFR
Pound sterling	UKL
Danish crown	DKR
US dollar	USD
Million	Mio
1 000 million	Mrd
Metric ton	t
Million metric tons	Mt
Hectolitre	hl
Million hectolitres	Mhl
Hectare	ha
Million hectares	Mha
Millimetre	mm
Degree Celsius	°C
Power	PS/Ch
Agricultural area used	LF/SAU
Livestock unit	GVE/UGB
Livestock unit	VE/UB
Traction unit	ZK/UT
Annual work unit	JAE/UTA
Total of the first six countries of the EC	EUR 6
Total of the member countries of the EC	EUR 9
Statistical Office of the European Communities	EUROSTAT
European Communities	CE/EC
Overseas 'Départements'	DOM
Belgo-Luxembourg Economic Union	UEBL/BLEU/BLWU
Organization for Economic Cooperation and Development	OECD/OCDE
Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO
International Monetary Fund	FMI/IMF

Signes et abréviations employés

Néant
Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée
Donnée non disponible
Donnée incertaine ou estimée
Donnée provisoire
Estimation de l'Eurostat
Non dénommé ailleurs
Donnée nouvelle ou revisée
Moyenne
Moyenne pondérée
Pourcentage
Pourcentage de variation
Accroissement moyen annuel
Rupture dans la comparabilité
Unité de compte des Communautés européennes = 0,888671 g d'or fin
Deutsche Mark
Franc français
Lire italienne
Florin
Franc belge
Franc luxembourgeois
Livre sterling
Couronne danoise
Dollar US
Million
Milliard
Tonne métrique
Million de tonnes métriques
Hectolitre
Million d'hectolitres
Hectare
Million d'hectares
Millimètre
Degré Celsius
Puissance-moteur en chevaux
Superficie agricole utilisée
Unité de gros-bétail
Unité-bétail
Unité de traction
Unité de travail-année
Ensemble des six premiers pays membres des CE
Ensemble des pays membres des CE
Office Statistique des Communautés Européennes
Communautés Européennes
Départements d'Outre-Mer
Union Économique Belgo-Luxembourgeoise
Organisation de Coopération et de Développement Économique
Food and Agriculture Organization of the United Nations
Fonds Monétaire International

Segni e abbreviazioni convenzionali

Il fenomeno non esiste
 Dato inferiore alla metà dell'unità indicata
 Dato non disponibile
 Dato incerto o stima
 Dato provvisorio
 Stima dell'Eurostat
 Non denominato altrove
 Dato nuovo o riveduto
 Media
 Media ponderata
 Percentuale
 Percentuale di variazione
 Incremento medio annuo
 Interruzione della comparabilità
 Unità di conto delle Comunità Europee = 0,888671 g d'oro fino
 Marco tedesco
 Franco francese
 Lira italiana
 Fiorino
 Franco belga
 Franco lussemburghese
 Lira sterlina
 Corona danese
 Dollaro USA
 Milione
 Miliardo
 Tonnellata metrica
 Milioni di tonnellate metriche
 Ettolitro
 Milioni di ettolitri
 Ettaro
 Milioni di ettari
 Millimetro
 Grado Celsius
 Potenza-cavalli
 Superficie agricola utilizzata
 Unità-bestiame grosso
 Unità-bestiame
 Unità di trazione
 Unità lavorativa annua
 Insieme dei primi sei paesi membri delle CE
 Insieme dei paesi membri delle CE
 Istituto Statistico delle Comunità Europee
 Comunità Europee
 «Départements» d'Oltremare
 Unione Economica Belgo-Lussemburghese
 Organizzazione di Cooperazione e di sviluppo Economico
 Food and Agriculture Organization of the United Nations
 Fondo Monetario Internazionale

—
 0
 :
 ≠
 prov./p
 ·
 n.d.a./a.n.g.
 r
 M/Ø
 MP/ØP
 %
 % AT
 AM
 L
 Eur
 DM
 FF
 LIT
 HFL
 BFR
 LFR
 UKL
 DKR
 USD
 Mio
 Mrd
 t
 Mt
 hl
 Mhl
 ha
 Mha
 mm
 °C
 PS/Ch
 LF/SAU
 GVE/UGB
 VE/UB
 ZK/UT
 JAE/UTA
 EUR 6
 EUR 9
 EUROSTAT
 CE/EG
 DOM
 UEBL/BLEU/BLWU
 OCSE/OCDE
 FAO
 FMI/IMF

Gebruikte tekens en afkortingen

Nul
 Minder dan de helft van de gebruikte eenheid
 Geen gegevens beschikbaar
 Onzekere of geschatte gegevens
 Voorlopige gegevens
 Schatting van Eurostat
 Nergens anders vermeld
 Nieuw of herzien cijfer
 Gemiddelde
 Gewogen gemiddelde
 Percentage
 Veranderingspercentage
 Jaarlijks gemiddelde groei
 Breuk in de vergelijkbaarheid
 Rekeneenheid van de Europese Gemeenschappen = 0,888671 gr fijn goud
 Duitse Mark
 Franse frank
 Lire
 Gulden
 Belgische frank
 Luxemburgse frank
 Pond sterling
 Deense kroon
 US dollar
 Miljoen
 Miljard
 Metrieke tonnen
 Miljoen metrieke tonnen
 Hectoliter
 Miljoen hectoliter
 Hectare
 Miljoen hectare
 Millimeter
 Graad Celsius
 Paardekracht
 Gebruikte landbouwoppervlakte
 Grootvee-eenheid
 Vee-eenheid
 Trekkachteenheid
 Jaararbeidseenheid
 Totaal van de zes eerste Lid-Staten van de EG
 Totaal van de Lid-Staten van de EG
 Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
 Europese Gemeenschappen
 Overzeese „Departementen“
 Belgisch-Luxemburgse Economische Unie
 Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling
 Food and Agriculture Organization of the United Nations
 Internationaal Monetair Fonds

Produktliste for dyrkede arealer
Verzeichnis der Erzeugnisse der Ackerlandes
List of products of arable land
Liste des produits des terres arables
Elenco dei prodotti dei seminativi
Lijst van akkerbouwprodukten

BEMÆRKNING

Koderne for de forskellige produkter svarer til EUROSTAT's nomenklatur for landbrugsprodukter.

HINWEIS

Die laufenden Nummern für die einzelnen Erzeugnisse entsprechen der Nomenklatur des EUROSTAT für landwirtschaftliche Erzeugnisse.

NOTE

The numbers for the different products correspond to EUROSTAT's nomenclature for agricultural products.

REMARQUE

Les numéros pour les différents produits correspondent à la nomenclature des produits agricoles de EUROSTAT.

OSSERVAZIONE

I codici per i diversi prodotti corrispondono alla nomenclatura dei prodotti agricoli dell'EUROSTAT.

BEMERKINGEN

De nummers der verschillende produkten stemmen overeen met de nomenclatuur der landbouwprodukten van EUROSTAT.

No	DANSK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	NEDERLANDS
1.1.	Korn i alt (incl. ris)	Getreide insgesamt (einschl. Reis)	Total cereals (incl. rice)	Céréales totales (y compris le riz)	Totale cereali (compreso il riso)	Totaal granen (met inbegrip van rijst)
1.11	Korn i alt (excl. ris)	Getreide insg. (ohne Reis)	Total cereals (excl. rice)	Céréales totales (sans le riz)	Totale cereali (senza il riso)	Totaal granen (rijst uitgezonderd)
1.111	Hvede og spelt	Weizen und Spelz	Wheat and spelt	Blé et épeautre	Frumento e spelta	Tarwe en spelt
+ 1.1111	Vinterhvede og spelt	Winterweizen einschl. Spelz	Winter wheat and spelt	Blé d'hiver y compris épeautre	Frumento autunnale e spelta	Wintertarwe en spelt
+ 1.1112	Vårhvede	Sommerweizen	Spring wheat	Blé de printemps	Frumento marzuolo	Zomertarwe
1.1111	Blod hvede	Weichweizen	Soft wheat	Blé tendre	Frumento tenero	Zachte tarwe
1.1112	Hård hvede	Hartweizen	Durum wheat	Blé dur	Frumento duro	Harde tarwe
1.112	Rug og vinterblandsæd	Roggen und Wintermenggetreide	Rye and maslin	Seigle et méteil	Segale e frumento segalato	Rogge en masteluin
1.1121	Rug	Roggen	Rye	Seigle	Segale	Rogge
1.11211	Vinterrug	Winterroggen	Winter rye	Seigle d'hiver	Segale autunnale	Winterrogge
1.11212	Vårrug	Sommerroggen	Spring rye	Seigle de printemps	Segale marzuola	Zomerrogge
1.1122	Vinterblandsæd	Wintermenggetreide	Maslin	Méteil	Frumento segalato	Masteluin
1.113	Byg	Gerste	Barley	Orge	Orzo	Gerst
1.1131	Vinterbyg	Wintergerste	Winter barley	Orge d'hiver	Orzo autunnale	Wintergerst
1.1132	Vårbyg	Sommergerste	Spring barley	Orge de printemps	Orzo marzuolo	Zomergerst
1.114	Havre og blandsæd	Hafer und Sommermenggetreide	Oats and mixed grains other than maslin	Avoine et mélanges de céréales d'été	Avena e miscugli dei cereali primaverili	Haver en mengsels van zomergranen
1.1141	Havre	Hafer	Oats	Avoine	Avena	Haver
1.1142	Blandsæd	Sommermenggetreide	Mixed grains other than maslin	Mélanges de céréales d'été	Miscugli dei cereali primaverili	Mengsels van zomergranen
1.115	Majs	Körnermais	Grain maize	Maïs grain	Granoturco	Korrelmaïs
1.1191	Milokorn	Sorghum	Sorghum	Sorgho	Sorgo	Sorghum
1.1192	Hirse, boghvede, kanariefro	Hirse, Buchweizen, Kanariensaft	Millet, buckwheat, canary seed	Millet, sarrasin, alpiste	Miglio, grano sardo, scagliola	Gierst, boekweit, kanariezaad
1.12	Ris	Reis	Rice	Riz	Riso	Rijst
1.13	Bælgæd til modning	Hülsenfrüchte zum Ausreifen	Dried pulses	Légumes secs	Leguminose per granella	Droog geoogste peulvruchten
1.1311	Andre ærter excl. foderærter	Andere Erbsen als Futtererbsen	Peas other than field-peas	Pois secs autres que pois fourrager	Piselli diversi dai piselli da foraggio	Andere erwten dan voererwten
1.1312	Foderærter	Futtererbsen	Fieldpeas	Pois fourrager	Piselli da foraggio	Voererwten
1.1321	Spisebønner (torrede)	Speisebohnen zum Ausreifen	Kidney beans (dried)	Haricots secs	Fagioli per granella	Droog geoogste bonen
1.1322	Hestebønner	Ackerbohnen zum Ausreifen	Broad and fieldbeans	Fèves et féveroles pour la graine	Fave per granella	Veldbonen
1.1391	Linser	Linsen	Lentils	Lentilles	Lenticchie	Linzen
1.1392	Fodervikker	Wicken zum Ausreifen	Common vetches (dried)	Vesces pour la graine	Vecchia per granella	Droog geoogste wiken
1.1393	Lupiner	Lupinen zum Ausreifen	Lupins (dried)	Lupins pour la graine	Lupino per granella	Droog geoogste lupinen
1.1399	Andre bælgfrugter i.a.a.	Hülsenfrüchte zum Ausreifen a.n.g.	Dried pulses n.o.s.	Légumes secs n.d.a.	Leguminose per granella n.d.a.	Droog geoogste peulvruchten n.a.v.
1.141	Kartofler i alt	Kartoffeln insgesamt	Total potatoes	Total pommes de terre	Totale patate	Totaal aardappelen
+ 1.1411	Tidlige kartofler	Frühkartoffeln	Early potatoes	Pommes de terre hâtives	Patata primaticcia	Vroege aardappelen
+ 1.1412a	Andre kartofler	Übrige Kartoffeln	Other potatoes	Autres pommes de terre	Patata comune	Andere aardappelen
+ 1.1412b	Sukkerroer	Zuckerrüben	Sugar beets	Betteraves sucrières	Barbabietola da zucchero	Suikerbieten
1.142	Runkelroer	Futterrüben	Fodder beets	Betteraves fourragères	Barbabietola da foraggio	Voederbieten
1.1491	Kålroer	Kohlrüben	Swedes	Rutabagas	Rutabaga	Koolrapen
1.14921	Gulerodder til foder og turnips	Futtermöhren und Wasserrüben	Forage carrots and turnips	Carottes et navets fourragers	Carota da foraggio e rapa da foraggio	Voederwortelen en stoppelknollen
1.14922	Foderkål	Futterkohl	Fodder Kale	Choux fourragers	Cavolo da foraggio	Voederkool
1.1493	Andre rodfrugter	Übrige Hackfrüchte	Other root crops	Autres plantes sarclées	Altre piante sarchiate	Andre hakvruchten
1.151	Olieplanter i alt	Ölsaaten insgesamt	Total oilseeds	Total oléagineux	Totale semi oleaginosi	Totaal oliehoudende gewassen
1.1511	Raps og rybs	Raps und Rübsen	Rape and turnip rape	Colza et navette	Colza e ravizzone	Koolzaad en raapzaad
1.15111	Vinterraps	Winter raps	Winter rape	Colza d'hiver	Colza autunnale	Winterkoozaad
+ 1.15112	Vårraps og rybs	Sommerraps und Rübsen	Summer and turnip rape	Colza d'été et navette	Colza primaverile e ravizzone	Zomerkoozaad en raapzaad
+ 1.15113	Solsikkekerner	Sonnenblumenkerne	Sunflower seeds	Graines de tournesol	Granelli di girasole	Zonnebloempitten
1.1512	Oliehor	Ölfächs	Oilflax	Lin oléagineux	Lin oleaginoso	Lijnzaad
1.1515	Andre Olieplanter	Übrige Ölsaaten	Other oilseeds	Autres oléagineux	Altri semi oleaginosi	Andere oliehoudende gewassen
+ 1.1516	Spindhor (strå)	Flachs (Stroh)	Flax (straw)	Lin (paille)	Lino (paglia)	Vlas (ongerepeld)
1.1531	Hamp til spinding (stra)	Hanf (Stroh)	Hemp (straw)	Chanvre (paille)	Canapa (paglia)	Hennep (ongerepeld)
1.1532	Bomuld	Baumwolle	Cotton	Coton	Cotone	Katoen
1.1541	Tobak (ra)	Tabak (roh)	Tobacco (raw)	Tabac (brut)	Tabacco (greggio)	Tabak (brut)
1.155	Humle	Hopfen	Hops	Houblon	Luppolo	Hop
	i.a.a. = ikke andet steds anført	a.n.g. = anderweitig nicht genannt	n.o.s. = not otherwise specified	n.d.a. = non dénommé ailleurs	n.d.a. = non denominato altrove	n.a.v. = nergens anders vermeld

No	DANSK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	NEDERLANDS
1.91 + 2.1/2.2	Grønfoder i alt	Grünfutter insgesamt	Total green fodder	Total fourrages verts	Totale di foraggi verdi	Totaal groenvoeder
1.91	Grovfoder i omdriften	Feldrauhfutterbau	Green fodder from arable land	Fourrages verts des terres arables	Coltivazioni foraggere temporanee	Groenvoedergewassen
1.911	Etårlige grovfoder-kulturer	Einjähriger Feldrauh-futterbau	Annual green fodder from arable land	Fourrages verts annuels des terres arables	Colture foraggere annuali	Eenjarige groenvoeder-gewassen
1.9111	Fodermajs	Grünmais	Green maize	Mais fourrage	Mais verde	Voedermais
1.9112	Andre etårlige grovfoderkulturer	Übriger einjähriger Feldrauhfutterbau	Other annual green fodder from arable land	Autres fourrages verts annuels des terres arables	Altre colture foraggere annuali	Andere eenjarige groenvoeder-gewassen
1.912	Flerårlige grovfoder-kulturer	Mehrjähriger Feldrauh-futterbau	Perennial green fodder from arable land	Fourrages verts pluri-annuelles des terres arables	Colture foraggere poliennali temporanee	Meerjarige groen-voedergewassen
1.9121	Kløver og blandinger	Klee und Gemenge	Clover and mixtures	Trèfles et mélanges	Trifoglio e miscugli	Klaver en mengsels
1.9122	Lucerne	Luzerne	Lucerne	Luzerne	Erba medica	Luzerne
1.9123	Andre bælgplanter	Übrige Leguminosen	Other legumes	Autres légumineuses	Altre leguminose	Andere leguminosen
1.9124	Græsmark i omdriften	Ackerwiesen	Temporary grasses	Prairies temporaires	Prati temporanei	Tijdelijk hooiland
1.925	Græsgang i omdriften	Ackerweiden	Temporary grazings	Pâturages temporaires	Pascoli temporanei	Tijdelijk weiland
2.1/2.2	Varige græsarealer	Dauergrünland	Permanent grassland	Superficies toujours couvertes d'herbe	Coltivazioni foraggere permanenti	Blijvend grasland
2.1	Græsmark uden for omdriften	Dauerwiesen	Permanent grasses	Prairies permanentes	Prati permanenti	Blijvend hooiland
2.2	Græsgang uden for omdriften	Dauerweiden	Permanent grazings	Pâturages permanents	Pascoli permanenti	Blijvend weiland



Sammendrag af resultaterne
Zusammenfassung der Ergebnisse
Summary of results
Résumé des résultats
Risultati riepilogativi
Samenvattende resultaten

I. ZUSAMMENFASSUNG DER ERGEBNISSE

Text und Statistiken stellen die neuesten, seit der vorhergehenden Veröffentlichung bis zum Redaktionsschluß eingegangenen Meldungen dar. Unter Durchschnitt bzw. dem Zeichen M ist der Durchschnitt der Jahre 1974-78 zu verstehen. Als Gemeinschaft gilt die erweiterte Gemeinschaft (9 Länder).

1. Wichtige Ergebnisse

Die neueste Vorschätzung der überdurchschnittlichen EG-GETREIDEERNTEN beläuft sich auf etwa 110 Mio t (1978 = 116,2 Mio t; M = 103,1 Mio t). Mit 26,6 Mio ha wurde der Anbau um knapp 1 % gegenüber 1978 eingeschränkt. Der durchschnittliche ha-Ertrag hingegen blieb infolge später Entwicklung der Kulturen etwa 4 % hinter dem ha-Ertrag des Vorjahres von 43,3 dz zurück. Mit Vorbehalten wird die WEIZENERNTEN auf 43 - 44 Mio t (1978 = 47,7 Mio t; M = 41,7 Mio t), die GERSTENERNTEN auf 38 - 38,5 Mio t (1978 = 39,5 Mio t; M = 34,9 Mio t) und die Erzeugung an KOERNERMAIS auf 17 - 18 Mio t (1978 = 16,4 Mio t; M = 14,3 Mio t) veranschlagt. Die Erzeugung an ungeschältem REIS erbrachte 1,06 Mio t (1978 = 0,99 Mio t). KARTOFFELANBAU und -ERZEUGUNG gehen weiter zurück. Der Umfang des ZUCKERRUEBENANBAUS dürfte dem des Vorjahres (rund 1,8 Mio ha) entsprechen, die Erzeugung jedoch zurückgehen. F.O. Licht schätzt die ROHZUCKERERZEUGUNG am 11.9.1979 für 1979/80 auf 11,51 Mio t (1978/79 = 12,39 Mio t, 1977/78 = 12,18 Mio t). Die Erzeugung an RAPS und RUEBSEN ergibt für die BR Deutschland, Frankreich und die Niederlande (zusammen etwa 80 % der EG-Ernte) nur 0,75 Mio t (1978 = 0,99 Mio t). Der 1. Schnitt der RAUHFUTTERERZEUGUNG fiel gut aus.

2. Veränderungen der Anbauflächen 1979 der EUR-9 gegenüber dem M 1974-78 und 1978 in %

Erzeugnis	1974-78	1978	Erzeugnis	1974/78	1974-78
Getreide insgesamt	+ 0,8	- 0,8	Körnermais	+ 10,7	+ 6,9
Weizen	+ 0,9	- 0,9	Reis	+ 1,9	- 1,8
Roggen ¹⁾	- 20,0	- 20,0	Kartoffeln	- 14,0	- 8,1
Gerste	+ 5,5	+ 1,1	Zuckerrüben	- 0,3	0,0
Hafer ²⁾	- 19,2	- 8,7			

1) und Wintermenggetreide. - 2) und Sommermenggetreide

3. Anbau und Erzeugung 1979 nach Ländern

BR DEUTSCHLAND: Die 2. Vorschätzung der Getreideernte beläuft sich auf 22,6 - 22,7 Mio t (1978 = 23,9 Mio t; M = 21,7 Mio t). Eine Untergliederung dieser 2. Vorschätzung liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor. Von der Gesamterzeugung der 1. Vorschätzung (22,2 Mio t) entfallen auf: Weizen 7,7 Mio t (1978 = 8,1 Mio t); Roggen und Wintermenggetreide 2,1 Mio t (1978 = 2,5 Mio t); Gerste 8,1 Mio t (1978 = 8,6 Mio t); Hafer und Sommermenggetreide 3,6 Mio t (1978 = 4,0 Mio t); auf Körnermais 0,6 Mio t wie 1978. Die 1. Schätzung der Kartoffelernte beläuft sich auf 8,7 Mio t (1978 = 10,5 Mio t; M = 11,4 Mio t). Die Schätzung der Zuckerrüben ernte liegt noch nicht vor. Die Erzeugung an Raps und Rübsen wurde auf 0,31 Mio t (1978 = 0,33 Mio t) beziffert. Die ha-Erträge des 1. Schnitts an Rauhfutter lagen mit 53,5 dz in Vorjahreshöhe und um 3 % über dem M 1973-78.

Wegen des geringeren Erfassungsbereichs der Bodennutzungserhebungen ab 1979 sind Flächen und Erzeugungsmengen für alle Erzeugnisse von diesem Jahr an nicht mehr voll mit vorhergehenden Jahren vergleichbar.

FRANKREICH: Nach der Schätzung vom 1.8.1979 ergab sich eine hohe Getreideernte (ohne Reis) von 41,5 Mio t (1978 = 45,6 Mio t; M = 38,9 Mio t). Die Weizenernte wurde auf 17,4 Mio t (1978 = 21,1 Mio t) geschätzt, wovon 0,3 Mio t wie 1978 auf Hartweizen entfielen. An

Gerste wurden 10,8 Mio t (1978 = 11,4 Mio t) geerntet. Hafer und Sommermenggetreide erbrachten eine Erzeugung von 2,2 Mio t (1978 = 2,7 Mio t). Die Ernte an Körnermais dürfte sich infolge einer Anbauausweitung um 12 % auf 10,5 Mio t (1978 = 9,6 Mio t) belaufen. Die Kartoffelernte wurde mit 7,0 Mio t (1978 = 7,4 Mio t) beziffert. Der Zuckerrübenanbau ging gegenüber 1978 geringfügig zurück. Die Erzeugung an Oelsaaten wurde auf 0,65 Mio t (1978 = 0,76 Mio t) geschätzt. Anbaurückgang und geringerer ha-
Ertrag als 1978 sind Ursache des fast 15 %igen Ernterückgangs.

ITALIEN: Die Getreideernte (ohne Reis) beläuft sich nach vorläufigen Angaben des ISTAT auf 16,5 Mio t (1978 = 16,9 Mio t; M = 15,8 Mio t). Im einzelnen wurden geerntet: Weizen = 8,85 Mio t (1978 = 9,33 Mio t); darunter 3,35 Mio t (1978 = 3,55 Mio t) an Hartweizen, Gerste = 0,80 Mio t (1978 = 0,83 Mio t); Hafer = 0,43 Mio t (1978 = 0,47 Mio t) und an Körnermais die bisherige Höchsterzeugung von 6,3 Mio t (1978 = 6,2 Mio t). Die Reisernte (ungeschält) wurde mit 1,03 Mio t (1978 = 0,96 Mio t) beziffert. Für Hülsenfrüchte (Erbse, Bohnen und Linsen) beläuft sich die Ernteschätzung auf 0,33 Mio t (1978 = 0,35 Mio t). Die Kartoffelernte wurde auf 2,97 Mio t (1978 = 3,55 Mio t) geschätzt; die Erzeugung an Zuckerrüben auf 11,8 Mio t (1978 = 11,4 Mio t). Die Tabak-ernte wurde mit 113 400 t (1978 = 107 300 t) angegeben.

NIEDERLANDE: Die vorläufige Ernteschätzung des Getreides wurde mit 1,25 Mio t (1978 = 1,36 Mio t; M = 1,20 Mio t) beziffert. Geringere ha-Erträge als im Vorjahr führten zu diesem Rückgang. Auf Weizen entfielen 0,80 Mio t (1978 = 0,79 Mio t); auf Gerste: 0,29 Mio t (1978 = 0,36 Mio t); auf Hafer 0,10 Mio t (1978 = 0,14 Mio t). Die Kartof-felernte dürfte bei 5,9 Mio t (1978 = 6,2 Mio t) liegen. Nach inoffizieller Schätzung wurde eine Zuckerrübenerzeugung von nur 5,5 - 5,6 Mio t (1978 = 6,3 Mio t) erwartet. Der Erzeugungsrückgang von etwa 12 % gegenüber 1978 geht auf Anbaueinschränkung in Verbindung mit geringerem ha-Ertrag von 450 dz (1978 = 484 dz) zurück. Der Rapsanbau geht seit 1974 ständig zurück. Die Erzeugung beläuft sich auf nur 17 800 t (1978 = 23 400 t; M = 33 900 t). Von 55 900 t auf 29 100 t ging die Erzeugung an Flachsstroh wegen Anbau-einschränkung um 30 % zurück.

BELGIEN: Infolge geringerer Hektarerträge dürfte die Getreideernte nur etwa 1,9 Mio t (1978 = 2,0 Mio t) erbringen. Der Anbau von Hülsenfrüchten wurde mit 2 200 ha (1978 = 2 064 ha) beziffert. Der Kartoffelanbau umfasst 37 200 ha (1978 = 35 650 ha). Die Zuckerrübenernte könnte nach inoffiziellen Angaben 5,4 Mio t (1978 = 5,2 Mio t) erreichen. Der Flachsanbau ging gegenüber 1978 um 24 % zurück.

LUXEMBURG: Bei etwa unverändertem Anbau ging die Getreideernte infolge niedrigerer ha-Erträge gegenüber dem Vorjahr um etwa 4 % auf 138 300 t zurück. Auch die Erträge der Kartoffelernte sind 1979 geringer als 1978.

VEREINIGTES KOENIGREICH: Inoffizieller Schätzung zufolge kann mit einer Getreideernte von rund 17,2 Mio t (1978 = 17,3 Mio t) gerechnet werden. Der Kartoffelanbau soll um etwa 15 % eingeschränkt, der Zuckerrübenanbau hingegen um 3 % gegenüber 1978 ausgeweitet worden sein.

IRLAND: Infolge Anbauausweitung des Getreides könnte nach inoffiziellen Angaben wie 1978 mit einer Ernte von etwa 1,6 Mio t gerechnet werden. Die Getreideernte war Mitte September zu etwa 75 % durchgeführt.

DAENEMARK: Eine Rekordernte an Getreide von 7,6 Mio t (1978 = 7,5 Mio t; M = 6,9 Mio t) könnte eingebrochen werden. Davon entfallen auf: Weizen 0,57 Mio t (1978 = 0,64 Mio t); auf Roggen 0,26 Mio t (1978 = 0,31 Mio t); auf Gerste 6,63 Mio t (1978 = 6,30 Mio t) und auf Hafer und Sommermenggetreide 0,16 Mio t (1978 = 0,23 Mio t). Der Kartoffelanbau wurde um 2 % ausgeweitet; der Zuckerrübenanbau um 8 % eingeschränkt.

I. SUMMARY OF RESULTS

The text and statistics relate to the most recent information made available since the last publication. The average, shown by the letter M, refers to the years 1974-78. The Community means the enlarged Community (9 countries).

1. Main results

According to the latest forecast the Community CEREALS harvest will be above average at around 110 Mio t (1978 = 116.2 Mio t; M = 103.1 Mio t). Compared with 1978, the area under cultivation fell by just under 1 % to 26.6 Mio ha. Owing to retardation of crops the average yield per hectare, however, was approximately 4 % lower than the 1978 figure of 4.33 t. Tentative estimates put the WHEAT harvest at between 43 and 44 Mio t (1978 = 47.7 Mio t; M = 41.7 Mio t), the BARLEY harvest at between 38 and 38.5 Mio t (1978 = 39.5 Mio t; M = 34.9 Mio t) and GRAIN MAIZE production at between 17 and 18 Mio t (1978 = 16.4 Mio t; M = 14.3 Mio t). Production of PADDY RICE totalled 1.06 Mio t (1978 = 0.99 Mio t). Both the area under POTATOES and production are continuing to decline. The area under SUGAR BEET will probably be the same as in 1978 (around 1.8 Mio ha), but production is expected to decline. At 11.9.1979, the F.O. Licht estimate of RAW SUGAR production for 1979/80 was 11.51 Mio t (1978/79 = 12.39 Mio t; 1977/78 = 12.18 Mio t). Production of RAPE and TURNIP RAPE in the FR of Germany, France and the Netherlands (which together account for around 80 % of the Community harvest) is expected to be only 0.75 Mio t (1978 = 0.99 Mio t). Production from the first cut of GREEN FODDER was good.

2. % changes in areas under cultivation in the Community in 1979 compared with the 1974-78 average and 1978

Product	1974-78	1978	Product	1974-78	1978
Total cereals	+ 0.8	- 0.8	Grain maize	+ 10.7	+ 6.9
Wheat	+ 0.9	- 0.9	Rice	+ 1.9	- 1.8
Rye 1)	- 20.0	- 20.0	Potatoes	- 14.0	- 8.1
Barley	+ 5.5	+ 1.1	Sugar beet	- 0.3	0.0
Oats					

1) and maslin. 2) and mixed grains other than maslin

3. Areas under cultivation and production in 1979 by country

FR of GERMANY. The second forecast of the cereals harvest is 22.6-22.7 Mio t (1978 = 23.9 Mio t; M = 21.7 Mio t). No breakdown was available at the time of writing. Total production of the various crops according to the first forecast (22.2 Mio t) is as follows: wheat 7.7 Mio t (1978 = 8.1 Mio t); rye and maslin 2.1 Mio t (1978 = 2.5 Mio t); barley 8.1 Mio t (1978 = 8.6 Mio t); oats and mixed grains other than maslin 3.6 Mio t (1978 = 4.0 Mio t); grain maize 0.6 Mio t, the same as in 1978. The first estimate of the potato harvest is 8.7 Mio t (1978 = 10.5 Mio t; M = 11.4 Mio t). The estimate of the sugar beet harvest is not yet available. Production of rape and turnip rape was estimated at 0.31 Mio t (1978 = 0.33 Mio t). The yields per hectare from the first cut of GREEN fodder, at 5.35 t, were the same as in 1978 and 3 % higher than the 1974-78 average.

Owing to the smaller field of survey of the land use surveys from 1979 onwards, the areas and production volumes for all crops are no longer fully comparable with the figures for previous years.

FRANCE: According to the estimate of 1.8.1979 the cereals harvest (excluding rice) was high at 41.5 Mio t (1978 = 45.6 Mio t; M = 38.9 Mio t). The wheat harvest was estimated at 17.4 Mio t (1978 = 21.1 Mio t), including 0.3 Mio t of durum wheat as in 1978. The barley harvest amounted to 10.8 Mio t (1978 = 11.4 Mio t). Production of oats and mixed grains other than maslin was 2.2 Mio t (1978 = 2.7 Mio t). As a result of a 12 % increase in the area under cultivation the grain maize harvest is expected to reach 10.5 Mio t (1978 = 9.6 Mio t). The potato harvest was estimated at 7.0 Mio t (1978 = 7.4 Mio t). The area under sugar beet fell slightly compared with 1978. Production of oilseeds was estimated at 0.65 Mio t (1978 = 0.76 Mio t). This decrease of almost 15 % in the harvest was due to a reduction in the area under cultivation and lower yields per hectare than in 1978.

ITALY: Provisional ISTAT figures put the cereals harvest (excluding rice) at 16.5 Mio t (1978 = 16.9 Mio t; M = 15.8 Mio t). The harvests of the individual crops were as follows: wheat = 8.85 Mio t (1978 = 9.33 Mio t), including 3.35 Mio t of durum wheat (1978 = 3.55 Mio t); barley = 0.80 Mio t (1978 = 0.83 Mio t); oats = 0.43 Mio t (1978 = 0.47 Mio t); and grain maize the record production of 6.3 Mio t (1978 = 6.2 Mio t). The harvest of paddy rice was estimated at 1.03 Mio t (1978 = 0.96 Mio t). The estimated harvest of pulses (peas, beans and lentils) is 0.33 Mio t (1978 = 0.35 Mio t). The potato harvest was estimated at 2.97 Mio t (1978 = 3.55 Mio t) and sugar beet production at 11.8 Mio t (1978 = 11.4 Mio t). The tobacco harvest was put at 113 400 t (1978 = 107 300).

NETHERLANDS: The cereals harvest was provisionally estimated at 1.25 Mio t (1978 = 1.36 Mio t; M = 1.20 Mio t). This decline was due to lower yields per hectare than in 1978. The estimates for the various crops were as follows: wheat 0.80 Mio t (1978 = 0.79 Mio t); barley 0.29 Mio t (1978 = 0.36 Mio t); oats 0.10 Mio t (1978 = 0.14 Mio t). The potato harvest is expected to be around 5.9 Mio t (1978 = 6.2 Mio t). According to an unofficial estimate, sugar beet production was expected to be only 5.5 - 5.6 Mio t (1978 = 6.3 Mio t). This decrease of approximately 12 % compared with 1978 is due to a reduction in the area under cultivation together with a lower yield per hectare of 4.50 t (1978 = 4.84 t). The area under rape has been declining steadily since 1974. Production amounted to only 17 800 t (1978 = 23 400 t; M = 33 900 t). Production of flax straw fell from 55 900 t to 29 100 t owing to a 30 % reduction in the area under cultivation.

BELGIUM: Owing to lower yields per hectare the cereals harvest is expected to be only about 1.9 Mio t (1978 = 2.0 Mio t). The area under pulses was estimated at 2 200 ha (1978 = 2 064 ha). The total area under potatoes is 37 200 ha (1978 = 35 650 ha). According to unofficial figures, the sugar beet harvest could reach 5.4 Mio t (1978 = 5.2 Mio t). Compared with 1978 the area under flax fell by 24 %.

LUXEMBOURG: Although the area under cultivation remained more or less the same as in 1978, the cereals harvest fell by approximately 4 % to 138 300 t as a result of lower yields per hectare. Potato yields, too, were lower in 1979 than in 1978.

UNITED KINGDOM: According to an unofficial estimate, the cereals harvest is likely to be around 17.2 Mio t (1978 = 17.3 Mio t). Compared with 1978, the area under potatoes is estimated to have fallen by around 15 % but that under sugar beet to have increased by 3 %.

IRELAND: According to unofficial figures, the cereals harvest is likely to be around 1.6 Mio t (the same as in 1978) as a result of an increase in the area under cultivation. Approximately 75 % had been harvested by the middle of September.

DENMARK: The cereals harvest could reach the record level of 7.6 Mio t (1978 = 7.5 Mio t; M = 6.9 Mio t). The figures for the various crops are as follows: wheat 0.57 Mio t (1978 = 0.64 Mio t); rye 0.26 Mio t (1978 = 0.31 Mio t); barley 6.63 Mio t (1978 = 6.30 Mio t); and oats and mixed grains other than maslin 0.16 Mio t (1978 = 0.23 Mio t). The area under potatoes was increased by 2 % and that under sugar beet reduced by 8 %.

I. RÉSUMÉ DES RÉSULTATS

Les textes et les statistiques se rapportent aux données les plus récentes rendues disponibles entre la parution de la publication précédente et la fin de la rédaction. La moyenne, désignée par la lettre M, se réfère aux années 1974-78. Par la Communauté on entend la Communauté élargie (9 pays).

1. Principaux résultats

D'après les estimations les plus récentes, la RECOLTE DE CEREALES de la CE s'élève à environ 110 Mio t (1978 = 116,2 Mio t; M = 103,1 Mio t). Avec 26,6 Mio ha, les superficies ont régressé d'à peine 1 % par rapport à 1978. En raison du développement tardif des cultures, le rendement moyen à l'hectare est par contre resté inférieur de 4 % au rendement à l'hectare de l'année précédente qui était de 43,3 quintaux. On estime, avec certaines réserves, la RECOLTE DE BLE à 43 - 44 Mio t (1978 = 47,7 Mio t; M = 41,7 Mio t), la RECOLTE d'ORGE à 38 - 38,5 Mio t (1978 = 39,5 Mio t; M = 34,9 Mio t) et la production de MAIS-GRAIN à 17 - 18 Mio t (1978 = 16,4 Mio t; M = 14,3 Mio t). La production de RIZ PADDY s'est élevée à 1,06 Mio t (1978 = 0,99 Mio t). Le recul de la CULTURE et de la PRODUCTION de POMMES DE TERRE se poursuit. La superficie consacrée aux BETTERAVES SUCRIERES devrait correspondre à celle de l'année précédente (environ 1,8 Mio ha); toutefois la production devrait régresser. Le 11.9.1979, F.O. Licht a estimé la PRODUCTION DE SUCRE BRUT pour 1979/80 à 11,51 Mio t (1978/79 = 12,39 Mio t, 1977/78 = 12,18 Mio t). En ce qui concerne la R.F. d'Allemagne, la France et les Pays-Bas (soit environ 80 % des récoltes de la CE), la production de COLZA et de NAVETTE n'est que de 0,75 Mio t (1978 = 0,99 Mio t). La première coupe de FOURRAGE GROSSIER a été bonne.

2. Modification des superficies cultivées en 1979 pour EUR-9 par rapport à M 1974-78 et à 1978 en %

Produits	1974-78	1978	Produits	1974-78	1974-78
Total céréales	+ 0,8	- 0,8	Maïs-grain	+ 10,7	+ 6,9
Blé	+ 0,9	- 0,9	Riz	+ 1,9	- 1,8
Seigle ¹⁾	- 20,0	- 20,0	Pommes de terre	- 14,0	- 8,1
Orge	+ 5,5	+ 1,1	Betteraves sucrières	- 0,3	0,0
Avoine ²⁾	- 19,2	- 8,7			

1) Y compris le mûteil. - 2) Y compris les mélanges de céréales d'été.

3. Superficie et production en 1979 par pays

R.F. D'ALLEMAGNE: La seconde estimation des récoltes de céréales indique 22,6 - 22,7 Mio t (1978 = 23,9 Mio t; M = 21,7 Mio t). A la fin de la rédaction on ne dispose pas encore d'une ventilation de cette seconde estimation. La production globale de la première estimation (22,2 Mio t) se décompose comme suit: blé 7,7 Mio t (1978 = 8,1 Mio t); seigle et mûteil 2,1 Mio t (1978 = 2,5 Mio t); orge 8,1 Mio t (1978 = 8,6 Mio t); avoine et mélanges de céréales d'été 3,6 Mio t (1978 = 4,0 Mio t); maïs-grain 0,6 Mio t comme en 1978. La première estimation pour la récolte de pommes de terre indique 8,7 Mio t (1978 = 10,5 Mio t; M = 11,4 Mio t). L'estimation concernant la récolte de betteraves sucrières n'est pas encore disponible. La production de colza et de navette s'est élevée à 0,31 Mio t (1978 = 0,33 Mio t). Les rendements à l'hectare de la première coupe de fourrage grossier correspondaient, avec 53,3 qx, au montant de l'année précédente et étaient supérieurs de 3 % à M 1973-78.

En raison du recensement plus restreint de l'utilisation des sols depuis 1979, les superficies et les quantités récoltées concernant tous les produits ne sont plus entièrement comparables à celles des années précédentes.

FRANCE: Au 1.8.1979, l'estimation indiquait une récolte de céréales élevée (sans riz) de 41,5 Mio t (1978 = 45,6 Mio t; M = 38,9 Mio t). La récolte de blé a été estimée à 17,4 Mio t (1978 = 21,1 Mio t) dont 0,3 Mio t pour le blé dur, comme en 1978. La récolte d'orge a été de 10,8 Mio t (1978 = 11,4 Mio t). Pour l'avoine et les mélanges de céréales d'été, la production a été de 2,2 Mio t (1978 = 2,7 Mio t). En raison d'une extension de 12 % des surfaces cultivées, la récolte de maïs-grain devrait être de 10,5 Mio t (1978 = 9,6 Mio t). La récolte de pommes de terre s'est élevée à 7,0 Mio t (1978 = 7,4 Mio t). La culture de la betterave sucrière a légèrement régressé par rapport à 1978. La production d'oléagineux a été estimée à 0,65 Mio t (1978 = 0,76 Mio t). Le recul des cultures et le rendement plus faible à l'hectare par rapport à 1978 sont la cause d'une diminution de la récolte de près de 15 %.

ITALIE: D'après des données provisoires de l'ISTAT, la récolte de céréales (sans riz) s'élève à 16,5 Mio t (1978 = 16,9 Mio t; M = 15,8 Mio t). En particulier, les récoltes ont été les suivantes: blé = 8,85 Mio t (1978 = 9,33 Mio t) dont 3,35 Mio t de blé dur (1978 = 3,55 Mio t), orge = 0,80 Mio t (1978 = 0,83 Mio t), avoine = 0,43 Mio t (1978 = 0,47 Mio t) et, jusqu'à présent, la production record de maïs-grain est de 6,3 Mio t (1978 = 6,2 Mio t). La récolte de riz paddy a été chiffrée à 1,03 Mio t (1978 = 0,96 Mio t). En ce qui concerne les légumes secs (pois, haricots, fèves et lentilles), on estime la récolte à 0,33 Mio t (1978 = 0,35 Mio t). La récolte de pommes de terre a été estimée à 2,97 Mio t (1978 = 3,55 Mio t) et la production de betteraves sucrières à 11,8 Mio t (1978 = 11,4 Mio t). Pour la récolte de tabac, le chiffre de 113 400 t (1978 = 107 300 t) est indiqué.

PAYS-BAS: L'estimation provisoire de la récolte de céréales était de 1,25 Mio t (1978 = 1,36 Mio t; M = 1,20 Mio t). Des rendements à l'hectare plus faibles que ceux de l'année précédente ont provoqué cette régression. La récolte de blé était de 0,80 Mio t (1978 = 0,79 Mio t), la récolte d'orge: 0,29 Mio t (1978 = 0,36 Mio t) et pour l'avoine: 0,10 Mio t (1978 = 0,14 Mio t). La récolte de pommes de terre devrait être de 5,9 Mio t (1978 = 6,2 Mio t). Officieusement, on estimait que la production de betteraves sucrières ne serait que de 5,5 - 5,6 Mio t (1978 = 6,3 Mio t). La régression de la production d'environ 12 % par rapport est due à la diminution des superficies accompagnée d'une baisse du rendement à l'hectare (450 quintaux contre 484 quintaux en 1978). Depuis 1974, la culture du colza diminue régulièrement. La production n'atteint que 17 800 t (1978 = 23 400 t; M = 33 900 t). La production de paille de lin est passée de 55 900 t à 29 100 t en raison d'une diminution des superficies de 30 %.

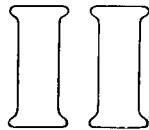
BELGIQUE: En raison de rendements à l'hectare plus faibles, la récolte de céréales ne devrait être que d'environ 1,9 Mio t (1978 = 2,0 Mio t). Les superficies consacrées aux légumes secs étaient de 2 200 ha (1978 = 2 064 ha). La culture de la pomme de terre s'étend sur 37 200 hectares (1978 = 35 650 hectares). D'après des données officieuses, la récolte de betteraves sucrières pourrait atteindre 5,4 Mio t (1978 = 5,2 Mio t). La culture du lin a diminué de 24 % par rapport à 1978.

LUXEMBOURG: Pour une superficie peu modifiée, la récolte de céréales est passée à 138 300 t, soit une diminution d'environ 4 % par rapport à l'année dernière en raison de rendements à l'hectare plus faibles. De même, les rendements de la récolte de pommes de terre sont plus faibles en 1979 qu'en 1978.

ROYAUME-UNI: D'après une estimation officieuse, on peut s'attendre à une récolte de céréales d'environ 17,2 Mio t (1978 = 17,3 Mio t). La culture de la pomme de terre devrait avoir diminué d'environ 15 % tandis que celle de la betterave sucrière devrait avoir augmenté de 3 % par rapport à 1978.

IRLANDE: Selon des informations non confirmées officiellement, on pourrait s'attendre, comme en 1978, à une récolte d'environ 1,6 Mio t en raison de l'extension de la culture des céréales. A la mi-septembre, on avait récolté environ 75 % des céréales.

DANEMARK: Il a été possible d'atteindre une récolte record de céréales de 7,6 Mio t (1978 = 7,5 Mio t; M = 6,9 Mio t) dont la répartition était : blé 0,57 Mio t (1978 = 0,64 Mio t), seigle 0,26 Mio t (1978 = 0,31 Mio t), orge 6,63 Mio t (1978 = 6,30 Mio t) et avoine et mélanges de céréales d'été 0,16 Mio t (1978 = 0,23 Mio t). La culture de la pomme de terre a été augmentée de 2 % et celle de la betterave sucrière diminuée de 8 %.



Høstareal, Høstudbytte pr. ha/i alt Anbauflächen, Erträge, Ernten Areas, yields and production Superficies, rendements et récoltes Superfici, rese unitarie e raccolte Oppervlakten, opbrengsten, produktie

BEMÆRKNING

De anførte oplysninger stammer fra de inden redaktionens afslutning (se side 1) foreliggende officielle statistikker fra medlemslandene. Løbenumrene for de enkelte produkter svarer til EUROSTATS nomenklatur for Landbrugsprodukter. Denne liste over produkter på Fællesskabernes seks officielle sprog findes på siden 12-14 i nærværende publikation.

REMARQUE

Les données mentionnées émanent des statistiques officielles disponibles dans les pays membres au moment de la mise sous presse de la présente brochure (voir page 1). Les numéros pour les différents produits correspondent à la nomenclature des produits agricoles de EUROSTAT. Cette liste de produits, traduite dans les six langues officielles de la Communauté, se trouve aux pages 12-14 de la publication.

HINWEIS

Die aufgeführten Angaben stammen aus den bis zum Redaktionsschluß (siehe Seite 1) vorliegenden amtlichen Statistiken der Mitgliedsländer. Die laufenden Nummern für die einzelnen Erzeugnisse entsprechen der Nomenklatur des EUROSTAT für landwirtschaftliche Erzeugnisse. Diese Erzeugnisliste in den sechs Amtssprachen der Gemeinschaft befindet sich auf den Seiten 12-14 der Veröffentlichung.

OSSERVAZIONE

I dati menzionati provengono da statistiche ufficiali disponibili nei paesi membri al momento della messa a stampa del presente opuscolo (cfr. la pagina 1). I numeri per i diversi prodotti corrispondono alla nomenclatura dei prodotti agricoli dell'EUROSTAT. Questo elenco di prodotti, tradotto nelle sei lingue ufficiali della Comunità, figura alle pagg. 12-14 della pubblicazione.

NOTE

The data given are taken from official statistics available in the Member States at the date of publication (see page 1). The numbers shown against each product refer to the EUROSTAT nomenclature of the agricultural products which are listed, in the six Community languages, on pages 12 to 14 of the publication.

BEMERKINGEN

De opgenomen gegevens zijn afkomstig uit de officiële statistieken van de Lid-Staten die beschikbaar waren tot het moment waarop deze brochure ter perse ging (zie bladz. 1). De doorlopende nummering van de verschillende produkten komt overeen met de nomenclatuur van EUROSTAT voor landbouwprodukten. Deze produktenlijst in de zes officiële talen van de Gemeenschap staat vermeld op bladz. 12-14 van deze publikatie.

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

Zusammengefaßte Ergebnisse wichtiger
Erzeugnisse des Ackerbaus der EUR-9

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES

SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE
Résultats récapitulatifs pour des
produits importants des terres arables de l'EUR-9

Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	1972	1973	1974	1975	1976 prov.	1977 prov.	1978 prov.	M 1974-78	1979 prov.	1979 prov.	
										1978 =100	M 1974-78 =100
Flächen/Areas											
Getreide insgesamt	26 953	26 677	26 769	26 325	26 265	25 862	26 814	26 407	26 602*	99	101
Weizen	11 090	10 832	11 229	10 470	11 202	10 064	11 000	10 793	10 885*	99	101
Roggen und Wintermenggetreide	1 159	1 012	962	869	948	1 022	961	952			
Gerste	8 611	8 896	8 743	9 032	8 927	9 464	9 544	9 142	9 626*	101	105
Hafer und Sommermenggetreide	3 084	2 907	2 838	2 892	2 701	2 479	2 334	2 649			
Körnermais	2 914	2 945	2 912	2 962	2 392	2 713	2 862	2 768	3 097*	108	112
Sorghum, Hirse, Buchweizen und Kanariensaft	95	86	85	101	96	119	114	103			
Reis	201	207	202	185	191	197	202	195			
Hülsenfrüchte	600,9	533,8	538,3	507,8	490,3	434,3	441,5	482,4			
Kartoffeln	1 511	1 493	1 458	1 353	1 381	1 419	1 291	1 380			
Zuckerrüben	1 522	1 607	1 600	1 867	1 920	1 804	1 789	1 796			
Futterrüben	882	832	788	750							
Ölsaaten insgesamt	612,2	641,3	687,9	701,8	686,9	690,4	668,4	687,1			
Raps und Rübsen	486,1	516,4	539,6	398,6	498,0	499,3	514,7	510,0			
Flachs	55,2	50,2	59,8	60,2	62,4	71,8	62,6	63,4			
Tabak	72,6	75,0	73,6	81,4	90,0	85,1	82,6	82,5			
Hopfen	27,5	29,3	29,1	29,0	27,6	27,1	25,1	27,6			
Grünmais	1 209	1 374	1 650	1 832	2 176	2 164					
Erträge/Yields											
							100 kg/ha				
Total cereals	38,3	39,6	40,4	36,9	34,5	40,0	43,3*	39,0	41,9	96	106
Wheat	37,3	38,2	40,3	36,3	34,9	38,2	43,4*	38,6			
Rye and maslin	33,1	33,7	34,8	32,8	30,4	34,9	36,6	34,0			
Barley	39,1	33,8	39,9	35,9	33,6	39,8	41,4	38,2			
Oats and mixed grains other than maslin	33,9	33,8	35,3	32,9	26,2	31,7	37,1*	32,6			
Grain maize	46,8	55,4	48,9	47,4	47,3	57,2	57,3*	51,7			
Sorghum, millet, buckwheat and canary seed	27,6	39,5	35,6	33,9	31,0	32,9	39,0	34,5			
Rice (paddy)	39,4	53,1	53,2	56,0	48,1	31,8	49,0	48,5			
Dried pulses	15,8	16,6	18,3	17,3	14,0	18,2	19,1	17,3			
Potatoes	269	268	286	243	212	271	291 *	261			
Sugar beets	420	434	395	399	406	446	435	416			
Fodder beets	641	656	665	657							
Total oilseeds	20,0	19,1	20,1	16,9	17,8	17,2	21,5	18,7			
Rape and turnip rape	22,2	20,5	22,1	18,8	20,5	19,1	24,0	20,9			
Flax (straw)	89,7	84,6	78,3	60,3	39,6	64,5	70,6	62,6			
Tobacco	20,2	21,4	21,3	22,2	20,2	19,5	20,6	20,7			
Hops	15,7	18,1	16,5	15,5	14,5	17,7	17,0	16,2			
Green maize	409	475	422	421	316	468					
Erzeugung/Production											
							1000 t				
Total des céréales	103 270	105 734	108 047	97 150	90 712	103 398	116 195*	103 100	110 300*	95	107
Ble	41 376	41 343	45 278	37 961	39 115	38 409	47 681*	41 669	43-44 Mio t*		
Seigle et mélteil	3 842	3 405	3 349	2 852	2 885	3 567	3 513	3 233			
Orge	33 701	34 537	34 862	32 454	30 020	37 667	39 495	34 900	38-38,5 Mio t*		
Avoine et mélanges de céréales d'été	10 451	9 810	10 026	9 504	7 067	7 858	8 661*	8 623			
Mais grain	13 639	16 303	14 230	14 039	11 326	15 507	16 402*	14 301	17-18 Mio t*		
Sorgho, millet, sarrasin et alpiste	262	338	303	342	298	390	444	355			
Riz (paddy)	792	1 098	1 075	1 034	917	715	992	947			
Légumes secs	951,0	883,9	983,4	880,5	684,2	792,5	842,9	836,6			
Pommes de terre	40 671	40 049	41 648	32 915	29 247	38 509	37 617*	35 987			
Betteraves sucrières	63 882	69 748	63 220	74 480	77 927	80 366	77 864	74 771			
Betteraves fourragères	56 501	54 586	52 364	49 232							
Total des oléagineux	1 224,5	1 225,2	1 382,3	1 182,7	1 221,9	1 187,9	1 438,4	1 282,6			
Colza et navette	1 079,7	1 057,4	1 190,0	937,9	1 022,5	953,1	1 233,6	1 067,4			
Lin (paille)	495,2	423,5	468,3	362,8	247,2	462,8	442,2	396,7			
Tabac	146,8	158,1	156,8	180,3	182,1	165,8	170,6	171,1			
Houblon	43,0	53,0	48,1	44,9	39,9	48,0	42,7	44,7			
Mais fourragère	49 492	65 206	69 585	77 136	68 682	101 302					

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde 35

**II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/I ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG**

**II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKKEN, OPBRENGSTEN, PRODUKTIE**

GETREIDE

CEREALES

Nº	Produkter/Produits Erzeugnisse/Produkten	Landes/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie — 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte — 100 kg/ha Rendement / Ertrag/Opbrengsten			Høstudbytte/Production — 1000 t Erzeugung/Produktie		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.11	Getreide insgesamt ohne Reis Céréales totales sans le riz	EUR-9	25 862	26 814	26 602*	40,0	43,3*	41,5*	103 398	116 195*	110 300*
		Deutschland (BR)	5 280	5 329	5 207	40,9	44,9		21 611	23 940	22,6-22,7
		France	9 683	9 819	9 715	40,5	46,4	42,7	39 215	45 590	41 494
		Italia	4 319	4 947	4 928	31,8	33,8	33,4	13 727	16 717	16 462
		Nederland	235	234	237	47,6*	58,0	52,7*	1 119	1 358	1 249*
		België/België 1)	407	400	399	41,2	50,4	47,4*	1 676	2 013	1 890*
		Luxembourg	40	40	40	29,0	36,0	34,6*	115	143	138*
		United Kingdom	3 706	3 811	3 874*	45,1	45,3	44,4*	16 726	17 251	17 200
		Ireland	372	388	380*	49,2	43,6*	42,1*	1 839	1 692*	1 600*
		Danmark	1 821	1 845	1 823	40,5	40,6	41,8	7 378	7 492	7 620
1.111	Weizen und Spelz Blé et épeautre	EUR-9	10 064	11 000	10 885*	38,2	43,4*		38 409	47 681*	43-44 Mio t*
		Deutschland (BR)	1 599	1 619	1 609	45,3	50,1	48,1	7 235	8 118	7 738
		France	4 108	4 164	3 975	42,2	50,6	43,7	17 349	21 057	17 368
		Italia	2 796	3 472	3 427	22,3	26,5	25,8	6 238	9 191	8 850
		Nederland	126	121	140	52,3	65,7	57,2	661	792	803
		België/België 1)	185	187	191*	41,5	52,9		770	992	
		Luxembourg	8	8	8	30,0	36,5	35,4*	25	29	29*
		United Kingdom	1 076	1 257	1 371*	49,0	52,6		5 274	6 612	
		Ireland	48	49	49*	51,7	50,0*		250	247*	
		Danmark	116	122	115	52,2	52,7	49,8	606	642	573
1.11111 + 1.11121	Winterweizen einschl. Spelz Blé d'hiver y compris épeautre	EUR-9 2)	8 459	9 334		37,1	42,3		31 421	39 482	
		Deutschland (BR)	1 422	1 440	1 468	45,8	51,3	48,7	6 509	7 389	7 156
		France	3 987	4 071	3 636	42,6	50,9	44,1	16 983	20 720	16 027
		Italia	2 662	3 430		22,7	26,6		6 050	9 122	
		Nederland	109	102	125	53,8	68,4	58,3	584	699	729
		België/België 1)	173	173	180*	42,2	53,8		727	929	
		Luxembourg	4	5	6	33,0	38,0	36,5*	15	19	21*
		United Kingdom	:	:	:	:	:		:	:	:
		Ireland	:	:	:	:	:		553	603	
		Danmark	102	112	105	54,5	54,0				
1.11112 + 1.11122	Sommerweizen Blé de printemps	EUR-9 2)	481	360		30,4	37,3		1 464	1 340	
		Deutschland (BR)	176	179	141	41,2	40,8	41,2	726	729	582
		France	121	93	340	30,2	36,3	39,5	366	336	1 341
		Italia	135	42		14,0	16,5		188	69	
		Nederland	18	18	15	43,3	52,5	48,7	77	94	74
		België/België	13	15	11	33,3	42,8		43	63	
		Luxembourg	4	3	2	26,5	34,0	32,6*	10	10	8*
		United Kingdom	:	:	:	:	:		:	:	:
		Ireland	:	:	:	:	:		53	39	
		Danmark	14	10	10	36,7	38,6				
1.1111	Weichweizen Blé tendre	EUR-9	8 692	9 233		41,6	47,4*		36 166	43 771	
		Deutschland (BR)	1 599	1 619	1 609	45,3	50,1	48,1	7 235	8 118	7 738
		France	4 008	4 069	3 881	42,6	51,0	44,1	17 086	20 745	17 093
		Italia	1 525	1 800	1 768	27,9	31,8	31,1	4 259	5 718	5 500
		Nederland	126	121	140	52,3	65,7	57,2	661	792	803
		België/België	185	187	191*	41,5	52,9		770	992	
		Luxembourg	8	8	8	30,0	36,5	35,4*	25	29	29*
		United Kingdom	1 076	1 257	1 371*	49,0	51,6		5 274	6 486	
		Ireland	48	49	49	51,7	50,0*		250	247*	
		Danmark	116	122	115	52,5	52,7	49,8	606	642	573

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde 35

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

N°	Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	Länder/Pays Countries/Paesi	Fläche/Superficie — 1000 ha Area/Surfici			Ertrag/Rendement — 100 kg/ha Yield/Rese unitarie			Erzeugung/Production — 1000 t Production/Produzione		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.111.2	Hartweizen Blé dur	EUR-9	1 372	1 766	1 753	16,3	21,4	20,7	2 243	3 784	3 625
		BR Deutschland	0	0	0	—	—	—	—	—	—
		France	100	95	94	26,3	32,9	29,2	264	311	275
		Italia	1 272	1 672	1 659	15,6	20,8	20,2	1 980	3 473	3 350
		Nederland	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Belgique/België	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Luxembourg	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ireland	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Danmark	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.112	Roggen und Winter- menggetreide Seigle et mélange	EUR-9	1 022	961	—	34,9	36,6	—	3 567	3 513	—
		BR Deutschland	725	673	581	36,2	37,8	36,3	2 625	2 549	2 108
		France	142	145	—	28,8	31,1	410	451	—	—
		Italia 3)	15	15	14	21,0	23,6	21,1	31	36	33
		Nederland 3)	21	17	12	34,8	40,0	37,3	74	68	46
		Belgique/België 3)	17	15	13	34,8	37,8	—	61	57	—
		Luxembourg	3	2	1	30,0	37,4	36,0*	8	8	5*
		United Kingdom 3)	10	9	8	35,2	34,6	—	35	30	—
		Ireland	:	:	:	—	—	—	—	—	—
		Danmark	89	84	71	36,5	37,5	36,3	324	315	258
1.1121	Roggen Seigle	EUR-9 2)	991	931	798	34,9	36,5	—	3 461	3 401	—
		BR Deutschland	702	651	561	36,2	37,8	36,2	2 540	2 457	2 029
		France	135	139	118	28,9	31,2	30,0	389	432	355
		Italia	15	15	14	21,0	23,6	21,1	31	36	33
		Nederland	21	17	12	34,8	40,0	37,3	74	68	46
		Belgique/België 1)	17	15	13	34,8	37,8	—	61	57	—
		Luxembourg	2	2	1	30,0	37,6	36,3*	7	7	5*
		United Kingdom	10	9	8	35,2	34,6	—	35	30	—
		Ireland	:	:	:	—	—	—	—	—	—
		Danmark	89	84	71	36,5	37,5	36,3	324	315	258
1.11211	Winterroggen Seigle d'hiver	EUR-9 2)	911	859	—	35,3	36,8	—	3 212	3 164	—
		BR Deutschland	674	626	—	36,4	38,0	—	2 453	2 375	—
		France	135	139	118	28,9	31,2	30,0	389	432	355
		Italia	:	:	:	—	—	—	—	—	—
		Nederland	:	:	:	—	—	—	—	—	—
		Belgique/België 1)	17	15	13	34,8	37,8	—	61	57	—
		Luxembourg	2	2	1	30,2	38,0	36,5*	7	7	5*
		United Kingdom	:	:	:	—	—	—	—	—	—
		Ireland	:	:	:	—	—	—	—	—	—
		Danmark	82	78	65	36,7	37,6	—	302	293	—
1.11212	Sommerroggen Seigle de printemps	EUR-9 2)	34	32	—	31,8	33,1	—	109	104	—
		BR Deutschland	28	25	—	31,3	32,4	—	87	82	—
		France	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Italia	:	:	:	—	—	—	—	—	—
		Nederland	:	:	:	—	—	—	—	—	—
		Belgique/België	:	:	:	—	—	—	—	—	—
		Luxembourg	0	0	0	27,0	33,0	31,7*	0	1	0
		United Kingdom	:	:	:	—	—	—	—	—	—
		Ireland	:	:	:	—	—	—	—	—	—
		Danmark	7	6	6	33,3	36,2	—	22	22	—

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

**II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/I ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG**

GETREIDE

**II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKKEN, OPBRENGSTEN, PRODUKTIE**

CEREALES

Nº	Produkter/Produits Erzeugnisse/Produkten	Landes/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie – 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte – 100 kg/ha Rendement /Ertrag/Opbrengsten			Høstudbytte/Production – 1000 t Erzeugung/Produktie		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.1122	Winternahrungsmittel Méteil	EUR-9 2)	31	29		33,9	37,9		106	111	
	BR Deutschland		23	23	20	36,5	40,4		85	91	80
	France		8	7		26,2	29,3		20	19	
	Italia		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Nederland		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Belgique/België		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Luxembourg		0	0	0	30,0	34,0	32,6*	0	0	0
	United Kingdom		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Ireland		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Danmark		–	–	–	–	–	–	–	–	–
1.113	Gerste Orge	EUR-9	9 464	9 544	9 626*	39,8	41,4*		37 667	39 495*	38 38,5**
	BR Deutschland		1 811	1 951	1 982	41,9	44,1	41,0	7 582	8 608	8 126
	France		2 911	2 828	2 819	35,3	40,4	38,2	10 272	11 414	10 781
	Italia		290	294	303	23,0	27,8	26,4	667	819	800
	Nederland		66	71	63	43,5	50,0	46,7	287	355	294
	Belgique/België		152	153	158	44,5	49,9		676	765	
	Luxembourg		18	21	20	32,0	36,9	35,5*	57	76	72*
	United Kingdom		2 400	2 348	2 348	43,9	41,9		10 531	9 837	
	Ireland		289	307	338*	50,2	43,0*		1 452	1 321*	
	Danmark		1 528	1 570	1 595	40,2	40,1	41,5	6 142	6 301	6 627
1.1131	Wintergerste Orge d'hiver	EUR-9 2)	2 235	2 599		45,5	47,6		10 160	12 369	
	BR Deutschland		884	1 038	1 088	47,9	50,1	44,5	4 238	5 203	4 835
	France		1 220	1 424	1 068	43,4	45,3	43,8	5 297	6 448	4 675
	Italia		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Nederland		11	12	11	48,3	55,5	51,8	52	64	58
	Belgique/België		117	121	130	48,1	52,5		561	634	
	Luxembourg		3	5	5	36,3	40,0	38,4*	12	19	18*
	United Kingdom		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Ireland		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Danmark		–	–	–	–	–	–	–	–	–
1.1132	Sommergerste Orge de printemps	EUR-9 2)	4 251	3 995		35,0	37,9		14 856		15 149
	BR Deutschland		927	913	894	36,1	37,3	36,8	3 345	3 414	3 291
	France		1 691	1 404	1 751	29,4	35,4	34,9	4 975	4 966	6 106
	Italia		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Nederland		55	59	52	42,6	48,9	45,6	235	291	236
	Belgique/België		35	32	29	32,7	40,3		115	131	
	Luxembourg		15	16	16	31,0	36,0	34,6*	45	57	54*
	United Kingdom		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Ireland		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Danmark		1 528	1 570	1 595	40,2	40,1	41,5	6 142	6 301	6 627
1.114	Hafer und Sommermeng- getreide Avoine et mélanges de céréales d'été	EUR-9	2 479	2 334		37,7	37,1*		7 858	8 661*	
	BR Deutschland		1 046	973	924	34,3	41,6	38,7	3 589	4 049	3 577
	France		789	764	676	29,6	35,2	32,0	2 337	2 692	2 165
	Italia 5)		225	228	222	15,4	20,2	19,4	347	461	430
	Nederland 5)		21	25	21	45,3	55,8	49,5	94	140	103
	Belgique/België 1)		46	38	32	30,3	42,4		140	161	
	Luxembourg		11	9	10	23,0	33,4	32,0*	25	30	33*
	United Kingdom 6)		219	197	147*	40,3	39,0		883	770	
	Ireland 5)		35	31	42	39,7	40,0*		137	124*	
	Danmark		89	69		34,5	33,9	38,6	305	234	162

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde 35

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

GETREIDE

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

CEREALES

Nº	Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	Länder/Pays Countries/Paesi	Fläche/Superficie – 1000 ha Area/Superficie			Ertrag/Rendement – 100 kg/ha Yield/Resa unitarie			Erzeugung/Production – 1000 t Production/Produzione		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.1141	Hafer Avoine	EUR-9	2 018	1 922		31,7	37,4*		6 398	7 194*	
		BR Deutschland	793	749	729	34,2	42,7	39,3	2 714	3 202	2 867
		France	624	607	525	30,5	36,1	32,2	1 901	2 194	1 692
		Italia	225	228	222	15,4	20,2	19,4	347	461	430
		Nederland	21	25	21	45,3	55,8	49,5	94	140	103
		Belgique/België ¹⁾	39	32	28	29,7	42,1		115	136	
		Luxembourg	9	8	9	22,0	33,0	31,7*	20	25	
		United Kingdom	195	180	135*	40,6	39,2		790	706	
		Ireland	35	31		39,7	40,0		137	124*	
		Danmark	78	61	37	34,7	33,9	38,9	270	206	144
1.1142	Sommermenggetreide Mélanges de céréales d'été	EUR-9 ²⁾	461	412		31,8	35,6		1 468	1 467	
		BR Deutschland	253	223	195	34,6	37,9	36,3	875	847	709
		France	165	157	151	26,5	31,7	31,3	436	497	473
		Italia	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Nederland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Belgique/België	7	6	5*	33,5	44,3		25	25	
		Luxembourg	2	2	1	28,0	35,0	33,6*	5	6	5*
		United Kingdom	24	17	12*	39,2	37,4		93	64	
		Ireland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Danmark	11	8	5	32,3	35,2	36,0	35	28	18
1.115	Körnermais Maïs grain	EUR-9 ²⁾	2 713	2 862		57,2	57,3*		15 507	16 402*	17-18 Mio t
		BR Deutschland	100	113	110	58,2	54,7	55,0	579	617	604
		France	1 624	1 815	2 032	52,4	52,8	51,5	8 505	9 581	10 464
		Italia	983	928	949	65,0	66,4	66,4	6 388	6 162	6 300
		Nederland	1	0	1	50,1	53,5	51,1*	3	3	3*
		Belgique/België	6	6	5*	51,4	62,6		29	37	
		Luxembourg	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		United Kingdom	1	1		30,0	30,0*		3	2*	
		Ireland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Danmark	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1.1191	Sorghum Sorgho	EUR-9 ²⁾	109	104	99	34,4	41,2	40,1	376	429	398
		BR Deutschland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		France	100	95	87	33,1	40,4	40,2	331	382	349
		Italia	9	10	12	48,8	49,4	39,5	46	47	48
		Nederland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Belgique/België	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Luxembourg	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		United Kingdom	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Ireland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Danmark	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1.1192	Hirse, Buchweizen, Kanariensaft Millet, sarrasin et alpiste	EUR-9 ²⁾	9	10	8*	15,1	15,5	15,0*	14	15	12*
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	9	9	7	14,6	15,1	14,7	12	14	10
		Italia	1	1	1*	20,5	22,5		2	1	1*
		Nederland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Belgique/België	:	:	:	:	:	:	0	0	0
		Luxembourg	0	0	0	–	–	–	–	–	–
		United Kingdom	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Ireland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Danmark	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

**II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/I ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG**

**II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKKEN, OPBRENGSTEN, PRODUKTIE**

REIS / HÜLSENFRÜCHTE

Nº	Produkter/Produits Erzeugnisse/Produkten	Landes/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie – 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte Rendement / Ertrag/Opbrengsten – 100 kg/ha			Høstudbytte/Production – 1000 t Erzeugung/Produktie		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.12	Reis (Rohreiserzeugung) Riz (Production en paddy)	EUR-9 ²⁾	197	202	199	36,3	49,0	53,3	715	992	1 059
	BR Deutschland		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	France		11	11	8	21,8	32,5	35,4	24	37	28
	Italia		186	191	191	37,2	50,0	54,0	691	955	1 031
	Nederland		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Belgique/België		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Luxembourg		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	United Kingdom		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Ireland		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Danmark		–	–	–	–	–	–	–	–	–
1.13	Hülsenfrüchte zum Ausreifen insgesamt Total légumes secs	EUR-9	434,3	441,5		18,2	19,1		792,5	842,9	
	BR Deutschland ⁷⁾		8,8	8,9	6,4	32,0	32,3		28,1	28,7	
	France		77,8	70,8		20,9	23,9		162,7	169,1	
	Italia		259,7	271,4		12,6	13,4		326,5	362,4	
	Nederland		7,6	9,1		31,0	31,9		23,6	29,1	
	Belgique/België ⁷⁾		2,3	2,1	2,2	28,3	33,4*		6,5	6,9*	
	Luxembourg ⁷⁾		0	0	0	20,0	25,0		0,1	0,1	
	United Kingdom		74,0	74,5		31,4	31,0		232,0	230,8	
	Ireland		0	0,1		29,8	32,6		0,1	0,3	
	Danmark		3,8	4,6		33,7	33,6		12,8	15,4	
1.1311	Andere Erbsen als Futtererbsen Pois secs autres que pois fourragers	EUR-9 ²⁾	80,9	81,3		27,5	26,9		222,7	218,6	
	BR Deutschland ⁸⁾		2,1	2,3	1,8	30,1	29,6		6,4	6,9	
	France ⁹⁾		15,9	17,9	31,3	34,7	35,9	32,6	55,1	64,3	102,1
	Italia ⁹⁾		20,7	18,5	17,2	10,4	11,4	12,4	21,5	21,1	21,4
	Nederland		2,4	3,0	3,2	37,5	43,1	32,2	9,1	12,8	10,2
	Belgique/België		1,1	0,9	1,0*	35,2	37,6		3,8	3,4	
	Luxembourg		:	:	:	:	:	:	:	:	
	United Kingdom		37,0	36,4		32,6	27,9		120,0	101,7	
	Ireland		0	0,1		29,8	32,6		0,1	0,3	
	Danmark ¹⁰⁾		1,8	2,2		35,8	37,2		6,6	8,1	
1.1312	Futtererbsen Pois fourragers	EUR-9 ²⁾	3,5			31,9			11,0		
	BR Deutschland		:	:	:	:	:	:	:	:	
	France		0,5			19,0			1,0		
	Italia		:	:	:	:	:	:	:	:	
	Nederland		1,1	1,4	0,9	38,5	40,1	34,4	4,1	5,6	3,3
	Belgique/België		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Luxembourg		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	United Kingdom		:	:	:	:	:	–	–	–	–
	Ireland		–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Danmark		1,9	2,4		31,6	30,3		6,0	7,3	
1.1321	Speisebohnen zum Ausreifen Haricots secs	EUR-9 ²⁾	91,3	86,9		16,2	16,3		148,2	141,9	
	BR Deutschland ¹¹⁾		:	:	:	:	:	:	:	:	
	France		23,9	21,4	15,7	16,5	16,6	16,3	39,4	35,6	25,6
	Italia		62,4	59,8	50,0	15,3	15,5	17,0	96,6	92,8	85,0
	Nederland		4,1	4,8	3,8	25,2	22,5	10,4	10,4	10,8	
	Belgique/België		0,9	0,9	0,9	20,1	30,8	1,8	2,7	2,7	
	Luxembourg		:	:	:	:	:	–	–	–	
	United Kingdom		–	–	–	–	–	–	–	–	
	Ireland		–	–	–	–	–	–	–	–	
	Danmark		:	:	:	:	:	–	–	–	

Sé fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

HÜLSENFRÜCHTE

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

LEGUMES SECS

Nº	Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	Länder/Pays Countries/Paesi	Fläche/Superficie – 1000 ha Area/Superfici			Ertrag/Rendement – 100 kg/ha Yield/Rese unitarie			Erzeugung/Production – 1000 t Production/Produzione		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.1322	Ackerbohnen zum Ausreifen Fèves et féveroles pour la graine	EUR-9 ²⁾	224,6	242,0		16,6	17,9		373,2	434,0	
		BR Deutschland	6,7	6,6	4,6	32,6	33,2		21,7	21,8	
		France	19,6	19,2	19,7	24,0	26,4	27,4	47,0	50,6	54,0
		Italia	160,8	178,1	166,0	11,9	13,0	13,1	192,1	232,4	218,0
		Nederland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Belgique/België	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Luxembourg	0	0	0	20,0	25,0		0,1	0,1	
		United Kingdom	37,0	38,1		30,0	33,9		112,0	129,1	
		Ireland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Danmark	0,1	:	:	34,2	:	:	0,3	:	:
1.1391	Linsen Lentilles	EUR-9 ²⁾	15,0	12,3	12,6	10,9	11,7	15,6	16,3	14,5	19,7
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	12,9	10,5	10,8	11,3	12,3	16,8	14,6	12,9	18,2
		Italia	2,1	1,9	1,8	8,1	8,6	8,4	1,7	1,6	1,5
		Nederland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Belgique/België	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Luxembourg	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		United Kingdom	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Ireland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Danmark	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1.1392	Wicken zum Ausreifen Vesces pour la graine	EUR-9 ²⁾	12,7			9,9			12,5		
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	4,1	8,6	8,6	11,8	9,0	9,8	4,8	8,4	
		Italia	8,6						7,7		
		Nederland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Belgique/België	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Luxembourg	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Ireland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1.1393	Lupinen zum Ausreifen Lupins pour la graine	EUR-9 ²⁾	5,1	4,5		13,5	13,5		6,9	6,1	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Italia	5,1	4,5		13,5	13,5		6,9	6,1	
		Nederland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Belgique/België	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Luxembourg	:	:	:	:	:	–	–	–	–
		United Kingdom	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Ireland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Danmark	:	:	:	:	:	–	–	–	–
1.1399	Hülsenfrüchte zum Ausreifen, a.n.g. 12) Légumes secs, n.d.a. 12)	EUR-9 ²⁾	1,2	2,2		13,8	30,2*		1,7	6,5*	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	0,9	1,9		8,7	30,5		0,8	5,7	
		Italia	:	:	:	:	:	–	–	–	–
		Nederland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Belgique/België	0,3	0,3	0,3*	28,4	28,0*		0,9	0,8*	
		Luxembourg	:	:	:	:	:	–	–	–	–
		United Kingdom	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Ireland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Danmark	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

**II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/I ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG**

HACKFRUECHTE

**II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKKEN, OPBRENGSTEN, PRODUKTIE**

PLANTES SARCLÉES

Nº	Produkter/Produits Erzeugnisse/Produkten	Landes/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie – 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte – 100 kg/ha Rendement /Ertrag/Opbrengsten			Høstudbytte/Production – 1000 t Erzeugung/Produktie		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.141	Kartoffeln insgesamt Total pommes de terre	EUR-9	1 419	1 291		271	291*		38 509	37 617*	
		BR Deutschland	400	355	277	284	296	316	11 368	10 510	8 747
		France 13)	297	275	279	262	271	252	7 787	7 440	7 043
		Italia	185	172	171	166	162	174	3 080	2 801	2 967
		Nederland	170	162	165*	338	386	360*	5 752	6 231	5 944*
		Belgique/België 1)	41	35	37	334	357		1 369	1 262	
		Luxembourg	2	1	1	325	325	320*	55	40	3 *
		United Kingdom	232	214	182*	285	342		6 622	7 332	
		Ireland	53	41		285	260*		1 522	1 070*	
		Danmark	38	34	35	252	271		954	932	
1.14111 + 1.14112a	Frühkartoffeln Pommes de terre hâtives	EUR-9	121	116		181	195*		2 189	2 273*	
		BR Deutschland	34	34	21	226	239	244	771	812	520
		France 13)	33	31	31	178	179	166	588	560	515
		Italia	27	27	22	134	147	177	359	402	547
		Nederland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Belgique/België 1)	4	4		153	191	180	63	75	
		Luxembourg	0	0	0	325*	313*		2*	2*	
		United Kingdom	22	20	42*	181	213		406	422	
		Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	
		Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	
1.14112 + 1.14112b	Uebrige Kartoffeln Autres pommes de terre	EUR-9	1 037	937		271	289*		28 092	27 112*	
		BR Deutschland	366	321	256	290	302	322	10 597	9 697	8 226
		France 13)	264	244	248	273	282	263	7 199	6 880	6 527
		Italia	159	145	140	172	165	173	2 721	2 399	2 420
		Nederland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Belgique/België 1)	37	31		334	377		1 369	1 187	
		Luxembourg	2	1	1	325*	326*		53*	38*	
		United Kingdom	210	194	140*	296	356		6 216	6 910	
		Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	
		Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	
1.142	Zuckerrüben Betteraves sucrières	EUR-9	1 804*	1 788*		446*	435*		80 366	77 864	
		BR Deutschland	423	402	389	477	466	446*	20 206	18 728	17 349*
		France	582	557	554	466	443		27 133	24 675	
		Italia	254	265	283	446	427	418	11 346	11 326	11 840
		Nederland	130	131	123	464	484		6 017	6 324	
		Belgique/België	94	109	117	464	476	461*	4 341	5 224	5 379*
		Luxembourg	0	0	0	–	–	–	0	0	0
		United Kingdom	201	208	317	341	398*		6 382	7 082	
		Ireland	35*	36*	399	384	360*		1 398	1 450*	
		Danmark	85	80	417				3 543	3 056	
1.1491	Futterrüben Betteraves fourragères	EUR-9									
		BR Deutschland	214	193	170	1 037	967		22 177	18 678	
		France	247	230		553	517		13 665	11 901	
		Italia	22	20	2	396	404		864	800	
		Nederland	3	2	2	790	811		210	169	
		Belgique/België	23	20	18	970	960		2 210	1 954	
		Luxembourg	0	0	0	550	550		16	14	
		United Kingdom	7	6		616	656		457	423	
		Ireland				526	474				
		Danmark	14)	146	136				7 683	6 420	

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

**II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION**

HACKFRUECHTE / OELSAATEN

**II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE**

PLANTES SARCLEES / OLEAGINAUX

N°	Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	Länder/Pays Countries/Paesi	Fläche/Superficie – 1000 ha Area/Superfici			Ertrag/Rendement – 100 kg/ha Yield/Rese unitarie			Erzeugung/Production – 1000 t Production/Produzione			
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	
1.14921	Kohlrüben Rutabagas	EUR-9 2)	44	39		582	549		2 583	2 146		
			BR Deutschland	9	9	793	726		747	645		
			France	11	10	345	311		384	324		
			Italia	4	4	557	551		214	210		
			Nederland	:	:	:	:		:	:		
			Belgique/België	:	:	:	:		:	:		
			Luxembourg	:	:	:	:		:	:		
			United Kingdom 17)	:	:	:	:		:	:		
			Ireland	:	:	:	:		:	:		
			Danmark	20	16	619	604		1 238	966		
1.14922	Futterzähren und Wasser- rüben Carottes et navets fourrageres	EUR-9 2)										
			BR Deutschland	:	:	:	:		:	:		
			France	9	8	259	242		220	190		
			Italia	25	24	308	311		766	730		
			Nederland	:	:	:	:		:	:		
			Belgique/België	:	:	:	:		:	:		
			Luxembourg 16) 17)	:	:	:	:		:	:		
			United Kingdom 16)	:	:	:	:		:	:		
			Ireland 16)	:	:	:	:		:	:		
			Danmark 17)	:	:	:	:		:	:		
1.193	Futterkohl Choux fourrageres	EUR-9 2)										
			BR Deutschland	:	:	:	:		:	:		
			France	113	108	493	438		5 550	4 739		
			Italia	5	5	189	190		95	95		
			Nederland	-	-	-	-		-	-		
			Belgique/België	-	-	-	-		-	-		
			Luxembourg	-	-	-	-		-	-		
			United Kingdom	55	48	447	460		2 450	2 205		
			Ireland	:	:	:	:		:	:		
			Danmark	:	:	:	:		:	:		
1.1499	Uebrige Hackfrüchte Autres plantes sarclées	EUR-9 2)										
			BR Deutschland	:	:	:	:		:	:		
			France 18)	11	10	304	295	308	346	309	257	
			Italia 19)	1	1	212	206		25	21		
			Nederland	-	-	-	-		-	-		
			Belgique/België	-	-	-	-		-	-		
			Luxembourg	-	-	-	-		-	-		
			United Kingdom	97	91	603	614		5 869	5 611		
			Ireland	-	-	-	-		-	-		
			Danmark 20)	2	1	532	508		81	69		
1.151	Oelsaaten insgesamt Total oléagineux	EUR-9 2)										
			BR Deutschland	104,9	121,1	122,1	26,9	27,3	25,6	281,7	331,0	312,3
			France	403,3	372,3	365,5	13,9	20,5	17,8	562,4	762,7	651,5
			Italia	46,9	31,2		12,8	15,4		59,8	48,0	
			Nederland	22,5	17,4	11,2	19,7	19,7		44,0	34,3	
			Belgique/België	10,2	8,8		7,8	9,0		8,0	7,9	
			Luxembourg	:	:		:	:		:	:	
			United Kingdom	58,9	67,5		25,2	23,8		148,4	160,4	
			Ireland	:	:		:	:		:	:	
			Danmark	43,7	50,0		19,0	18,8		83,1	94,1	

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

**II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/I ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG**

OELSAATEN

**II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKTEN, OPBRENGSTEN, PRODUKTIE**

OLEAGINEUX

Nº	Produkter/Produits Erzeugnisse/Produkten	Landes/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie – 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte – 100 kg/ha Rendement /Ertrag/Opbrengsten			Høstudbytte/Production – 1000 t Erzeugung/Produktie		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.1511	Raps und Rübsen Colza et navette	EUR-9 2)	499,3	514,6		19,1	24,0		953,1	1233,6	
	BR Deutschland	104,9	121,1	122,1		26,9	27,3	25,6	281,7	331,0	312,3
	France	288,4	271,9	218,3		14,6	23,3	19,1	420,5	632,6	416,0
	Italia	0,5	0,6			18,2	18,1		0,9	1,1	
	Nederland	11,1	9,7	6,9		27,4	24,3	25,9	30,4	23,4	17,8
	België/België	0,2	0,3			28,8	31,6		0,7	0,9	
	Luxembourg	:	:	:		:	:		:	:	
	United Kingdom	55,5	64,2			25,6	24,0		141,5	154,0	
	Ireland	:	:			:	:		:	:	
	Danmark	38,6	47,0	60,0 ≠		20,0	19,3		77,3	90,6	
1.15111	Winterraps Colza d'hiver	EUR-9 2)	381,7	383,9		18,1	24,7		690,3	950,1	
	BR Deutschland	96,9	113,3	114,9		27,4	27,8	25,9	265,6	314,8	297,8
	France	269,6	256,6	188,3		14,3	23,5	19,2	386,0	602,7	361,1
	Italia	:	:	:		:	:		:	:	
	Nederland	11,1	9,7	6,9		27,4	24,3	25,9	30,4	23,4	17,8
	België/België	0,2	0,3			29,5	31,8		0,7	0,8	
	Luxembourg	:	:	:		:	:		:	:	
	United Kingdom	:	:	:		:	:		:	:	
	Ireland	:	:			:	:		:	:	
	Danmark	3,8	4,1			19,8	20,4		7,6	8,4	
1.15112	Sommerraps und Rübsen Colza d'été et navettes	EUR-9 2)	61,7	66,0		19,5	19,5		120,5	128,5	
	BR Deutschland	8,0	7,8	7,2		20,1	20,7	20,0	16,1	16,2	14,5
	France	18,8	15,3	30,0		18,3	19,6	18,3	34,5	29,9	54,9
	Italia 21)	0,1	0,1			18,5	17,4		0,1	0,1	
	Nederland	–	–	–		–	–	–	–	–	–
	België/België	0	0			15,8	20,0		0	0	
	Luxembourg	:	:	:		:	:		:	:	
	United Kingdom	:	:	:		:	:		:	:	
	Ireland	:	:			:	:		:	:	
	Danmark	34,8	42,8			20,1	19,2		69,7	82,2	
1.1512	Sonnenblumenkerne Graines de tournesol	EUR-9 2)	81,5	63,2		17,3	20,4		141,3	129,1	
	BR Deutschland	:	:	:		:	:	:	:	:	
	France	50,5	40,1	82,8		18,2	21,9	21,0	91,9	88,0	173,5
	Italia	31,0	23,1			15,9	17,8		49,4	41,1	
	Nederland	–	–	–		–	–	–	–	–	
	België/België	–	–	–		–	–	–	–	–	
	Luxembourg	–	–	–		–	–	–	–	–	
	United Kingdom	–	–	–		–	–	–	–	–	
	Ireland	–	–	–		–	–	–	–	–	
	Danmark	–	–	–		–	–	–	–	–	
1.1515	Oelflachs Lin oléagineux	EUR-9 2)	81,9	65,1		7,5	7,2		61,8	47,1	
	BR Deutschland	:	:	:		:	:	:	:	:	
	France	55,7	48,3	48,6		7,6	6,4	6,3	42,1	30,9	30,6
	Italia	10,2	3,0			5,7	7,3		5,9	2,2	
	Nederland	5,9	5,2	3,6		11,0	13,4		6,5	6,9	
	België/België	10,0	8,5	6,5		7,3	8,3		7,3	7,1	
	Luxembourg	–	–	–		–	–	–	–	–	
	United Kingdom	:	:	:		:	:	–	–	–	
	Ireland	:	:	:		:	:	–	–	–	
	Danmark	0,1	:	:		5,1	:	0	–	–	

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Vestnoten zie bladzijde

**II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION**

OELSAATEN / HANDELSGEWÄCHSE

**II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE**

OLEAGINEUX / PLANTES INDUSTRIELLES

N°	Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	Länder/Pays Countries/Paesi	Fläche/Superficie – 1000 ha Area/Superfici			Ertrag/Rendement – 100 kg/ha Yield/Rese unitarie			Erzeugung/Production – 1000 t Production/Produzione		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.1313+ 1.1516+ 1.9521	Übrige Oelsaaten 22) Autres oléagineux 22)	EUR-9	27,7	25,4		11,5	11,3		31,8	28,6	
		BR Deutschland	:	:		:	:		:	:	
		France	8,7	12,0	15,8	9,2	9,4		8,0	11,3	
		Italia	5,1	4,4		7,1	8,0		3,6	3,5	
		Nederland	5,5	2,6	0,7	13,7	15,3	10,7	7,5	3,9	0,8
		Belgique/België	-	-		-	-		-	-	
		Luxembourg	-	-		-	-		-	-	
		United Kingdom	3,4	3,4		20,5	19,2		6,9	6,4	
		Ireland	-	-		-	-		-	-	
		Danmark	5,0	3,1		11,5	11,3		5,8	3,5	
1.1531	Flachs (Stroh) Lin (paille)	EUR-9	71,8	62,6		64,5	70,6		462,8	442,2	
		BR Deutschland	:	:		:	:		:	:	
		France	45,6	45,9	46,9	76,8	74,7	73,6	350,2	342,6	
		Italia	10,2	3,0		2,3	2,3		2,4	0,7	
		Nederland	5,9	5,2	3,6	76,0	83,1	80,1	45,2	43,0	
		Belgique/België	10,0	8,5	6,5	65,1	65,4		65,0	55,9	
		Luxembourg	-	-		-	-		-	-	
		United Kingdom	-	-		-	-		-	-	
		Ireland	-	-		-	-		-	-	
		Danmark	-	-		-	-		-	-	
1.1532	Hanf (Stroh) Chanvre (paille)	EUR-9	10,4	11,5		76,0	66,5		79,3	76,8	
		BR Deutschland	:	:		:	:		:	:	
		France	10,2	11,5	9,3	75,9	66,5	55,1	77,4	76,4	
		Italia	0,2	0,1		80,6	66,7		1,9	0,4	
		Nederland	-	-		-	-		-	-	
		Belgique/België	-	-		-	-		-	-	
		Luxembourg	-	-		-	-		-	-	
		United Kingdom	-	-		-	-		-	-	
		Ireland	-	-		-	-		-	-	
		Danmark	-	-		-	-		-	-	
1.155	Tabak (Roh-) Tabac (brut)	EUR-9	85,1	82,6		19,5	20,6		165,8	170,6	
		BR Deutschland	3,8	3,6	3,2	23,4	21,3	25,1	8,8	7,6	
		France	22,1	21,0	20,3	20,7	25,8		45,7	54,1	
		Italia	58,8	57,6		18,7	18,6		109,7	107,3	
		Nederland	-	-		-	-		-	-	
		Belgique/België	0,5	0,5		33,4	33,4		1,6	1,6	
		Luxembourg	-	-		-	-		-	-	
		United Kingdom	-	-		-	-		-	-	
		Ireland	-	-		-	-		-	-	
		Danmark	-	-		-	-		-	-	
1.156	Hopfen Houblon	EUR-9	27,1	25,1		17,7	17,0		48,0	42,7	
		BR Deutschland	19,1	17,5	17,1	19,4	17,3		37,0	30,3	
		France	1,0	0,9	0,9	18,1	17,5	17,4	1,8	1,6	
		Italia	-	-		-	-		-	-	
		Nederland	-	-		-	-		-	-	
		Belgique/België	1,0	0,8		18,8	16,8		1,8	1,4	
		Luxembourg	-	-		-	-		-	-	
		United Kingdom	6,0	5,8		12,2	16,0		7,3	9,3	
		Ireland	0,1	0,1		12,9	11,1		0,1	0,1	
		Danmark	-	-		-	-		-	-	

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

Fodnoter	Fußnoten	Footnotes
<p>1) Fra 1977 ekskl. produktionen, der ikke er til salg og ekskl. tilsvarende dyrknings-arealer (Kategorier 4 og 5).</p> <p>2) Sum for de lande, for hvilke der foreligger oplysninger.</p> <p>3) Kun rug.</p> <p>4) Indeholdt i blandsaet.</p> <p>5) Kun havre.</p> <p>6) Inklusive vinter-blandsaet og vikker.</p> <p>7) Kun arealer, for hvilke der foreligger udbyttetal.</p> <p>8) Inklusive spisebohnner.</p> <p>9) Inklusive kikeraarter.</p> <p>10) Inklusive andre bælgfrugter.</p> <p>11) Indeholdt i position 1.1311.</p> <p>12) Sant blandet kultur og korn.</p> <p>13) Inklusive kartofler fra erhvervsgartnerier.</p> <p>14) Inklusive sukkerroer til foder.</p> <p>15) Inklusive turnips.</p> <p>16) Kun turnips.</p> <p>17) Indeholdt i position 1.1499.</p> <p>18) Jordskokker, pastinak, fodergræskar.</p> <p>19) Søde kartofler.</p> <p>20) Inklusive runkelroer, turnips og gulerødder til foder.</p> <p>21) Kun rybs.</p> <p>22) Soya (F.I.); sennep (F.I.DK.UK.); jordnødder (I.); bomuldsfrø (I.); sesam (I.); valmue (F.N.DK.).</p>	<p>1) Ab 1977 ohne Erzeugung, die nicht dem Verkauf dient und ohne entsprechende Anbauflächen (Kategorien 4 und 5).</p> <p>2) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.</p> <p>3) Nur Roggen.</p> <p>4) Im Sommermenggetreide enthalten.</p> <p>5) Nur Hafer.</p> <p>6) Einschl. Winternenggetreide und Wicken.</p> <p>7) Nur Flächen, für die Erzeugungszahlen vorhanden sind.</p> <p>8) Einschl. Speisebohnen.</p> <p>9) Einschl. Kichererbse.</p> <p>10) Einschl. andere Hülsenfrüchte.</p> <p>11) In Position 1.1311 enthalten.</p> <p>12) Und Gemenge untereinander oder mit Getreide.</p> <p>13) Einschl. Kartoffeln aus Erwerbsgärten.</p> <p>14) Einschl. Zuckerrüben zu Futterzwecken.</p> <p>15) Einschl. Wasserrüben.</p> <p>16) Nur Wasserrüben.</p> <p>17) In Position 1.1499 enthalten.</p> <p>18) Topinambur, Pastinaken, Futterkürbisse.</p> <p>19) Süßkartoffeln.</p> <p>20) Einschl. Futtermangold, Wasserrüben und Futtermöhren.</p> <p>21) Nur Rüben.</p> <p>22) Soja (F.I.); Senf (F.I.DK.UK.); Erdnüsse (I.); Baumwollsamen (I.); Sesam (I.); Mohn (F.N.DK.).</p>	<p>1) From 1977, excl. production not intended for sale and excl. the corresponding cultivated areas (categories 4 and 5).</p> <p>2) Total countries for which data are available.</p> <p>3) Rye only.</p> <p>4) Included mixed grain, other than maslin</p> <p>5) Oats only.</p> <p>6) Including maslin and common vetches.</p> <p>7) Only areas for which production figures are available.</p> <p>8) Including kidney beans (dried)</p> <p>9) Including chick-peas.</p> <p>10) Including other dried pulses.</p> <p>11) Included in item 1.1311.</p> <p>12) Also mixed crops and cereals.</p> <p>13) Including potatoes from commercial horticulture.</p> <p>14) Including sugar beets for feeding.</p> <p>15) Including turnips.</p> <p>16) Turnips only.</p> <p>17) Included in item 1.1499.</p> <p>18) Topinambur, parsnips, fodder pumpkins.</p> <p>19) Sweet potatoes.</p> <p>20) Including mangolds, turnips and fodder carrots.</p> <p>21) Only rape seed.</p> <p>22) Soya (F.I.); mustard (F.I.DK.UK.); ground nuts (I.); cotton seed (I.); sesame (I.); poppy (F.N.DK.).</p>
Notes	Note	Voetnoten
<p>1) A partir de 1977, sans la production qui n'est pas destinée à la vente et sans les superficies cultivées correspondantes (catégories 4 et 5).</p> <p>2) Total des pays dont les données sont disponibles.</p> <p>3) Uniquement seigle.</p> <p>4) Y compris dans les mélanges de céréales d'été.</p> <p>5) Uniquement avoine.</p> <p>6) Y compris mélilot et vesces.</p> <p>7) Seules les superficies pour lesquelles on dispose de données de production.</p> <p>8) Y compris les haricots secs.</p> <p>9) Y compris pois chiches.</p> <p>10) Y compris autres légumes secs.</p> <p>11) Compris dans le poste 1.1311.</p> <p>12) Et mélanges entre eux avec des céréales.</p> <p>13) Y compris pommes de terre en cultures maraîchères.</p> <p>14) Y compris betteraves sucrières pour l'alimentation animale.</p> <p>15) Y compris navets fourrageres.</p> <p>16) Uniquement navets fourrageres.</p> <p>17) Compris dans le poste 1.1499.</p> <p>18) Topinambours, panais, courges et citrouilles fourragères.</p> <p>19) Patates douces.</p> <p>20) Y compris bettes (fourrage), navets et carottes fourrageres.</p> <p>21) Uniquement navette.</p> <p>22) Soya (F.I.); moutarde (F.I.DK.UK.); arachide (I.); graines de coton (I.); sésame (I.); oeillette (F.N.DK.).</p>	<p>1) Dal 1977, esclusa la produzione non destinata alla vendita nonché le superfici coltivate corrispondenti (categorie 4 e 5).</p> <p>2) Somma dei paesi per i quali sono disponibili i dati.</p> <p>3) Sola segale.</p> <p>4) Compresa nei miscugli di cereali primaverili.</p> <p>5) Sola avena.</p> <p>6) Compresa il frumento segalato e vesca.</p> <p>7) Soltanto la superficie per le quali sono disponibili i dati della produzione.</p> <p>8) Compresa i fagioli per granella.</p> <p>9) Compresi i ceci.</p> <p>10) Compresse le altre leguminose per granella.</p> <p>11) Compreso nella voce 1.1311.</p> <p>12) E miscugli di cereali tra di loro.</p> <p>13) Compresa le patate di produzione orticola.</p> <p>14) Comprese le barbabietole da zucchero per l'alimentazione animale.</p> <p>15) Compresa rapa da foraggio.</p> <p>16) Sola rapa da foraggio.</p> <p>17) Compresa nella voce 1.1499.</p> <p>18) Topinambur, pastinaca, zucche da foraggio.</p> <p>19) Patate dolci.</p> <p>20) Compresa le bietole da coste e rapa da foraggio.</p> <p>21) Solo ravizzone.</p> <p>22) Soja (F.I.); senape (F.I.DK.UK.); arachidi (I.); semi di cotone (I.); sesamo (I.); papavero (F.N.DK.).</p>	<p>1) Vanaf 1977, zonder de produktie die niet voor de verkoop is, en zonder de daarbij gehorende oppervlakten (Kategorieën 4 en 5).</p> <p>2) Totaal voor de landen waarover gegevens beschikbaar zijn.</p> <p>3) Alleen rogge.</p> <p>4) Bij de mengsels van zomergrannen inbegrepen.</p> <p>5) Alleen haver.</p> <p>6) Met inbegrip van masteluin en wikkelen.</p> <p>7) Alleen oppervlakten waarvoor oogstgetallen aanwezig zijn.</p> <p>8) Met inbegrip van droog geoogste bonen.</p> <p>9) Met inbegrip van grauwe erwten.</p> <p>10) Met inbegrip van andere peulvruchten.</p> <p>11) In positie 1.1311 ingesloten.</p> <p>12) En mengsels en graan.</p> <p>13) Met inbegrip van aardappelen uit tuindersbedrijven.</p> <p>14) Met inbegrip van suikerbieten voor voeder.</p> <p>15) Met inbegrip van stoppelknollen.</p> <p>16) Alleen stoppelknollen.</p> <p>17) In positie 1.1499 inbegrepen.</p> <p>18) Aardpeer, pastinaak, voederpompoen.</p> <p>19) Zoete aardappelen.</p> <p>20) Met inbegrip van smijbiet, voederwortelen en stoppelknollen.</p> <p>21) Alleen raapzaad.</p> <p>22) Soja (F.I.); mosterdzaad (F.I.DK.UK.); aardnoten (I.); katoenzaad (I.); sesamzaad (I.); maanzaad (F.N.DK.).</p>

**Sammenlignende oversigt over hovedgrupperne
grønfoderstatistikken**

**Vergleichende Übersicht von Hauptgruppen
der Grünfutterstatistiken**

**Comparative table of the principal groups
of statistics on green fodder**

**Tableau comparatif des principaux groupes des statistiques
de fourrages verts**

**Quadro comparativo dei principali gruppi di statistiche
del foraggio verde**

**Vergelijkende overzichtstabel van de hoofdgroepen
van de groenvoederstatistieken**

Nr.	Hovedgrupper	FR Tyskland	Frankrig	Italien	Nederlandene	Belgien	Luxembourg	Det forenede Kongerige	Irland	Danmark
1.91 + 2.1/2.2	Grønfoder i alt	(A) Fugleklo, esparslette, vikker, søde lupiner med flere. Græsarealer, herunder alpegræsgange, magre arealer med græsningsret, spredte engarealer (H) Græsmarker og græsgange i omdrift, græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift. Kløver og blandede kulturer, lucerne, fodermaj, ensileret majs		(A) Fra 1976 grovfoder i omdrift og varige græsarealer (H) Rødkløver, lucerne, esparslette, kællingstand, øvrige kulturgræsarealer. Græsmarker og græsgange i omdrift, fodermaj, andre et-årlige grovfoder-kulturer, naturlige græsarealer, græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift, over-drev, alpegræsgange, frugtbare hedearealer	(A) Andet grønfoder, kløver og lucerne (H) Fodermaj, foderplanter i ren eller blandet kultur uden rodfrugter, kløver, lucerne, esparslette, hanekløver, andre kultura-realer i ren eller blandet kultur, naturlige græsarealer med forskellige plantearter, græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift. Fra 1976 græsgange i omdrift	(A) Andet grønfoder og blan-dinger, græsgange uden for omdrift herunder også ubetydelige græsgange i omdrift (H) Græsmarker og græsgange i omdrift samt græsmarker uden for omdrift til høslæt. Græsgange uden for omdrift til høslæt	(A) Græsgange (H) Fodermaj, vikker andre fo-derplanter til grønfoder/ensilering og til høhest, kløver og blandinger, lucerne, græs i ren kultur, græsmarker der hostes én eller to gange	(A) Grønfoderkulturer på under 5 år, rough grazings (magre græsarealer uden for omdrift), græsgange uden for omdrift (H) Fodermaj, raps, sennep samt andet grønfoder, kløver, esparslette, lucerne og andre grønfoderkulturer på under 5 år. Græsmarker uden for omdrift, der er over 5 år gamle	(A) 1-4 årlige græsarealer, area-ler med grønfoder til ensile-ring, græsgange i omdrift, græsgange uden for omdrift, andet grønfoder, græsmarker uden for omdrift (H) Samlet høproduktion fra de 1-4 årlige græsarealer, samt ensilage, fra 1973 også græsgange i omdrift og græsgange uden for omdrift	(A) Græs og kløver i omdrift, lucerne, fodermaj, andet grønfoder (H) Den samlede produktion fra græs- og grønfoderarealer i omdrift og fra varige græsa-realer
1.91	Grovfoder i omdrift	(A) Fugleklo, esparslette, vikker, søde lupiner med flere (H) Fodermaj, ensileret majs, kløver, kløvergræs og kløver og lucerne i blandede kulturer, lucerne. Græsmarker og græsgange i omdrift		(A) Fra 1976 etårige og flerårige grovfoderkulturer (H) Rødkløver, lucerne, esparslette, kællingstand, øvrige kulturgræsarealer, græsmarker og græsgange i omdrift, fodermaj, andre et-årlige grovfoder-kulturer	(A) Græsmarker og græsgange i omdrift, andet grønfoder, kløver og lucerne (H) Fodermaj, foderplanter i ren eller blandet kultur uden rodfrugter, kløver, lucerne, esparslette, hanekløver, andre kultura-realer i ren eller blandet kultur, naturlige græsarealer med forskellige plantearter Fra 1976 græsgange i omdrift	(A) Andet grønfoder og blan-dinger (H) Fodermaj, kløver, lucerne, græsmarker med rajgræs og andre plantearter til hø-slæt		(A) Grønfoderkulturer på under 5 år (H) Fodermaj, vikker, andre fo-derplanter til grønfoder/ensilering og til høhest, kløver og blandinger, lucerne, græs i ren kultur	(A) 1-4 årlige græsarealer, area-ler med grønfoder til ensile-ring, andet grønfoder, græs-gange i omdrift (H) Oplysning foreligger ikke	(A) Græs og kløver i omdrift, lucerne, fodermaj, andet grønfoder (H) Oplysning foreligger ikke
1.911	Etårige grovfoderkulturer	(A) Fugleklo, esparslette, vikker, søde lupiner med flere (H) Fodermaj, ensileret majs	(H) Fodermaj, andre etårige grovfoderkulturer	(A) Fra 1976 etårige grovfoderkulturer (H) Fodermaj, andet grønfoder (korn, bælgfrugter, olieplanter) i ren eller blandet kultur Fra 1976 græsgange i omdrift	(A) Andet grønfoder (H) Fodermaj	Andet grønfoder og blan-dinger Ensileret majs med mælke-saft		(A) Andet grønfoder (H) Fodermaj, vikker, andre fo-derplanter til grønfoder, ensilering og til høhest	(A) Andet grønfoder (H) Oplysning foreligger ikke	(A) Fodermaj, bælgfrugter, fodermarvål samt andet grønfoder i omdrift (H) Oplysning foreligger ikke
1.912	Flerårige grovfoderkulturer	(H) Kløver, kløvergræs, kløver og lucerne i blandede kulturer. Græsmarker og græsgange i omdrift		(A) Fra 1976 flerårige grovfoderkulturer (H) Rødkløver, lucerne, esparslette, hanekløver, øvrige kulturarealer med græs. Græsmarker og græsgange i omdrift	(A) Græsmarker og græsgange i omdrift, kløver lucerne (H) Kløver, lucerne, esparslette, hanekløver, øvrige kul-turarealer i ren eller blandet kultur, naturlige græsarealer med forskellige plantearter Fra 1976 græsgange i omdrift		Rødkløver og andre kløver-arter, lucerne, græsmarker med rajgræs og andre plantearter til høslæt	(A) Grønfoderkulturer på under 5 år (H) Grønfoderkulturer på under 5 år, herunder kløver, lucerne, esparslette	(A) 1-4 årlige græsarealer, med grønfoder til ensilering, græsgange i omdrift (H) Oplysning foreligger ikke	(A) Lucerne, græs og kløver i omdrift (H) Oplysning foreligger ikke
2.1/2.2	Varige græsarealer	(A) Græsgange, herunder alpegræsgange, magre arealer med græsnings-ret, spredte engarealer (H) Græsmarker uden for omdrift samt græsgange til høslæt		(A) Fra 1976 græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift (H) Naturlige græsmarker til høslæt, græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift, over-drev, alpegræsgange, frugtbare hedearealer	(A) Græsgange uden for omdrift, også ubetydelige græsgange i omdrift (H) Alle græsmarker og græsgange	' Græsgange uden for omdrift, også ubetydelige græsgange i omdrift (H) Græsgange uden for omdrift til høslæt	(A) Græsgange (H) Græsmarker der hostes én eller to gange	(A) Rough grazings (magre græsarealer uden for omdrift), græsgange uden for omdrift (H) Græsmarker uden for omdrift, der er over 5 år gamle	(A) Græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift (H) Oplysning foreligger ikke	(A) Græsarealer uden for omdrift (H) Oplysning foreligger ikke

A = Arealer, for hvilke der ikke foreligger høsttal.

H = Kun arealer, for hvilke der foreligger høsttal.

Nr.	Hauptgruppen	BR Deutschland	Frankreich	Italien	Niederlande	Belgien	Luxemburg	Vereinigtes Königreich	Irland	Dänemark
1.91 + 2.1/2.2	Grünfutter insgesamt	(F) Serradella, Esparsette, Wicken, Süßlupinen, usw. Weiden mit Almen, Hutungen, Streuwiesen (E) Acker- und Dauerwiesen und -weiden, Klee und Gemisch, Luzerne, Grün- und Silomais		(F) Ab 1976: Feldrauhfutterbau und Dauergrünland (E) Rotklee, Luzerne, Esparsette, Hornklee, übrige Kunstmiesen, Ackerwiesen und -weiden, Grünmais, übriger einjähriger Rauhfutterbau, natürliche Mähwiesen, Dauerwiesen und -weiden, Triten, Almen, ergiebiges Heide-land	(F) Übriges Grünfutter, Klee und Luzerne (E) Grünmais, Futteranbau in Rein- oder Mischkulturen ohne Hackfrüchte, Klee, Luzerne, Esparsette, Süßklee, übrige Kunstmiesen in Rein- oder Mischkulturen, natürliche Wiesen mit verschiedenen Pflanzenarten, Dauerwiesen und -weiden Ab 1976 Ackerweiden	(F) Übriges Grünfutter und Gemenge, Dauerweiden, einschl. unbedeutender Ackerweiden (E) Ackerwiesen und -weiden sowie Dauerwiesen und -weiden, Grünmais	(F) Viehweiden (E) Grünmais, Klee, Luzerne, Ackerwiesen mit Raygras und anderen Pflanzenarten zum Abmähen, Dauerwiesen zum Abmähen	(F) Grünfutteranbau unter 5 Jahren, rough grazings (Hutungen), Dauerweiden (E) Grünmais, Raps und Senf sowie anderes Grünfutter, Klee, Esparsette, Luzerne und Grünfutter unter 5 Jahren, Dauerwiesen, älter als 2 Jahre	(F) 1-4jähriges Heuland, Mähflächen für Silage, Acker- und Dauerweiden, übriges Grünfutter, Dauerwiesen (E) Gesamtheit von Heu des 1-4jährigen Grünlands + Silage + ab 1973 auch Acker- und Dauerweiden	(F) Gras und Klee in Fruchfolge, Luzerne, Grünmais, übriges Grünfutter, Wiesen außerhalb der Fruchfolge (E) Gesamterzeugung des Acker- und Dauergrünlands
1.91	Feldrauhfutterbau	(F) Serradella, Esparsette, Wicken, Süßlupinen, usw. (E) Grün- und Silomais, Klee, Kleegras und Kleeluzerne-Gemisch, Luzerne, Ackerwiesen und -weiden		(F) Ab 1976: Ein- und mehrjähriger Feldrauhfutterbau (E) Rotklee, Luzerne, Esparsette, Hornklee, übrige Kunstmiesen, Ackerwiesen und -weiden, Grünmais, übriger einjähriger Rauhfutterbau	(F) Ackerwiesen und -weiden, übriges Grünfutter, Klee und Luzerne (E) Grünmais	(F) Übriges Grünfutter und Gemenge (E) Grünmais, Klee, Luzerne, Ackerwiesen mit Raygras und anderen Pflanzenarten zum Abmähen	(F) Grünfutteranbau unter 5 Jahren (E) Grünmais, Wicken, übrige Futterpflanzen zur Grünfutter-, Gärfutter- und Heugewinnung, Klee und Gemenge, Luzerne, reine Grassäten	(F) 1-4jähriges Heuland, Mähflächen für Silage, übriges Grünfutter, Ackerweiden (E) Keine Angaben vorhanden	(F) Gras und Klee in Fruchfolge, Luzerne, Grünmais, übriges Grünfutter (E) Keine Angaben vorhanden	
1.911	Einjähriger Feldrauhfutterbau	(F) Serradella, Esparsette, Wicken, Süßlupinen, usw. (E) Grün- und Silomais		(F) Ab 1976: Einjähriger Feldrauhfutterbau (E) Grünmais, übriger einjähriger Rauhfutterbau	(F) Übriges Grünfutter (E) Grünmais	(F) Übriges Grünfutter und Gemenge (E) Silomais in Milchreife	(F) Übriges Grünfutter (E) Grünmais, Wicken, übrige Futterpflanzen zur Grünfutter-, Gärfutter- und Heugewinnung	(F) Übriges Grünfutter (E) Keine Angaben vorhanden	(F) Grünmais, Hülsenfrüchte, Marktstammkohl sowie anderes Grünfutter in Fruchfolge (E) Keine Angaben vorhanden	
1.912	Mehrjähriger Feldrauhfutterbau			(F) Ab 1976: Mehrjähriger Feldrauhfutterbau (E) Klee, Kleegras und Kleeluzerne-Gemisch, Luzerne, Ackerwiesen und -weiden	(F) Ackerwiesen und -weiden, Klee und Luzerne (E) Klee, Luzerne, Esparsette, Süßklee, übrige Kunstmiesen in Rein- oder Mischkulturen, natürliche Wiesen mit verschiedenen Pflanzenarten Ab 1976 Ackerweiden	(F) Rotklee und andere Kleearten, Luzerne, Ackerwiesen mit Raygras und anderen Pflanzenarten zum Abmähen	(F) Grünfutteranbau unter 5 Jahren (E) Klee und Gemenge, Luzerne, reine Grassäten	(F) 1-4jähriges Heuland, Mähflächen für Silage, Ackerweiden (E) Keine Angaben vorhanden	(F) Luzerne, Gras und Klee in Fruchfolge (E) Keine Angaben vorhanden	
2.1/2.2	Dauergrünland	(F) Weiden mit Almen, Hutungen, Streuwiesen (E) Wiesen und Mähweiden		(F) Ab 1976: Dauerwiesen und Dauerweiden (E) Natürliche Mähwiesen, Dauerwiesen und -weiden, Triten, Almen, ergiebiges Heide-land	(F) Dauerwiesen insgesamt (E) Dauerwiesen und Dauerweiden	(F) Dauerweiden, einschl. unbedeutender Ackerweiden (E) Dauerwiesen zum Abmähen	(F) Viehweiden (E) Wiesen mit 1 oder 2 Schnitten	(F) Rough grazings (Hutungen), einschl. Dauerweiden (E) Dauerwiesen, älter als 5 Jahre	(F) Dauerwiesen, Dauerweiden (E) Keine Angaben vorhanden	(F) Wiesen außerhalb der Fruchfolge (E) Keine Angaben vorhanden

(F) = Flächen, für die entsprechende Erzeugungszahlen nicht vorliegen.

(E) = Flächen, für die entsprechende Erzeugungszahlen vorhanden sind.

No.	Principal groups	FR of Germany	France	Italy	Netherlands	Belgium	Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Denmark
1.91 + 2.1/2.2	Total green fodder	(A) Serradella, sainfoin, vetches, sweet lupins, etc., grazing including alpine pastures, rough grazing, litter meadows (P) Temporary and permanent meadows and pastures, clover and mixture, lucerne, green maize and maize silage		(A) From 1976: Green fodder from arable land and permanent grassland (P) Purple clover, lucerne, sainfoin, common bird's foot trefoil, other seeded meadows, temporary meadows, and pastures, green maize, other annual green fodder from arable land, natural hay meadows, permanent meadows and pastures, common, alpine pastures, productive heathland	(A) Other green fodder, clover and lucerne (P) Green maize, green fodder in one-crop or mixed cultivation excl. root crops, clover, lucerne, sainfoin, sweet clover, other seeded meadows in one-crop or mixed cultivation, natural meadows with various kinds of plants, permanent meadows and pastures From 1976: temporary pastures	(A) Other green fodder and mixture, permanent pastures, incl. unsignificant temporary pastures (P) Temporary meadows and pastures, permanent meadows and pastures, green maize	(A) Grazings (P) Green maize, clover, lucerne, temporary meadows with ray grass and other kinds of plants for mowing, permanent meadows for mowing	(A) Green fodder under 5 years old, rough grazings, permanent pastures (P) Green maize, vetches, other fodder plants for producing green fodder, silage and hay; clover and mixture, lucerne, one-crop grass seed, 1- or 2-cut meadows	(A) First to fourth year's hay, areas cut for silage, temporary and permanent pastures, other green fodder, permanent meadows (P) All hay from first to fourth year's grassland, silage and from 1973 also temporary and permanent pastures	(A) Grass and clover in rotation, lucerne, green maize, other green fodder, meadows out of rotation (P) Total production of temporary and permanent grassland
1.91	Green fodder from arable land	(A) Serradella, sainfoin, vetches, sweet lupins, etc. (P) Green maize and maize silage, clover, grass-clover and clover-lucerne mixture, lucerne, temporary meadows and pastures		(A) From 1976: Annual and perennial green fodder from arable land (P) Purple clover, lucerne, sainfoin, common bird's foot trefoil, other seeded meadows, temporary meadows and pastures, green maize, other annual green fodder from arable land	(A) Temporary meadows and pastures, other green fodder, clover and lucerne (P) Green maize	(A) Other green fodder and mixture (P) Green maize, clover, lucerne, temporary meadows with ray grass and other kinds of plants for mowing	(A) Green fodder under 5 years old (P) Green maize, vetches, other fodder plants for producing green fodder, silage and hay; clover and mixture, lucerne, one-crop grass seed	(A) First to fourth year's hay, areas cut for silage, other green fodder, temporary meadows (P) No data available	(A) Grass and clover in rotation, lucerne, green maize, other green fodder (P) No data available	
1.911	Annual green fodder from arable land	(A) Serradella, sainfoin, vetches, sweet lupins, etc. (P) Green maize and maize silage		(A) From 1976: Annual green fodder from arable land (P) Green maize, other annual green fodder from arable land	(A) Other green fodder (P) Green maize	(A) Other green fodder and mixture (P) Maize silage at milk ripeness	(A) Green maize, common vetches, other fodder plants for producing green fodder, silage and hay (P) Green maize, rape and mustard and other green fodder	(A) Other green fodder (P) No data available	(A) Green maize, pulses, marrow-stemmed kale and other green fodder in rotation (P) No data available	
1.912	Perennial green fodder from arable land			(A) From 1976: Perennial green fodder from arable land (P) Clover, grass-clover and clover-lucerne mixture, lucerne, temporary meadows and pastures	(A) Temporary meadows and pastures, clover and lucerne (P) Clover, lucerne, sainfoin, sweet clover, other seeded meadows in one-crop or mixed cultivation, natural meadows with various kinds of plants From 1976: temporary pastures	(P) Purple clover and other kinds of clover, lucerne, temporary meadows with ray grass and other kinds of plants for mowing	(A) Green fodder under 5 years old (P) Clover and mixture, one-crop grass seed	(A) First to fourth year's hay, areas cut for silage, temporary pastures (P) Green fodder under 5 years old, including clover, lucerne, sainfoin	(A) Lucerne, grass and clover in rotation (P) No data available	
2.1/2.2	Permanent grassland	(A) Pastures including alpine pastures, rough grazing, litter meadows (P) Meadows and hay pastures		(A) From 1976: Permanent meadows and pastures (P) Natural hay meadows and pastures, common, alpine pastures, productive heathland	(A) Permanent meadows and pastures (P) Permanent meadows and pastures	(A) Permanent meadows, including unsignificant temporary pastures (P) Permanent meadows for mowing	(A) Grazings (P) 1- or 2-cut meadows	(A) Rough grazings, permanent pastures (P) Permanent meadows 5 years old and over	(A) Permanent meadows and pastures (P) No data available	(A) Pastures out of rotation (P) No data available

(A) = areas for which production figures are not available.

(P) = areas for which production figures are available.

Nº	Principaux groupes	RF d'Allemagne	France	Italie	Pays-Bas	Belgique	Luxembourg	Royaume-Uni	Irlande	Danemark
1.91 + 2.1/2.2	Total fourrages verts	(S) Serradelle, sainfoin, vesces, lupins doux, etc., pâturages permanents et alpages, pâturages permanents maigres, prairies à litière (P) Prairies et pâturages temporaires et permanents, trèfle et mélange, luzerne, maïs fourrage		(S) A partir de 1976 fourrages verts des terres arables et superficies toujours couvertes d'herbes (P) Trèfles violets, luzerne, sainfoin, lotier, autres prairies artificielles, prairies et pacages temporaires, maïs fourrage, autres fourrages annuels, prés naturels fauchés, herbages et pâturages, pacages, parcours, alpages, landes productives	(S) Autres fourrages verts, trèfle et luzerne (P) Maïs fourrage, cultures fourragères monophytes et polyphytes sauf plantes sarclées, trèfles, luzerne, sainfoin, sulla, autres prairies artificielles monophytes et polyphytes, prés naturels polyphytes, prairies et pâturages permanents A partir de 1976 pâturages temporaires	(S) Autres fourrages verts et mélange, prés et prairies permanents pour la pâture; y compris les superficies peu importantes des pâturages temporaires (P) Maïs fourrage, trèfles, luzerne, prairies temporaires de raygrass et d'autres pour la fauche, prés et prairies permanents pour la fauche	(S) Pâturages (P) Maïs fourrage, vesces, autres plantes fourragères en vert, ensilage et production de foin, trèfles et mélange, luzerne, graminées pures, prairies (1 ou 2 coupes)	(S) Herbes temporaires en dessous de 5 années, rough grazings (pâturages maigres), pâturages permanents (P) Maïs fourrage, colza, moutarde et autres fourrages verts, trèfles, sainfoin, luzerne et autres herbes temporaires en dessous de 5 années, prairies permanentes de plus de 5 années	(S) Foin d'une à 4 années, ensilage, pâturages temporaires et permanents, autres fourrages verts, prairies permanentes (P) Total foin d'une à 4 années + ensilage et à partir de 1973 également pâturages temporaires et permanents	(S) Herbes et trèfles en rotation, luzerne, maïs fourrage, autres fourrages verts, prés et prairies hors de rotation (P) Total des fourrages verts, temporaires et permanents
1.91	Fourrages verts des terres arables	(S) Serradelle, sainfoin, vesces, lupins doux, etc. (P) Maïs fourrage, trèfles et mélanges, trèfles et luzerne en mélange, luzerne, prairies et pâturages temporaires		(S) A partir de 1976 fourrages verts annuels et pluriannuels des terres arables (P) Trèfles violets, luzerne, sainfoin, lotier, autres prairies artificielles, prairies et pacages temporaires, maïs fourrage, autres fourrages annuels A partir de 1976 pâturages temporaires	(S) Prairies et pâturages temporaires, autres fourrages verts, trèfles et luzerne (P) Maïs fourrage	(S) Autres fourrages verts et mélange (P) Maïs fourrage, trèfles, luzerne, prairies temporaires de raygrass et d'autres pour la fauche, prés et prairies permanents pour la fauche	(S) Herbes temporaires en dessous de 5 années (P) Maïs fourrage, vesces, autres plantes fourragères, trèfles et mélange, luzerne, graminées pures	(S) Foin d'une à 4 années, ensilage, autres fourrages verts, pâturages temporaires (P) Données non disponibles	(S) Herbes et trèfles en rotation, luzerne, maïs fourrage, autres fourrages verts (P) Données non disponibles	
1.911	Fourrages verts annuels des terres arables	(S) Serradelle, sainfoin, vesces, lupins doux, etc. (P) Maïs fourrage		(S) A partir de 1976 fourrages verts annuels des terres arables (P) Maïs fourrage, cultures fourragères monophytes et polyphytes (céréales, légumineuses et oléagineux) A partir de 1976 pâturages temporaires	(S) Autres fourrages verts (P) Maïs fourrage	(S) Autres fourrages verts et mélange (P) Maïs à ensiler à l'état laitue	(S) Maïs fourrage, vesces et autres plantes fourragères (P) Maïs fourrage, colza, moutarde et autres fourrages verts	(S) Autres fourrages verts (P) Données non disponibles	(S) Maïs fourrage, total légumes secs, chou moellier et autres fourrages verts en rotation (P) Données non disponibles	
1.912	Fourrages verts pluriannuels des terres arables			(S) A partir de 1976 fourrages verts pluriannuels des terres arables (P) Trèfles et mélange, trèfles et luzerne en mélange, luzerne, prairies et pâturages temporaires	(S) Prairies et pâturages temporaires, trèfle et luzerne (P) Trèfles, luzerne, sainfoin, sulla, autres prairies artificielles monophytes ou polyphytes, prés naturels polyphytes A partir de 1976 pâturages temporaires	(S) Trèfles rouges ou violets et autres, luzerne, prairies temporaires de raygrass et d'autres pour la fauche (P) Trèfles et mélange, luzerne et graminées pures	(S) Herbes temporaires en dessous de 5 années (P) Total trèfles, luzerne, sainfoin et autres herbes temporaires en dessous de 5 années	(S) Foin d'une à 4 années, ensilage, pâturages temporaires (P) Données non disponibles	(S) Luzerne, herbages et trèfles en rotation (P) Données non disponibles	
2.1/2.2	Superficies toujours couvertes d'herbe	(S) Pâturages permanents et alpages, pâturages permanents maigres, prairies à litière (P) Prairies permanentes et pâturages à faucher		(S) A partir de 1976 prairies et pâturages permanents (P) Prairies permanentes, pâturages permanents		(S) Prés et prairies permanents pour la pâture, incluant les superficies peu importantes des pâturages temporaires (P) Prés et prairies pour la fauche	(S) Pâturages (P) Prairies (1 ou 2 coupes)	(S) Rough grazings (pâturages maigres) incluant pâturages permanents (P) Prairies permanentes de plus de 5 années	(S) Prairies permanentes, pâturages permanents (P) Données non disponibles	(S) Prés et prairies hors de rotation (P) Données non disponibles.

(S) = Superficies pour lesquelles on ne dispose pas de données de production.

(P) = Superficies pour lesquelles on dispose de données de production.

No.	Principali gruppi	RF di Germania	Francia	Italia	Paesi Bassi	Belgio	Lussemburgo	Regno Unito	Irlanda	Danimarca
1.91 + 2.1/2.2	Totale di foraggi verdi	(S) Serradella, lupinella, vecce, lupini dolci, ecc., pascoli alpini, pascoli, prati da lettiera (P) Prati e pascoli avvicendati e pascoli permanenti, trifoglio e miscugli, erba medica, mais verde e da insilamento		(S) Dal 1976 coltivazioni foraggere temporanee e permanente (P) Trifoglio pratense, erba medica, lupinella, ginestrina, altri prati artificiali, prati e pascoli avvicendati, mais verde, altre colture foraggere annuali avvicendate, prati da taglio naturali, erbai e pascoli permanenti, pascoli alpini, brughiera fertile	(S) Altri foraggi verdi, trifoglio ed erba medica (P) Prati e pascoli avvicendati, anche prati e pascoli permanenti, mais verde	(S) Altri foraggi verdi e miscugli, pascoli permanenti, prati avvicendati irrilevanti (P) Mais verde, trifoglio, erba medica, prati avvicendati con loglio italico e altre varietà di piante da taglio, prati permanenti da taglio	(S) Pascoli (P) Mais verde, vecce, altre piante da foraggio destinate alla produzione di foraggi verdi, insilati e fieno, trifoglio e miscugli, erba medica, erbai monofiti, prati con uno o due tagli	(S) Colture foraggere sotto i cinque anni, rough grazings (pascoli magri), pascoli permanenti (P) Mais verde, colza e senape, oltraccio, altri foraggi verdi, trifoglio, lupinella, erba medica e altre colture foraggere sotto i cinque anni, prati permanenti di oltre cinque anni	(S) Prati da uno a quattro anni, terreni per la produzione di foraggio da insilamento, pascoli avvicendati e permanenti, altri foraggi verdi, prati permanenti (P) Tutta la produzione di fieno proveniente dai prati di uno fino a quattro anni, più insilamento e dal 1973 anche pascoli avvicendati e permanenti	(S) Erba e trifoglio in avvicendamento, erba medica, mais verde, altri foraggi verdi, prati non in avvicendamento (P) Produzione totale delle coltivazioni foraggere avvicendate e permanenti
1.91	Coltivazioni foraggere avvicendate	(S) Serradella, lupinella, vecce, lupini dolci, ecc. (P) Mais verde e da insilamento, trifoglio, trifoglio e erbai e miscugli di trifoglio ed erba medica, erba medica, prati e pascoli avvicendati		(S) Dal 1976 colture foraggere annuali e poliennali temporanee (P) Trifoglio pratense, erba medica, lupinella, ginestrina, altri prati artificiali, prati e pascoli avvicendati, mais verde, altre colture foraggere annuali avvicendate Dal 1976 pascoli temporanei	(S) Prati e pascoli avvicendati, altri foraggi verdi, trifoglio ed erba medica (P) Mais verde e ceroso, colture foraggere monofiti o polifiti escluse le piante sarchiate, trifogli, erba medica, lupinella, sulla, altri prati monofiti o polifiti, prati naturali polifiti Dal 1976 pascoli temporanei	(S) Altri foraggi verdi e miscugli (P) Mais verde, trifoglio ed erba medica	(S) Altri foraggi verdi e miscugli (P) Mais verde, trifoglio, erba medica, prati avvicendati con loglio italico e altre varietà di piante da taglio	(S) Colture foraggere sotto i cinque anni (P) Mais verde, colza e senape, oltraccio, altri foraggi verdi, colture foraggere verdi sotto i cinque anni	(S) Prati da uno fino a quattro anni, terreni per la produzione di foraggi da insilamento, altri foraggi verdi, pascoli avvicendati (P) Dati non disponibili	(S) Erba e trifoglio in avvicendamento, erba medica, mais verde, altri foraggi verdi (P) Dati non disponibili
1.911	Colture foraggere annuali avvicendate	(S) Serradella, lupinella, vecce, lupini dolci, ecc. (P) Mais verde e da insilamento	(P) Mais verde, altre colture foraggere annuali avvicendate	(S) Dal 1976 colture foraggere annuali (P) Mais verde e ceroso, erbai monofiti, (graminacee, leguminose e piante oleaginose) erbai polifiti Dal 1976 pascoli temporanei	(S) Altri foraggi verdi (P) Mais verde	(S) Altri foraggi verdi e miscugli (P) Mais da insilamento in maturazione lattea	(S) Altri foraggi verdi e miscugli (P) Mais verde, vecce, altre piante da foraggio per la produzione di foraggi verdi, insilati e fieno	(S) Altri foraggi verdi (P) Mais verde, colza e senape, oltraccio altri foraggi verdi	(S) Dati non disponibili (P) Dati non disponibili	(S) Mais verde, leguminose, cavolo a midollo ed altri foraggi verdi in avvicendamento (P) Dati non disponibili
1.912	Colture foraggere plurianuali avvicendate			(S) Dal 1976 colture foraggere poliennali temporanee (P) Trifoglio, trifoglio ed erbai e miscugli di trifoglio ed erba medica, prati e pascoli avvicendati	(S) Prati e pascoli avvicendati, trifoglio ed erba medica (P) Trifoglio pratense, erba medica, lupinella, ginestrina, altri prati artificiali, prati e pascoli avvicendati Dal 1976 pascoli temporanei		(S) Colture foraggere sotto i cinque anni (P) Trifoglio pratense e altre varietà di trifoglio, erba medica, prati avvicendati con loglio italico ed altre varietà di piante da taglio	(S) Colture foraggere sotto i cinque anni (P) Trifoglio e miscugli, erba medica, erbai monofiti	(S) Prati da uno fino a quattro anni, terreni per la produzione di foraggi da insilamento, pascoli avvicendati (P) Dati non disponibili	(S) Erba medica, erba e trifoglio in avvicendamento (P) Dati non disponibili
2.1/2.2	Coltivazioni foraggere permanenti	(S) Pascoli alpini, pascoli, prati da lettiera (P) Prati e pascoli permanenti da taglio	(S) Prati e pascoli permanenti (P) Prati da taglio naturali, erbai e pascoli permanenti, pascoli alpini, brughiera fertile	(S) Prati e pascoli permanenti (P) Prati e pascoli permanenti (P) Totale prati e pascoli		(S) Pascoli permanenti, pascoli avvicendati irrilevanti (P) Prati permanenti da taglio	(S) Pascoli (P) Prati con uno o due tagli	(S) Rough grazings (pascoli magri), pascoli permanenti (P) Prati permanenti di oltre cinque anni	(S) Prati permanenti, pascoli permanenti (P) Dati non disponibili	(S) Prati non in avvicendamento (P) Dati non disponibili

(S) = Superfici per le quali non sono disponibili i dati di produzione.

(P) = Superfici per le quali sono disponibili i dati di produzione.

Nr.	Hoofdgroepen	BR Duitsland	Frankrijk	Italië	Nederland	België	Luxemburg	Verenigd Koninkrijk	Ierland	Denemarken
1.91 + 2.1/2.2	Totaal groenvoeder	(O) Serradella, esparcette, wiken, zoete lupinen, e.a., weiden waaronder almen, wildgrasland, strooiselweiden (P) Tijdelijk en blijvend hooiland en weiland, klavergrasmengsels, klaver-luzernemengsels, luzerne, voedermaïs en kuilmaïs		(O) Vanaf 1976 groenvoedergewassen en blijvend grasland (P) Rode klaver, luzerne, esparcette, rol klaver, andere kunstweiden, tijdelijk hooiland en weiland, voedermaïs, andere eenjarige groenvoedergewassen, natuurlijk hooiland, blijvend hooiland en weiland, gemeenteweiden, almen, vruchtbaar heide-land	(O) Ander groenvoeder, klaver en luzerne (P) Tijdelijk hooiland en weiland, blijvend hooiland en weiland, voedermaïs	(O) Ander groenvoeder en mengsels, blijvend weiland, met inbegrip van onbelangrijk tijdelijk weiland (P) Voedermaïs, groenvoedergewassen in monocultuur of gemengde verbouwing zonder hakvruchten, klaver, luzerne, esparcette, zoete klaver, andere kunstweiden in monocultuur of gemengde verbouwing, natuurlijk hooiland met verschillende soorten gewassen, blijvend hooiland en weiland Vanaf 1976 tijdelijk weiland	(O) Weiland (P) Voedermaïs, klaver, luzerne, tijdelijk hooiland met raaigras en andere soorten gewassen om te maaien, blijvend hooiland om te maaien	(O) Groenvoedergewassen die minder dan 5 jaar oud zijn, rough grazings (minderwaardig weiland), blijvend weiland (P) Voedermaïs, koolzaad en mosterdzaad en ander groenvoeder, klaver, esparcette, luzerne, gras in monocultuur, hooiland met 1 of 2 sneden	(O) 1-4 jarig hooiland, maailand voor kuilvoer, tijdelijk en blijvend weiland, ander groenvoeder, blijvend hooiland (P) Totaal hooi van 1-4 jarig grasland, kuilvoer, vanaf 1973 ook tijdelijk en blijvend weiland	(O) Gras en klaver in vruchtwisseling, luzerne, voedermaïs, ander groenvoeder, hooiland buiten de vruchtwisseling (P) Totaale produktie van tijdelijk en blijvend grasland
1.91	Groenvoedergewassen	(O) Serradella, esparcette, wiken, zoete lupinen e.a. (P) Voedermaïs en kuilmaïs, klaver, klavergrasmengsels, klaverluzernemengsels, luzerne, tijdelijk hooiland en weiland		(O) Vanaf 1976 een- en meerjarige groenvoedergewassen (P) Rode klaver, luzerne, esparcette, rol klaver, andere kunstweiden, tijdelijk hooiland en grasland, voedermaïs, andere eenjarige groenvoedergewassen Vanaf 1976 tijdelijk weiland	(O) Tijdelijk hooiland en weiland, ander groenvoeder, klaver en luzerne (P) Voedermaïs	(O) Ander groenvoeder en mengsels (P) Voedermaïs, klaver, luzerne, tijdelijk hooiland met raaigras en andere soorten gewassen om te maaien		(O) Groenvoedergewassen die minder dan 5 jaar oud zijn (P) Voedermaïs, koolzaad en mosterdzaad en ander groenvoeder, groenvoeder gewassen, die minder dan vijf jaar oud zijn	(O) 1-4 jarig grasland, maailand voor kuilvoer, ander groenvoeder, tijdelijk weiland (P) Geen gegevens beschikbaar	(O) Gras en klaver in vruchtwisseling, luzerne, voedermaïs, ander groenvoeder (P) Geen gegevens beschikbaar
1.911	Eenjarige groenvoedergewassen	(O) Serradella, esparcette, wiken, zoete lupinen e.a. (P) Voedermaïs en kuilmaïs	(P) Voedermaïs, andere eenjarige groenvoedergewassen	(O) Vanaf 1976 eenjarige groenvoedergewassen (P) Voedermaïs, ander groenvoeder (graangewassen, peulgewassen en oliehoudende gewassen) in monocultuur of gemengde verbouwing Vanaf 1976 tijdelijk weiland	(O) Ander groenvoeder (P) Voedermaïs	(O) Ander groenvoeder en mengsels (P) Melkrijpe kuilmaïs		(O) Voedermaïs, wiken, ander voedergewassen voor de productie van groenvoeder, kuilvoer en hooi (P) Voedermaïs, koolzaad en mosterdzaad, ander groenvoeder	(O) Ander groenvoeder (P) Geen gegevens beschikbaar	(O) Voedermaïs, peulvruchten, mergkool en ander groenvoeder in vruchtwisseling (P) Geen gegevens beschikbaar
1.912	Meerjarige groenvoedergewassen		(P) Klaver, klavergrasmengsels, klaverluzernemengsels, luzerne, tijdelijk hooiland en weiland	(O) Vanaf 1976 meerjarige groenvoedergewassen (P) Rode klaver, luzerne, esparcette, rol klaver, andere kunstweiden, tijdelijk hooiland en weiland Vanaf 1976 tijdelijk weiland	(O) Tijdelijk hooiland en weiland, klaver en luzerne (P) Klaver, luzerne, esparcette, zoete klaver, andere kunstweiden in monocultuur of gemengde verbouwing, natuurlijk hooiland met verschillende soorten gewassen Vanaf 1976 tijdelijk weiland		(P) Rode klaver en andere klaver, luzerne, tijdelijk hooiland met raaigras en andere soorten gewassen om te maaien	(P) Klaver en mengsels, luzerne, gras in monocultuur (P) Groenvoedergewassen, die minder dan 5 jaar oud zijn, met inbegrip van klaver, luzerne, esparcette	(O) Groenvoedergewassen die minder dan 5 jaar oud zijn (P) Geen gegevens beschikbaar	(O) Luzerne, gras en klaver in vruchtwisseling (P) Geen gegevens beschikbaar
2.1/2.2	Blijvend grasland	(O) Weiden, waaronder almen, wildgrasland, strooiselweiden (P) Hooiland en maaivelden		(O) Vanaf 1976 blijvend hooiland en weiland (P) Blijvend hooiland en weiland, gemeenteweiden, almen, vruchtbaar heide-land	(O) Blijvende weiden met inbegrip van onbelangrijke tijdelijke weiden (P) Totaal hooiland en weiland	(O) Blijvende weiden met inbegrip van onbelangrijke tijdelijke weiden (P) Blijvend hooiland om te maaien	(O) Weiland (P) Hooiland met 1 of 2 sneden	(O) Rough grazings (minderwaardig weiland), blijvend weiland (P) Blijvend hooiland, die meer dan 5 jaar oud zijn (P) Geen gegevens beschikbaar	(O) Blijvend hooiland en weiland (P) Geen gegevens beschikbaar	(O) Hooiland buiten de vruchtwisseling (P) Geen gegevens beschikbaar

(O) = Oppervlakten waarvoor produktiegetallen niet aanwezig zijn.

(P) = Oppervlakten waarvoor produktiegetallen aanwezig zijn.

**II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/I ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG**

**II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKKEN, OPPRENGSTEN, PRODUKTIE**

GRUENFUTTER

FOURRAGES VERTS

Nº	Produkter/Produits Erzeugnisse/Produkten	Landes/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie – 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte – 100 kg/ha Rendement /Ertrag/Opbrengsten			Høstudbytte/Production – 1000 t Erzeugung/Produktie		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.91	Grünfutter insgesamt 1) 2)	EUR-9 3) EUR-9 4)	36 011			:	57,5	:	207 726	:	:
+ 2.1/2.2	Total fourrages verts 1) 2)	BR DEUTSCHLAND 3) BR DEUTSCHLAND 4) FRANCE ITALIA NEDERLAND NEDERLAND 3) BELGIQUE/BELGIË 3) BELGIQUE/BELGIE 4) LUXEMBOURG LUXEMBOURG 3) UNITED KINGDOM 3) UNITED KINGDOM 4) IRELAND IRELAND 4) DANMARK	1 415 4 718 18 243 544 8 822 45 1 349 521 303 41 47 11 730 1 840 697	1 396 4 722 18 202 35 1 307 519 269 40 46 521 521 679	18 253		77,6 56,4 40,6 :	79,6 55,7 :	36 634 102 968 35 846 13 970 3 007 311 9 215 5 800*	37 585 101 367 – – 2 871 323 :	:
1.91	Feldrauhfutterbau 1) 2) Fourrages verts des terres arables 1) 2)	EUR-9 3) EUR-9 4) BR DEUTSCHLAND FRANCE ITALIA ITALIA 3) NEDERLAND NEDERLAND 3) BELGIQUE/BELGIË 3) BELGIQUE/BELGIE 4) LUXEMBOURG UNITED KINGDOM 3) UNITED KINGDOM 4) IRELAND DANMARK	11 325 935 5 170 5 209 4 009 45 110 7 127 16 1 217 958 418	964 5 324	964 82,9 121 35 119 68,3 126,3 5 127 16 15 2 143 411		77,5 100,1 82,9 :	98,0 81,6 – :	87 724 9 365 42 869 27 364 1 384 1 492 115* 5 111	9 445 42 482 – – 1 284 1 376 113* :	:
1.911	Einjähriger Feldrauhfutteranbau 1) 5) Fourrages verts annuels des terres arables 1) 5)	EUR-9 3) EUR-9 4) BR DEUTSCHLAND FRANCE ITALIA ITALIA 3) NEDERLAND NEDERLAND 110 BELGIQUE/BELGIË 3) BELGIQUE/BELGIE 4) LUXEMBOURG UNITED KINGDOM IRELAND DANMARK	3 482 547 1 211 0 1 441 110 7 83 7 76 14	585 1 231 1 320	643 437	376 472 437 – 275 505 135* 492 379* 306 :	438 432 432 – 432 429 385* 429 328* :	130 822* 25 847 52 986 39 664 5 535 98* 4 087 280* 2 325 :	25 597 53 180 – – 5 136 : 3 577 272* 2 443* :	:	
1.9111	Grünmais 5) Mais fourrage 5)	EUR-9 EUR-9 DEUTSCHLAND (BR) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG UNITED KINGDOM IRELAND DANMARK	2 160 2 158 539 983 404 110 83 5 34 :	580 1 026	638	469 475 460 477 126 505 492 5 355 224	439 439 450 432 432 	101 152	25 631 45 204 19 261 5 535 4 087 238 1 196	25 445 46 129 5 136 3 577 272* 1 015 :	
1.9112	Uebriger einjähriger Futteranbau 5) Autres fourrages verts annuels de terres arables 5)	EUR-9 3) EUR-9 4) DEUTSCHLAND (BR) FRANCE ITALIA ITALIA 3) NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG UNITED KINGDOM IRELAND DANMARK	1 324 8 228 0 1 037 0 7 2 42 12	5 205	5	271 341 – 197 135* 200* 267 9	285 343 – :	29 671	216 7 782 20 404 98* 268* 1 129	152 7 051 – :	

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 53
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 53
Voetnoten zie bladzijde

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

GRÜNFUTTER

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE
FOURRAGES VERTS

Nº	Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	Länder/Pays Countries/Paesi	Fläche/Superficie – 1000 ha Area/Superfici			Ertrag/Rendement – 100 kg/ha Yield/Rese unitarie			Erzeugung/Production – 1000 t Production/Produzione			
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	
1.912	Nehrjährliger Feldrauhfutteranbau 1)2) Fourrages verts plurian- nuelles des terres arabes 1)2)	EUR-9 3) EUR-9 4) BR DEUTSCHLAND FRANCE ITALIA ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG UNITED KINGDOM 3) UNITED KINGDOM 4) IRELAND DANMARK	7 842	379	321	70,2	:	:	55 018	:	:	
				3 978	4 005	76,2 74,8 – 67,9 :	80,5 73,4 – :	2 903 29 622 – 17 447	3 046 29 187 – 470	481		
					8	106,6 50,4*	111,3 52,6*		45*	45*		
						51,4	:		4 530	:		
						403	398					
1.9121	Klee und Gemenge Trèfle et mélanges 2)	EUR-9 3) EUR-9 4) DEUTSCHLAND (BR) FRANCE ITALIA ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG UNITED KINGDOM IRELAND DANMARK	885			76,9	:	:	6 806	:	:	
			873									
				198	190	177	77,2 66,7 – 83,2 :	81,7 67,3 – :	1 532 1 776 – 3 472	1 556 1 751 – –		
				266	260							
				11								
				417								
				0	0							
				2	2							
				2*	1*	1	84,0 57,1*	80,9 53,1		20 5*	16 5*	
1.9122	Luzerne Luzerne 2)	EUR-9 3) EUR-9 4) DEUTSCHLAND (BR) FRANCE ITALIA ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG UNITED KINGDOM IRELAND DANMARK	2 182			70,1	:	:	16 520	:	:	
			2 116									
				60	54	43	79,1 80,7 – 76,5 :	85,0 79,6 – :	471 5 887	458 5 771		
				729	725							
				32								
				1 322								
				3	2	3						
				4	4							
				1*	1*	1	94,5 57,1*	95,2 53,1		39 3	37 3	
1.9123	Uebrige Leguminosen Autres légumineuses 2)	EUR-9 3) EUR-9 4) DEUTSCHLAND (BR) FRANCE ITALIA ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG UNITED KINGDOM IRELAND DANMARK	403			43,0	:	:	1 505	:	:	
			350									
				–	–							
				50	46							
				53								
				300								
				–	–							
				–	–							
				–	–							
				–	–							
				–	–							
				–	–							
				–	–							
				–	–							
				–	–							
				–	–							
				–	–							
				–	–							
				–	–							
				–	–							
1.9124/ 25	Ackerwiesen und -weiden 2) Prairies et pâturages temporaires 2)	EUR-9 3) EUR-9 4) DEUTSCHLAND (BR) FRANCE ITALIA ITALIA NEDERLAND BELGIQUE/BELGIË LUXEMBOURG UNITED KINGDOM 3) UNITED KINGDOM 4) IRELAND DANMARK	4 491			67,2	:	:	30 188	:	:	
				123	134	102	73,0 74,5 – 43,3 :	76,8 72,8 – :	900 21 707	1 032 21 436		
				2 913	2 946	2 985						
				21								
				21								
				528								
				43	33							
				38	37							
				7	7	7	109,3 49,2 52,0	114,6 :		412 36	428 37	
				1 200) 2 052							
				882								
				388	384							

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 53
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 53
Voetnoten zie bladzijde

**II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/I ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
GRUENFUTTER**

**II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKKEN, OPBRENGSTEN, PRODUKTIE
FOURRAGES VERTS**

Nº	Produkter/Produits Erzeugnisse/Produkten	Landes/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie – 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte Rendement /Ertrag/Opbrengsten – 100 kg/ha			Høstudbytte/Production – 1000 t Erzeugung/Produktie			
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	
1.9124	Ackerwiesen Prairies temporaires	2) 2)	EUR-9 EUR-9 3) 4)	3 151			75,3	..	..	23 726	..	..
			DEUTSCHLAND (BR)	:	:		:					
			FRANCE	2 756	2 794		76,5	74,7		21 087	20 874	..
			ITALIA	21			..	..		..	..	..
			ITALIA	350			62,6	..		2 191	..	..
			NEDERLAND	:	:		..	..		..	..	..
			BELGIQUE/BELGIË	38	37		109,3	114,6		412	..	..
			LUXEMBOURG	7	7	7	49,2	52,0		36	428	37
			UNITED KINGDOM	:	:		..	..		..	..	..
			IRELAND				..	..		..	..	..
			DANMARK	:	:		..	..		..	..	..
1.9125	Ackerweiden Pâturages temporaires	2) 2)	EUR-9 EUR-9 3) 4)	335			30,8	..	..	1 032	..	..
			DEUTSCHLAND (BR)	:	:		..	..		..	..	..
			FRANCE	157	151		39,5	37,2		620	562	..
			ITALIA	178			23,1	..		412	..	..
			NEDERLAND	:	:		..	..		..	..	..
			BELGIQUE/BELGIË	:	:		..	..		..	..	..
			LUXEMBOURG	:	:		..	..		..	..	..
			UNITED KINGDOM	:	:		..	..		..	..	..
			IRELAND	:	:		..	..		..	..	..
			DANMARK	:	:		..	..		..	..	..
2.1/2.2	Dauergrünland Superficies toujours couvertes d'herbe	1)2)	EUR-9 EUR-9 3)	23 997			47,6	..	..	114 227	..	..
			BR DEUTSCHLAND	1 415	1 396		..	..		..	..	..
			BR DEUTSCHLAND	3 790	3 759		72,0	74,9		21 270	28 140	..
			FRANCE	13 074	12 949	12 929	46,0	45,3		60 099	58 884	..
			ITALIA	3) 415			..	..		..	..	..
			ITALIA	4) 415			..	..		..	..	..
			NEDERLAND	1 239	1 189		101,6	..		8 482	12 586	..
			BELGIQUE/BELGIË3)	521	513		..	..		..	..	..
			BELGIQUE/BELGIË4)	169	170		88,3	87,9		1 490	1 495	..
			LUXEMBOURG	41	40	41	..	..		..	..	..
			LUXEMBOURG	31	31	31	63,7	68,8		196	210	..
			UNITED KINGDOM 3)	10 512	11 378		..	..		..	..	..
			UNITED KINGDOM 4)	6882			46,5	..		4 104	..	..
				279	268		..	..		..	..	..
2.1	Dauerwiesen Prairies permanentes	2) 2)	EUR-9 EUR-9 3) 4)	9 702			62,1	..	..	60 292	..	..
			DEUTSCHLAND (BR)	3 759	3 759		72,0	74,9		27 270	28 140	..
			FRANCE	4 617	4 570		55,8	54,9		25 768	25 098	..
			ITALIA	3) 79			..	..		..	..	..
			ITALIA	4) 1 096			50,8	..		5 568	..	..
			NEDERLAND	:	:		..	..		..	..	..
			BELGIQUE/BELGIË	169	170		88,3	87,9		1 490	1 495	..
			LUXEMBOURG	31	31	31	63,7	68,8		196	210	..
			UNITED KINGDOM	:	:		..	..		..	..	..
			IRELAND	:	:		..	..		..	..	..
			DANMARK	:	:		..	..		..	..	..
2.2	Dauerweiden Pâturages permanentes	2) 2)	EUR-9 EUR-9 3) 4)	12 174			30,6	..	..	37 246	..	..
			DEUTSCHLAND (BR)	1 415	1 396		..	..		..	..	..
			FRANCE	8 457	8 424		40,6	40,1		34 331	33 786	..
			ITALIA	3) 344			..	..		..	..	..
			ITALIA	4) 3 717			7,8	..		2 914	..	..
			NEDERLAND	:	:		..	..		..	..	..
			BELGIQUE/BELGIË	521	513		..	..		..	..	..
			LUXEMBOURG	41	40	41	..	..		..	..	..
			UNITED KINGDOM	6 400			..	..		..	..	..
			IRELAND	:	:		..	..		..	..	..
			DANMARK	:	:		..	..		..	..	..

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 53
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 53
Voetnoten zie bladzijde

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

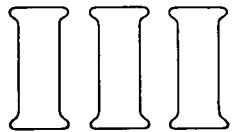
GRÜNFUTTER

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

FOURRAGES VERTS

Fodnoter	Fußnoten	Footnotes
<p>1) Den samlingende oversigt på seks sprog, der findes umiddelbart før de nærværende tabeller, giver en oversigt over inholdet af hovedgrupperne i grønfoderstatistikken for de forskellige medlemsstater.</p> <p>2) Høstdybtte pr. hektar og i alt udtrykt i høgheder = 25% af grønfodermassen.</p> <p>3) Arealer, for hvilke der ikke foreligger høsttal.</p> <p>4) Kun arealer, for hvilke der foreligger høsttal.</p> <p>5) Høstdybtte pr. hektar og i alt udtrykt i grønfodermasse.</p>	<p>1) Die vor diesen Tabellen in sechs Sprachen wiedergegebene vergleichende Uebersicht ermöglicht einen Einblick in das, was die Hauptgruppen der Grünfutterstatistiken in den einzelnen Mitgliedsländern enthalten.</p> <p>2) Erträge und Erzeugung in Heuwert = 25% der Grünmasse.</p> <p>3) Flächen ohne entsprechende Erzeugungszahlen</p> <p>4) Nur Flächen, für die entsprechende Erzeugungszahlen vorhanden sind.</p> <p>5) Erträge und Erzeugung in Grünmasse.</p>	<p>1) The comparative table in six languages preceding the present tables gives an outline of the content of the principal groups of statistics on greenfodder for the different Member States.</p> <p>2) Yields and production in hay equivalents = 25% of green material</p> <p>3) Areas for which production figures are not available.</p> <p>4) Only areas for which production figures are available.</p> <p>5) Yields and production as green material.</p>

Notes	Note	Voetnoten
<p>1) Le tableau comparatif en six langues précédent les présents tableaux donne un aperçu du contenu des groupes principaux des statistiques de fourrages verts des divers Etats membres.</p> <p>2) Rendement et production en unité de foin = 25% de la masse verte.</p> <p>3) Superficies pour lesquelles on ne dispose pas de données de production.</p> <p>4) Seules les superficies pour lesquelles on dispose de données de production.</p> <p>5) Rendement et production en vert.</p>	<p>1) Il quadro comparativo in sei lingue che precede le presenti tabelle fornisce un riassunto* del contenuto dei principali gruppi di statistiche di foraggio verde dei diversi Stati membri.</p> <p>2) Rese unitarie e produzione in unità fieno = 25% della materia verde.</p> <p>3) Superfici per le quali non sono disponibili i dati di produzione.</p> <p>4) Soltanto le superfici per le quali sono disponibili i dati di produzione.</p> <p>5) Rese unitarie e produzione in materia verde.</p>	<p>1) De vergelijkende overzichtstabel in zes talen die vóór deze tabellen is opgenomen geeft inblik in hetgeen in de hoofdgroepen van de groenvoederstatistieken van de verschillende Lid-staten is onthouden.</p> <p>2) Opbrengsten en produktie in hooienheden = 25% van de groene massa.</p> <p>3) Oppervlakten waarvoor oogstgetallen niet aanwezig zijn.</p> <p>4) Alleen oppervlakten waarvoor oogstgetallen aanwezig zijn.</p> <p>5) Opbrengsten en produktie in groen.</p>



Agrarmeteorologisk beretning
Agrarmeteorologische Berichterstattung
Reports on agricultural meteorology
Rapport sur la météorologie agricole
Relazione sulla meteorologia agraria
Bericht over de landbouwmeteorologie

Den af den tyske vejrtjeneste i Offenbach/Main udarbejdede kommentar over de klimatiske forhold for den i tabellen anførte periode, kan efter anmodning til De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor, direktion D, 2. kontor, fremsendes på tysk.

Ein Kommentar über die vom deutschen Wetterdienst in Offenbach/Main erstellten klimatischen Verhältnisse in der Europäischen Gemeinschaft kann für die in den Tabellen angegebenen Zeiträume auf Anforderung in deutscher Sprache beim Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften, Direktion D, Abteilung 2, angefordert werden.

A commentary by the German meteorological service in Offenbach/Main on the climatic conditions in the European Community for a period identical for that of the tables, is available on request from the Statistical Office of the European Communities, Directorate D, Division 2.

Un commentaire sur les conditions climatiques dans la Communauté européenne établi par le service météorologique allemand d'Offenbach/Main pour une période identique à celle des tableaux, est disponible en langue allemande sur simple demande à l'Office statistique des Communautés européennes, Direction D, Division 2.

Un commento sulle condizioni climatiche nella Comunità Europea, redatto dal servizio meteorologico tedesco di Offenbach/Main per un periodo identico a quello delle tabelle è disponibile in lingua tedesca previa domanda all'Istituto Statistico delle Comunità Europee, Direzione D, divisione 2.

Een commentaar over de klimatologische verhoudingen in de Europese Gemeenschap, opgesteld door de Duitse weerdiens van Offenbach/Main, kan voor het in de tabellen aangegeven tijdsbestek op aanvraag in het Duits bij het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen, Directie D, Afdeling 2, besteld worden.

III MÅNEDLIGE LEVERINGER OG LAGER-BEHOLDNINGER AF KORN OG KARTOFLER
MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE
AN GETREIDE UND KARTOFFELN

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
MAANDELIJKE LEVERINGEN EN VOORRADEN VAN GRANEN EN AARDAPPELEN

PRODUKTER/ERZEUGNISSE PRODUITS/PRODUKTEN LANDE/LÄNDER PAYS/LANDEN	År/Jahr Année/Jaar	Landbrugets salg - Verkäufe in der Landwirtschaft - Ventes de l'agriculture - Verkopen van de landbouw - 1 000 t -													Høst Ernte Récolte Oogst	
		MÅNEDER - MONATE -							- MOIS - MAANDEN -							
		VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII			
WEIZEN INSGESAMT BLE TOTAL 6)																
BR Deutschland 1)	1976/77	1 354	529	283	196	292	127	137	140	101	77	52	43	3 330	6 702	
	1977/78	1 404	1 135	580	237	241	206	149	150	106	98	85	45	4 437	7 235	
	1978/79	1 643	929	501	171	328	227	147	183	119	75	57	78	4 458	8 118	
France 2) 3)	1976/77	88874)	392	248	297	490	1 006	1 019	486	315	260	122	24	13 548	16 125	
	1977/78	78774)	1 523	420	260	486	1 147	945	961	286	254	167	36	14 361	17 450	
	1978/79	107994)	767	458	300	437	866	1 375	1 050	464	710	149	76	17 463	21 057	
Belgique/Belgie"	1976/77	158	115	90	74	54	45	43	44	42	36	31	9	741	924	
	1977/78	29	146	9	115	53	42	40	35	36	47	31	16	599	778	
	1978/79	117	154	162	83	77	61								962	
Luxembourg	1976/77	1,7	3,6	0,5	0,1	0,2	0	-	0	0,1	0,1	0	0	-	6,2	
	1977/78	4,4	5,6	1,7	1,3	0,2	0	0	0,2	0	0	0	0	13,4	25	
	1978/79	9,0	7,7	2,9	0,2	0,4	-	0	0	0,2	0	0	0	20,5	29	
United Kingdom 5)	1976/77	135	172	283	197	254	280	222	175	230	199	162	144	2 453	4 740	
	1977/78	52	151	215	193	155	228	208	162	190	139	122	80	1 895	5 274	
	1978/79	73	218	311	278	225	226	272	279	309					6 612	
WEICHWEIZEN BLE TENDRE 6)																
France 2) 3)	1976/77	85494)	364	224	274	467	1 985	999	467	306	249	116	24	13 025	15 584	
	1977/78	77184)	1 536	408	253	472	1 132	932	941	277	248	164	36	14 116	17 177	
	1978/79	106484)	756	446	292	426	850	1 361	1 022	450	696	144	74	17 167	20 746	
HARTWEIZEN BLE DUR																
France 2)	1976/77	3384)	28	24	23	23	21	20	19	9	11	6	1	523	542	
	1977/78	1594)	-12	12	7	14	15	12	20	9	14	3	0	245	273	
	1978/79	1514)	11	12	8	11	16	24	28	14	14	5	2	296	311	
ROGGEN SEIGLE																
BR Deutschland 1)	1976/77	438	147	64	46	51	31	34	35	23	21	20	26	937	2 100	
	1977/78	557	348	178	71	53	47	35	32	24	29	29	32	1 434	2 540	
	1978/79	632	248	101	39	56	35	30	32	22	21	16	35	1 266	2 457	
France 2)	1976/77	764)	3	2	1	2	3	2	1	1	1	0	0	94	297	
	1977/78	1164)	25	5	3	2	6	3	6	1	2	1	1	154	375	
	1978/79	1374)	18	5	3	2	3	4	3	2	2	1	1	180	432	
GERSTE ORGE																
BR Deutschland 1)	1976/77	610	257	137	87	100	71	74	79	57	42	44	499	2 057	6 487	
	1977/78	1 197	536	328	105	88	90	79	79	70	72	79	746	3 469	7 582	
	1978/79	1 056	404	224	70	102	92	70	77	64	41	46	305	2 549	8 608	
France 2)	1976/77	36644)	86	114	169	180	234	194	128	103	98	45	11	5 026	8 530	
	1977/78	48524)	205	76	76	171	329	264	233	102	88	48	61	6 505	10 290	
	1978/79	53274)	150	66	70	114	219	310	275	167	166	59	30	6 954	11 414	
United Kingdom 7)	1976/77	326	284	214	221	129	138	152	104	86	52	34	37	1 777	7 648	
	1977/78	193	506	376	278	257	409	440	485	401	272	225	103	3 945	10 531	
	1978/79	273	600	393	295	232	190	253	298	203					9 837	

Se fodnoter
Fußnoten siehe Seite 63-65

Voir notes page
Voetnoten zie blz 63-65

**III. MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE
AN GETREIDE UND KARTOFFELN
MONTHLY SUPPLY AND STOCKS OF CEREALS
AND POTATOES**

**III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
CONFERIMENTI E GIACENZE MENSILI DEI
CEREALI E DELLE PATATE**

ERZEUGNISSE/PRODUCTS PRODUITS/PRODOTTI LÄNDER/COUNTRIES PAYS/PAESI	Jahr/Year Année/ Anno	Verkäufe in der Landwirtschaft - Sales off farms - Ventes de l'agriculture - Vendite dell'agricoltura - 1000 t -													Ernte Crop Récol- te Raccol- to Wirt- schafts jahr Crop year Cam- pagne Campa- gna	
		- MONATE - MONTHS							- MOIS - MESI							
		VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII			
HAFER AVOINE																
BR Deutschland 1)	1976/77	119	50	28	19	21	20	22	31	22	16	14	11	372	2 497	
	1977/78	80	108	65	20	18	24	20	28	26	23	26	12	450	2 714	
	1978/79	84	155	66	22	19	16	21	25	23	20	21	24	497	3 202	
France	1976/77	188 ⁴⁾	8	9	13	17	22	20	13	9	9	6	2	316	1 431	
	1977/78	269 ⁴⁾	48	12	16	20	31	27	25	11	11	7	3	480	1 928	
	1978/79	439 ⁴⁾	70	18	18	18	21	31	26	17	19	13	5	694	2 194	
United Kingdom 8)	1976/77	15	18	14	9	9	6	11	7	2	4	1	1	97	764	
	1977/78	6	22	22	18	11	12	10	11	7	6	6	3	134	790	
	1978/79	12	19	17	13	12	10	11	9	7					706	
KOERNERMAIS MAIS GRAIN																
BR Deutschland 1)	1976/77	3	4	49	50	33	16	10	9	7	5	6	5	198	480	
	1977/78	2	2	65	104	61	32	13	11	3	7	10	6	322	579	
	1978/79	11	3	52	84	51	13	12	12	12	10	18	10	287	617	
France 2)	1976/77	33	921	1106	819	289	180	136	119	197	256	261	75	4 393	5 603	
	1977/78	18	34	1148	3114	657	234	222	236	197	336	452	126	6 768	8 624	
	1978/79	10	31	1767	3447	486	221	207	205	203	427	462	218	7 684	9 581	
SORGHUM SORGHO																
France 2)	1976/77	0	119	113	31	7	3	3	1	2	2	1	0	282	270	
	1977/78	0	0	31	226	50	4	2	3	3	1	1	0	321	357	
	1978/79	0	0	137	196	15	5	4	3	2	2	1	0	364	382	
REIS RIZ																
France 2) 9)	1976/77	-	2,5	13,6	2,4	2,5	0,5	0,3	0,3	0,2	0,5	0,3	0,3/	23	26	
	1977/78	-	0,3	9,6	7,9	0,4	0	0,1	0	0	0	0,2	0,1/	19	14	
	1978/79	-	2,3	20,8	3,3	0	0,1	0,4	0	0	0	0,4	0,1/	27	29	
KARTOFFELN POMMES DE TERRE																
United Kingdom 11)	1976/77	295	396	464	448	356	328	281	250	206	128	143	283	3 538	4 789	
	1977/78	363	484	638	473	446	476	475	444	384	253	153	290	4 872	6 622	
	1978/79	400	497	747	554	489	582	513	551	380					7 332	

Fußnoten siehe Seite
See footnotes on page 63-65

Voir notes page
Vedi note alla pagina 63-65

III. MÅNEDLIGE LEVERINGER OG LAGER-BEHOLDNINGER AF KORN OG KARTOFLER
MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
MAANDELIJKE LEVERINGEN EN VOORRADEN VAN
GRANEN EN AARDAPPELEN

PRODUKTER/ERZEUGNISSE PRODUITS/PRODUKTEN LANDE/LÄNDER PAYS/LANDEN	År/Jahr Année/Jaar	Beholdninger hos landbrugare - Bestände der Landwirtschaft - Stocks de l'agriculture - Voorraden van de landbouw - 1 000 t -											
		den/am						le/op					
		1.8.	1.9.	1.10.	1.11.	1.12.	1.1.	1.2.	1.3.	1.4.	1.5.	1.6.	1.7.
WEIZEN BLÉ													
BR Deutschland	1976/77	100	:	:	3 562	3 116	2 672	2 536	1 921	1 322	973	601	415
	1977/78	134	:	:	3 523	3 135	2 641	2 265	1 758	1 327	970	600	382
	1978/79	182	:	:	3 816	3 378	2 893	2 413	1 995	1 474	1 068	743	452
United Kingdom 12)	1976/77	40	:	3 760	3 216	2 686	2 360	1 600	1 196	896	620	350	140
	1977/78	30	:	4 460	3 970	3 400	2 830	2 230	1 690	1 100	670	310	90
	1978/79	10	:	5 550	4 920	4 300	3 750	3 100	2 570	1 950	1 420		
Danmark	1976/77	0	:	:	:	:	119	:	:	:	:	:	:
	1977/78	5	:	:	:	:	26	:	:	:	:	:	:
	1978/79	1	:	:	:	:	110	:	:	:	:	:	:
ROGGEN SEIGLE													
BR Deutschland 14)	1976/77	26	:	:	1 137	1 022	866	746	504	405	285	201	107
	1977/78	33	:	:	1 332	1 195	966	827	638	468	361	228	133
	1978/79	68	:	:	1 139	974	847	718	576	413	312	189	115
Danmark	1976/77	0	:	:	:	:	12	:	:	:	:	:	:
	1977/78	2	:	:	:	:	28	:	:	:	:	:	:
	1978/79	1	:	:	:	:	22	:	:	:	:	:	:
CEROTE ORGE													
BR Deutschland	1976/77	160	:	:	3 712	3 276	2 882	2 453	1 924	1 457	1 096	767	486
	1977/78	168	:	:	4 046	3 665	3 189	2 811	2 246	1 738	1 218	883	503
	1978/79	203	:	:	4 626	4 135	3 577	3 081	2 571	1 997	1 468	1 024	602
United Kingdom 12)	1976/77	120	:	4 360	4 530	3 820	3 130	2 230	1 500	970	610	350	160
	1977/78	60	:	6 730	7 250	6 400	5 350	4 190	3 070	2 000	1 110	570	270
	1978/79	120	:	6 360	6 480	5 500	4 590	3 490	2 480	1 630	1 070		
Danmark 15)	1976/77	23	:	:	:	2 023						:	:
	1977/78	329	:	:	:	2 761						:	:
	1978/79	277	:	:	:	2 545						:	:

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 63-65

Voir notes page
Voetnoten zie blz. 63-65

**III. MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN
MONTHLY SUPPLY AND STOCKS
OF CEREALS AND POTATOES**

**III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
CONFERIMENTI E GIACENZE MENSILI DEI CEREALI E
DELLE PATATE**

ERZEUGNISSE/PRODUCTS PRODUITS/PRODOTTI LÄNDER/COUNTRIES PAYS/PAESI	Jahr/Year Année/Anno	Bestände der Landwirtschaft - Stocks on farms - Stocks de l'agriculture - Giacenze dell'agricoltura - 1 000 t -											
		am/on						le/il					
		1.8.	1.9.	1.10.	1.11.	1.12.	1.1.	1.2.	1.3.	1.4.	1.5.	1.6.	1.7.
HAFER AVCINE													
BR Deutschland 15)	1976/77	117	:	:	2 534	2 296	1 935	1 679	1 392	1 112	746	517	312
	1977/78	52	:	:	2 876	2 567	2 280	1 906	1 552	1 233	973	633	385
	1978/79	155	:	:	3 182	2 907	2 613	2 231	1 892	1 511	1 152	796	544
United Kingdom 12)	1976/77	20	:	470	570	500	410	310	220	120	80	50	30
	1977/78	20	:	500	630	570	470	380	270	170	110	50	30
	1978/79	20	:	490	570	500	430	330	230	150	80		
Danmark	1976/77	1	:	:	:	:	95	:	:	:	:	:	:
	1977/78	9	:	:	:	:	85	:	:	:	:	:	:
	1978/79	8	:	:	:	:	66	:	:	:	:	:	:
KOERNERMAIS MAIS GRAIN													
BR Deutschland	1976/77	20	:	:	424	333	280	246	205	158	129	91	59
	1977/78	23	:	:	377	364	297	256	208	163	128	91	68
	1978/79	38	:	:	442	433	370	303	245	217	153	124	81
KARTOFFELN POMMES DE TERRE													
BR Deutschland	1976/77	:	:	:	6 127	5 192	4 448	3 817	3 241	2 428	1 466	853	430
	1977/78	:	:	:	6 567	5 637	4 960	4 292	3 558	2 728	1 520	861	470
	1978/79	:	:	:	5 958	5 166	4 201	3 707	3 080	2 381	1 525	890	471
Nederland 16)	1976/77	:	:	:	:	:	1 349	:	:	:	:	:	:
	1977/78	:	:	:	:	:	1 589	:	:	:	:	:	:
	1978/79	:	:	:	:	:	1 705	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	1976/77	-	-	-	2 313	1 786	1 372	993	689	424	129	60	14
	1977/78	-	-	-	3 580	2 993	2 538	2 016	1 506	1 015	585	290	207
	1978/79	-	-	-	4 120	3 496	2 953	2 166	1 501	911	503		

Fußnoten siehe Seite
See footnotes on page 63-65

Voir notes page
Vedi note alla pagina 63-65

III. MÅNEDLIGE LEVERINGER OG LAGER-BEHOLDNINGER AF KORN OG KARTOFLER
MONATLICHE ABBLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
MAANDELIKSE LEVERINGEN EN VOORRADEN VAN GRANEN EN AARDAPPELEN

PRODUKTER/ERZEUGNISSE PRODUITS/PRODUKTEN LANDE/LÄNDER PAYS/LANDEN	År/Jahr Année/Jaar	Beholdninger hos handlende - Marktbestände - Stocks du marché - Voorraden van de markt - 1 000 t -											
		den/am						le/op					
		1.8.	1.9.	1.10.	1.11.	1.12.	1.1.	1.2.	1.3.	1.4.	1.5.	1.6.	1.7.
WEIZEN BLE													
BR Deutschland 17)	1976/77	907	2 057	2 265	2 205	2 072	2 093	1 908	1 693	1 530	1 213	966	725
	1977/78	472	1 703	2 528	2 449	2 120	2 033	1 883	1 641	1 606	1 190	1 020	801
	1978/79	598	2 193	2 552	2 583	2 096	2 593	1 925	1 789	1 611	1 419	1 172	975
France 18)	1976/77	2 164	8 887	8 074	7 140	6 301	5 763	5 738	5 685	5 025	4 219	3 308	2 257
	1977/78	2 314	8 200	8 132	7 156	6 253	5 405	5 650	5 347	5 068	4 267	3 251	2 176
	1978/79	2 641	10 817	10 316	9 262	8 271	7 741	7 275	7 270	6 929			
Italia 19)	1976/77	905	1 297	1 349	1 365	1 308	1 265	1 176	1 076	1 011	888	733	659
	1977/78	745	764	856	1 064	1 072	1 068	997	1 135	929	607	566	560
	1978/79	814	915	974	1 005	954	945	857	795	692	650		
Belgique/België 20)	1976/77	110	178	245	279	291	266	262	246	215	173	155	124
	1977/78	74	58	183	225	267	260	249	234	213	198	180	118
	1978/79	95	164	269	336	362	360	338					
Luxembourg 20)	1976/77	4,0	6,6	6,2	5,3	4,7	4,2	3,8	3,4	2,8	2,3	1,9	1,7
	1977/78	C,0	3,7	8,4	9,7	11,5	10,4	8,9	8,4	7,4	6,6	3,7	2,8
	1978/79	1,7	10,1	17,1	18,8	9,9	12,0	10,9	9,7	8,7	7,7	6,4	5,5
United Kingdom 21)	1976/77	1 151	1 174	1 148	1 188	1 172	1 171	1 145	1 114	1 123	1 079	1 124	1 131
	1977/78	1 212	1 102	1 072	1 131	1 184	1 238	1 217	1 279	1 159	1 123	1 175	1 232
	1978/79	1 110	1 054	1 105	1 107	1 106	1 148	1 205	1 231	1 281	1 194		
Danmark 22)	1976/77	66	:	:	:	:	218	:	:	:	:	:	:
	1977/78	44	:	:	:	:	168	:	:	:	:	:	:
	1978/79	53	:	:	:	:	286	:	:	:	:	:	:
WEICHWEIZEN BLE TENDRE													
France 24)	1976/77	8 327	7 984	7 216	6 311	5 531	5 013	5 025	5 021	4 393	3 636	2 738	1 774
	1977/78	1 836	7 502	7 744	6 833	5 961	5 271	5 415	5 142	4 888	4 112	3 123	2 063
	1978/79	2 518	10 565	10 079	9 054	8 091	7 534	7 065	6 756				
Italia 25)	1976/77	253	502	520	529	492	462	433	420	377	317	228	177
	1977/78	227	275	385	506	482	463	394	472	403	221	168	163
	1978/79	264	319	340	343	308	290	261	245	203	174	168	168
HARTWEIZEN BLE DUR													
France 26)	1976/77	837	903	858	829	770	751	713	665	632	583	520	483
	1977/78	478	498	380	323	292	224	235	205	180	156	128	113
	1978/79	124	252	237	208	180	207	210	203	173			
Italia 25)	1976/77	495	600	650	660	623	600	576	478	379	416	363	345
	1977/78	362	333	308	411	458	455	479	537	431	288	311	311
	1978/79	448	461	511	557	558	571	510	458	406	397	363	393
ROGGEN SEIGLE													
BR Deutschland 17)	1976/77	273	647	734	695	638	621	543	490	467	393	307	226
	1977/78	157	726	879	827	757	644	575	523	507	391	306	211
	1978/79	145	828	872	848	726	824	576	564	463	396	275	205
France 22)	1976/77	65	64	54	48	42	39	37	36	33	28	24	17
	1977/78	15	123	132	125	116	106	103	84	59	39	29	16
	1978/79	13	133	124	112	102	97	93	86	77			
Danmark 22)	1976/77	9	:	:	:	:	92	:	:	:	:	:	:
	1977/78	14	:	:	:	:	171	:	:	:	:	:	:
	1978/79	24	:	:	:	:	165	:	:	:	:	:	:

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 63-65

Voir notes page
Voetnoten zie blz. 63-65

**III. MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN
MONTHLY SUPPLY AND STOCKS OF CEREALS AND
POTATOES**

**III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
CONFERIMENTI E GIACENZE MENSILI DEI
CEREALI E DELLE PATATE**

ERZEUGNISSE/PRODUCTS PRODUITS/PRODOTTI LÄNDER/COUNTRIES PAYS/PAESI	Jahr/Year Année/Anno	Marktbestände - Market stocks - Stocks du marché - Giacenze del mercato - 1 000 t -											
		am/on						le/il					
		1.8.	1.9.	1.10.	1.11.	1.12.	1.1.	1.2.	1.3.	1.4.	1.5.	1.6.	1.7.
GERSTE ORGE													
BR Deutschland 17)	1976/77	996	1 476	1 480	1 356	1 346	1 261	1 196	1 088	1 017	888	486	547
	1977/78	736	1 731	2 118	2 007	1 727	1 547	1 410	1 266	1 091	881	699	470
	1978/79	979	1 966	2 057	2 157	1 782	1 947	1 391	1 249	1 045	895	1 041	546
France 28)	1976/77	3 533	3 236	2 877	2 523	2 336	2 177	2 049	1 874	1 594	1 261	962	548
	1977/78	2 994	4 342	3 983	3 540	3 199	2 968	2 872	2 545	2 178	1 635	1 052	559
	1978/79	3 580	4 905	4 521	4 118	3 751	3 415	2 984	2 488	2 081	1 410	987	676
United Kingdom 29)	1976/77	574	754	921	971	1 071	991	928	950	875	768	661	535
	1977/78	447	550	1 019	1 174	1 191	1 112	1 147	1 056	925	812	691	540
	1978/79	403	559	1 026	1 172	1 185	1 144	1 112	1 093	1 050	898		
Danmark 22)	1976/77	139	:	:	:	:	750	:	:	:	:	:	:
	1977/78	93	:	:	:	:	1 167	:	:	:	:	:	:
	1978/79	122	:	:	:	:	1 324	:	:	:	:	:	:
HAFER AVOINE													
BR Deutschland 17)	1976/77	79	161	201	211	232	221	191	192	207	187	164	144
	1977/78	119	174	236	243	218	181	176	195	171	150	144	128
	1978/79	95	133	235	280	242	288	230	229	195	181	153	149
France 30)	1976/77	158	163	138	119	113	110	108	98	81	67	57	40
	1977/78	81	269	273	244	221	204	198	182	160	137	109	77
	1978/79	181	433	449	414	383	359	335	310	261			
Italia 31) 32)	1976/77	37	21	26	15	13	16	6	29	19	29	16	23
	1977/78	13	9	6	13	14	5	7	17	29	32	26	20
	1978/79	43	76	58	102	52	41	24	27				
United Kingdom 33)	1976/77	24	29	33	28	38	43	43	47	46	43	41	36
	1977/78	28	24	29	33	36	36	43	37	37	35	32	28
	1978/79	22	25	31	38	40	41	37	37	34	32		
Danmark 22)	1976/77	23	:	:	:	:	62	:	:	:	:	:	:
	1977/78	22	:	:	:	:	75	:	:	:	:	:	:
	1978/79	30	:	:	:	:	72	:	:	:	:	:	:
KOERNERMAIS MAIS GRAIN													
BR Deutschland 17)	1976/77	194	194	169	223	276	324	294	306	309	268	232	236
	1977/78	238	192	177	293	282	286	300	304	271	231	205	197
	1978/79	184	324	275	265	392	444	442	370	313	331	303	312
France 34)	1976/77	878	586	1 193	1 973	2 448	2 360	2 133	1 886	1 576	1 380	1 224	1 037
	1977/78	774	532	344	1 212	3 749	3 767	3 509	3 018	2 589	2 078	1 617	1 364
	1978/79	1 075	689	458	1 760	4 363	4 270	3 840	3 387	2 912	2 384	2 026	1 746
Italia 31)	1976/77	40	19	7	33	40	39	49	23	50	38	36	30
	1977/78	62	55	65	58	67	49	28	31	33	27	13	11
	1978/79	18	45	40	38	54	49	48	33				
Danmark 22) 23)	1976/77	11	:	:	:	:	21	:	:	:	:	:	:
	1977/78	7	:	:	:	:	23	:	:	:	:	:	:
	1978/79	12	:	:	:	:	27	:	:	:	:	:	:

Fußnoten siehe Seite
See footnotes on page 63-65

Voir notes page
Vedi note alla pagina 63-65

III. MÅNEDLIGE LEVERINGER OG LAGER-BEHOLDNINGER AF KORN OG KARTOFLER
MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN GETREIDE UND KARTOFFELN

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
MAANDELIJKE LEVERINGEN EN VOORRADEN VAN GRANEN EN AARDAPPELEN

PRODUKTER/ERZEUGNISSE PRODUITS/PRODUKTEN LANDE/LÄNDER PAYS/LANDEN	År/Jahr Année/Jaar	Beholdninger hos handlende - Marktbestände - Stocks du marché - Voorraden van de markt - 1 000 t -											
		den/am						le/op					
		1.8.	1.9.	1.10.	1.11.	1.12.	1.1.	1.2.	1.3.	1.4.	1.5.	1.6.	1.7.
SORGHUM SORGHOM													
BR Deutschland 17)	1976/77	4	3	3	3	3	5	7	6	6	5	6	5
	1977/78	3	3	3	2	2	3	4	3	3	2	2	2
	1978/79	2	6	6	5	6	8	6	7	6	8	7	6
France 35)	1976/77	6	4	120	211	225	209	176	147	122	100	69	46
	1977/78	34	25	17	40	235	252	232	191	161	113	70	40
	1978/79	26	17	11	136	305	293	273	238	211	158	98	59
REIS 9) RIZ													
BR Deutschland 17)	1976/77	27	28	26	25	29	29	27	23	33	39	32/24/36)	
	1977/78	22	21	22	18	19	22	24	21	19	21	26/27	
	1978/79	26	22	21	21	19	19	15	21	19	18	16/36)	
France 37)	1976/77	66	64	81	84	86	83	80	82	77	74	75/106/108)	
	1977/78	81	77	90	92	93	81	101	99	103	107	106/108	
	1978/79	106	92	112	118	122	129	118					
Italia 38)	1976/77	1	0	0	1	2	2	3	4	5	5	8/7	
	1977/78	6	5	6	5	5	12	15	10	14	14	14/136)	
	1978/79	12	11	6	8	12	15	16	16	8			
KARTOFFELN POMMES DE TERRE													
United Kingdom	1976/77	8	10	14	17	25	21	21	23	19	21	7	7
	1977/78	10	10	18	27	32	32	32	27	22	22	10	7
	1978/79	9	10	17	36	40	38	34	32	37	27		

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 63-65

Voir notes page
Voetnoten zie blz. 63-65

**III. MONATLICHE ABBLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN
MONTHLY SUPPLY AND STOCKS
OF CEREALS AND POTATOES**

**III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
CONFERIMENTI E GIACENZE MENSILI DEI CEREALEI E
DELLE PATATE**

Fodnoter	Fußnoten	Footnotes
<p>1) Salg til forhandlere og forarbejdende virksomheder.</p> <p>2) Modtagelse (landbrugssektorens leveringer).</p> <p>3) Inklusive hvede som betaling i byttehandel.</p> <p>4) Inklusive foretagne leveringer af samme høst før 1.8.</p> <p>5) Til konsum. Månederne januar, april, juli og oktober omfatter fem uger, de øvrige måneder fire uger.</p> <p>6) For alle lande med undtagelse af Frankrig er hvede i alt lig med blød hvede.</p> <p>7) Inkl. de mængder der leveres til bryggerier, malterier og til fremstilling af alkohol.</p> <p>8) Salg til møllere.</p> <p>9) Afskallet ris.</p> <p>10) 1.9. - 31.8.</p> <p>11) 1.7. - 30.6.</p> <p>12) Kun Storbritannien, pr. 1.10. kun for England og Wales.</p> <p>13) Medio august.</p> <p>14) Inklusive vinterblandsæd.</p> <p>15) Inklusive blåndsæd.</p> <p>16) Ultimo januar. Bruttobeholdninger til levering og til forbrug i landbrugssektoren.</p> <p>17) Opgjorte beholdninger hos forhandlere, i kooperative selskaber og i forarbejdende virksomheder. - Eksklusive beholdninger hos møllere indtil 500 t formaling/årligt, med undtagelse af beholdningerne pr. 1. januar, 1. april, 1. juli og 1. oktober.</p> <p>18) Autoriserede lagerforvaltere, mellemlagsre, interventionslagre, møller, semuljefabrikker, eksportører, eksportlagre, denatureringsvirksomheder og foderstofproducenter.</p>	<p>1) Verkäufe an Handels- und Verarbeitungsbetriebe</p> <p>2) Collecte (Ablieferung der Landwirtschaft).</p> <p>3) Einschl. Weizen zur Austauschzahlung.</p> <p>4) Vor dem 1.8. erfolgte Ablieferungen aus dem gleichen Erntejahr enthalten.</p> <p>5) Zur Ernährung. Die Monate Januar, April, Juli und Oktober umfassen 5 Wochen, die übrigen Monate 4 Wochen.</p> <p>6) Für alle Länder, außer Frankreich, ist Weizen insgesamt gleich Weichweizen.</p> <p>7) Einschl. der Mengen für Brauereien, Malzereien und zur Alkoholgewinnung.</p> <p>8) Verkäufe an Mühlen</p> <p>9) Geschälter Reis.</p> <p>10) 1.9. - 31.8.</p> <p>11) 1.7. - 30.6.</p> <p>12) Nur Grossbritannien, am 1.10. nur für England und Wales.</p> <p>13) Mitte August.</p> <p>14) Einschl. Winternummenggetreide.</p> <p>15) Einschl. Sommermenggetreide.</p> <p>16) 3. Januardekade. Bruttobestände zur Ablieferung und zum Verbrauch in der Landwirtschaft.</p> <p>17) Gemeldete Bestände bei Handel, Genossenschaften und Verarbeitungsbetrieben. -Ohne Bestände in Mühlen bis zu 500 t Jahresvermahlung, ausgenommen Bestände am 1. der Monate Januar, April, Juli und Oktober.</p> <p>18) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager, Interventionslager, Mühlen, Griessfabriken, Exporteure, Ausfuhrlager, Denaturierungsbetriebe und Futtermittelerzeuger.</p>	<p>1) Sales to trading and processing companies.</p> <p>2) Marketed harvest (leaving the farm).</p> <p>3) Incl. wheat for payment in kind.</p> <p>4) Incl. deliveries from the same harvest-year made before 1.8.</p> <p>5) For human consumption. The months of January, April, July and October have 5 weeks, the others 4.</p> <p>6) For all countries except France total wheat is equivalent to soft wheat.</p> <p>7) Incl. quantities for breweries, malt-houses and alcohol production.</p> <p>8) Sales to mills.</p> <p>9) Husked rice.</p> <p>10) 1.9. - 31.8.</p> <p>11) 1.7. - 30.6.</p> <p>12) Great Britain only, on 1.10. England and Wales only.</p> <p>13) Mid-August.</p> <p>14) Incl. maslin.</p> <p>15) Incl. mixed grain other than maslin.</p> <p>16) 3rd ten-day period in January. Gross stocks for departure from or use on the farm.</p> <p>17) Reported stocks at trading and processing companies and in co-operatives. Not incl. stocks at mills up to 500 t/year, except for stocks on 1st January, April, July and October.</p> <p>18) Approved storekeepers, intermediate stores intervention stores, mills, semolina factories, exporters, export stores, denaturing undertakings, and feed manufacturers.</p>

Notes	Note	Voetnoten
<p>1) Vente au négoce et à l'industrie de transformation.</p> <p>2) Collecte (Livraison de l'agriculture).</p> <p>3) Y compris blé de rémunération d'échange.</p> <p>4) Y compris la collecte avant le 1er août de la même récolte.</p> <p>5) Pour la consommation humaine. Les mois de janvier, avril, juillet et octobre comprennent 5 semaines, les autres mois 4.</p> <p>6) Pour tous les pays, excepté la France, blé total est égal blé tendre.</p> <p>7) Y compris les quantités pour les brasseries, malteries et production d'alcool.</p> <p>8) Ventes aux moulins.</p> <p>9) Riz décortiqué.</p> <p>10) 1.9. - 31.8.</p> <p>11) 1.7. - 30.6.</p> <p>12) Uniquement Grande-Bretagne, le 1.10. uniquement Angleterre et Pays de Galles.</p> <p>13) Mi-août.</p> <p>14) Y compris métteil.</p> <p>15) Y compris mélanges de céréales d'été.</p> <p>16) 3ème décade de janvier. Stocks bruts pour la livraison ainsi que pour l'usage à la ferme.</p> <p>17) Stocks communiqués par le négoce, les coopératives et les industries de transformation. Sans stocks de moulins moulant moins de 500 t par an, exception faite des stocks au 1er janvier, avril, juillet et octobre.</p> <p>18) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire, stockage-achat, moulins, semouleries, exportateurs, entrepôts d'exportation, dénaturateurs et fabricants d'aliments du bétail.</p>	<p>1) Vendite ad aziende commerciali e ad imprese di trasformazione.</p> <p>2) Conferenza (livraison de l'agricoltura).</p> <p>3) Incluso frumento in conto rimborsazione.</p> <p>4) Compresa l'ammasso dalla stessa raccolta effettuato entro il 1º agosto.</p> <p>5) Per l'alimentazione umana. I mesi di gennaio, aprile, luglio e ottobre comprendono 5 settimane, gli altri mesi 4 settimane.</p> <p>6) Per tutti i paesi, Francia esclusa, frumento è uguale a frumento tenero.</p> <p>7) Comprese le quantità per birrifici, malterie e per la produzione di alcool</p> <p>8) Vendite a mulini.</p> <p>9) Riso decorticato.</p> <p>10) 1.9. - 31.8.</p> <p>11) 1.7. - 30.6.</p> <p>12) Solo Gran Bretagna, il 1º.10. solo per Inghilterra e Galles.</p> <p>13) Metà agosto.</p> <p>14) Incluso frumento segalato.</p> <p>15) Compresi miscugli di cereali primaverili.</p> <p>16) Terza decade di gennaio. Giacenze lorde per l'ammasso e per il consumo in agricoltura.</p> <p>17) Giacenze comunicate da commercianti, cooperative e industrie di trasformazione. - Senza le giacenze presso mulini che macinano meno di 500 t all'anno, eccettuate le giacenze al 1º dei mesi di gennaio, aprile, luglio e ottobre.</p> <p>18) Magazzini autorizzati, magazzini intermediari, magazzini di intervento, mulini, semolifici, esportatori, magazzini di esportazione, imprese di denaturazione e produttori di alimenti per il bestiame.</p>	<p>1) Verkoop aan de handel en aan de verwerken-de industrie.</p> <p>2) Inzameling (levering door de landbouw).</p> <p>3) Incl. tarwe als ruilmiddel.</p> <p>4) Incl. leveringen voor 1.8 uit dezelfde oogst.</p> <p>5) Voor de consumptie. De maanden januari, april, juli en oktober hebben 5 weken, de overige maanden 4.</p> <p>6) Voor alle landen, met uitzondering van Frankrijk, is het totaal voor tarwe zachte tarwe.</p> <p>7) Incl. de hoeveelheden voor brouwerijen, mouterijen en alcoholbereiding.</p> <p>8) Verkoop aan maaiderijen.</p> <p>9) Gepelde rijst.</p> <p>10) 1.9. t/m 31.8.</p> <p>11) 1.7. t/m 30.6.</p> <p>12) Uitsluitend Groot-Brittannië, op 1.10 alleen Engeland en Wales.</p> <p>13) Medio-augustus.</p> <p>14) Incl. mastelui.</p> <p>15) Incl. mengsel van zomergranan.</p> <p>16) De laatste tien dagen van januari. Bruto voorraden voor levering en verbruik in de landbouw.</p> <p>17) Aangemeerde voorraden bij de handel, coöperaties en verwerkende industrie. Excl. voorraden in maaiderijen met een jaarlijkse productie van minder dan 500 t, met uitzondering van de voorraden op 1 januari, april juli en oktober.</p> <p>18) Goedgekeurde pakhuizen, voorlopige opslag, interventie-opslag, maaiderijen, griesmeelfabrieken, exporteurs, uitvoeropslag, denatureringsbedrijven en veevoederfabrieken.</p>

**III. MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN
MONTHLY SUPPLY AND STOCKS OF CEREALS AND
POTATOES**

**III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
CONFERIMENTI E GIACENZE MENSILI DEI
CEREALI E DELLE PATATE**

Fodnoter	Fußnoten	Footnotes
19) AIMA's beholdninger (officielt interventionsorgan) fremkommet ved frivillig levering (ammasso volontario) samt beholdningerne hos Magazzini Generali og Consorzi provinciali. I nogle tilfælde kan der i ringe omfang være foretaget dobbelt registrering.	19) Bestände der AIMA (amt. Interventionsstelle). Bestände aus freiwilliger Ablieferung (ammasso volontario) und der Magazzini Generali sowie der Consorzi provinciali. In einigen Fällen besteht die Möglichkeit geringfügiger Doppelzählungen.	19) AIMA (official intervention dept.) stocks. Stocks from voluntary deliveries (ammasso volontario) and at the Magazzini Generali and the Consorzi provinciali. In certain cases there is a possibility of slight double-counting.
20) Beholdninger hos forhandlere samt i den forarbejdende industri og hos møllere (indenlandsk produceret hvede).	20) Bestände beim Handel und beim verarbeitenden Gewerbe und Mühlen (Inlandsweizen).	20) Stocks in trading and processing companies and at mills (domestic wheat).
21) Inklusive mel, opgjort i kornvaerd, hos møllere, i forarbejdende virksomheder og hos importører.	21) Einschl. Mehl in Getreidewert in Mühlen, in Verarbeitungsbetrieben und bei Importeuren.	21) Incl. flour in cereal equivalent, at mills, processing companies and importers.
22) Hos importører, møllere og forhandlere.	22) Bei Importeuren, Mühlen und beim Handel.	22) At importers, mills and trading companies.
23) Inklusive milokorn o.l.	23) Einschl. Sorghum u.ä.	23) Incl. sorghum and the like.
24) Fodnote 18, dog uden semuljefabrikker.	24) Fussnote 18, jedoch ohne Griessfabriken.	24) Footnote 18, but not incl semolina factories.
25) AIMA's beholdninger (officelt interventionsorgan) samt beholdninger fremkommet ved frivillig levering (ammasso volontario).	25) Bestände der AIMA (amt. Interventionsstelle) sowie aus freiwilliger Ablieferung (ammasso volontario).	25) AIMA (official intervention dept.) stocks and stocks from voluntary deliveries (ammasso volontario).
26) Autoriserede lagerforvaltere, mellemmagre, interventionslagre, semuljefabrikker samt hos eksportører.	26) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager, Interventionslager, Griessfabriken und bei Exporteuren.	26) Approved storekeepers, intermediate stores and intervention stores, semolina factories and exporters.
27) Autoriserede lagerforvaltere, mellemmagre og interventionslagre.	27) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager und Interventionslager.	27) Approved storekeepers, intermediate stores and intervention stores.
28) Fodnote 27, endvidere malterier, eksportører eksportlagre, foderstofproducenter.	28) Fussnote 27, außerdem Mälzereien, Exporteure, AusfuhrLAGER, Futtermittelerzeuger.	28) Footnote 27, plus malt-houses, exporters, export stores, feed manufacturers.
29) Forarbejdende industri, inklusive bryggerier, malterier og foderstofproducenter. Omfatter ikke blot korn, men til dels også forarbejdet korn.	29) Verarbeitende Industrie, einschl. Brauereien, Mälzereien und Futtermittelerzeuger. Enthält nicht nur Getreide sondern teilweise auch verarbeitetes Getreide.	29) Processing industry, incl. breweries, malt-houses and feed manufacturers. Includes not only cereals but also some processed cereals.
30) Autoriserede lagerforvaltere.	30) Zugelassene Lagerhalter.	30) Approved storekeepers.
31) Beholdninger hos Magazzini Generali og Consorzi Provinciali.	31) Bestände der Magazzini Generali und der Consorzi provinciali.	31) Stocks at the Magazzini Generali and the Consorzi provinciali.
32) Inklusive rug og byg.	32) Einschl. Roggen und Gerste.	32) Incl. rye and barley.
33) Beholdninger i den forarbejdende industri. Omfatter ikke blot korn, men til dels også forarbejdet korn.	33) Bestände der verarbeitenden Industrie. Enthält nicht nur Getreide, sondern teilweise auch verarbeitetes Getreide.	33) Processing industry stocks. Includes not only cereals but also some processed cereals.

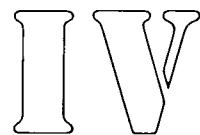
Notes	Note	Voetnoten
19) Stocks de l'AIMA (agence officielle d'intervention), stocks provenant des livraisons volontaires (ammasso volontario) et les stocks des Magazzini generali ainsi que stocks des Consorzi provinciali. Des doubles comptes de faible importance peuvent se produire dans quelques cas.	19) Giacenze dell'AIMA (organo pubblico di intervento), giacenze da ammasso volontario, dei magazzini generali e dei consorzi provinciali. In alcuni casi possono aversi doppi conti di trascurabile importanza.	19) Voorraden van de AIMA (officiële interventie-instantie), voorraden afkomstig van vrijwillige leveringen (ammasso volontario) en van de Magazzini Generali, alsmede van de Consorzi Provinciali. In enkele gevallen kan er sprake zijn van een geringe dubbel-telling.
20) Stocks du négoce et de l'industrie de transformation et meuneries (blé interne).	20) Giacenze presso commercianti, presso l'industria di trasformazione e l'industria molitoria (frumento interno).	20) Voorraden bij de handel, de verwerkende industrie en de maalderijen (binnenlandse tarwe).
21) Y compris farine en équivalent céréales, dans moulins, dans usines de transformation et chez les importateurs.	21) Compresa farina in equivalente cereali presso mulini, industrie di trasformazione e importatori.	21) Incl. meel als equivalent van tarwe bij maalderijen, verwerkende industrie en importeurs.
22) Chez les importateurs, aux moulins et au négoce.	22) Presso importatori, mulini e commercianti.	22) Bij importeurs, maalderijen en de handel.
23) Y compris le sorgho et similaires.	23) Compreso sorgo e simili.	23) Incl. sorghum e.d.
24) Note 18, mais sans semouleries.	24) Nota 18, ma senza semolifici.	24) Zie voetnoot 18, echter excl. griesmeelfabrieken.
25) Stocks de l'AIMA (agence officielle d'intervention) ainsi que stocks provenant des livraisons volontaires (ammasso volontario).	25) Giacenze dell'AIMA (organo pubblico di intervento) nonché giacenze provenienti da ammasso volontario.	25) Voorraden bij de AIMA (officiële interventie-instantie), alsmede voorraden afkomstig van de vrijwillige levering (ammasso volontario).
26) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire, stockage-achat, semouleries et chez les exportateurs.	26) Magazzini autorizzati, magazzini intermediari, magazzini d'intervento, semolifici e presso esportatori.	26) Goedgekeurde pakhuizen, voorlopige opslag, interventie-opslag, griesmeelfabrieken, en exporteurs.
27) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire et stockage-achat.	27) Magazzini autorizzati, magazzini intermediari e magazzini di intervento.	27) Goedgekeurde pakhuizen, voorlopige opslag en interventie-opslag.
28) Note 27, en outre malteries, exportateurs, entrepôts d'exportation et fabricants d'aliments du bétail.	28) Nota 27, inoltre malterie, esportatori, magazzini d'esportazione, produttori di alimenti per bestiame.	28) Voetnoot 27, met daarnaast mouterijen, exporteurs, uitvoeropslag, veevoederfabrieken.
29) Industrie de transformation, y compris brasseries, malteries et fabricants d'aliments du bétail. Comprend non seulement les céréales, mais aussi en partie des céréales transformées.	29) Industria di trasformazione, compresi birifici, malterie produttori di alimenti per bestiame. Comprende non solo i cereali ma in parte anche cereali trasformati.	29) Verwerkende industrie incl. brouwerijen, mouterijen en veevoederfabrieken. Omvat niet alleen granen, maar gedeeltelijk ook verwerkte granen.
30) Stockeurs agréés.	30) Magazzini autorizzati.	30) Goedgekeurde pakhuizen.
31) Stocks des Magazzini generali et Consorzi provinciali.	31) Giacenze dei magazzini generali e dei consorzi provinciali.	31) Voorraden van de Magazzini Generali en de Consorzi Provinciali.
32) Y compris le seigle et l'orge.	32) Compresi segala e orzo.	32) Incl. rogge en gerst.
33) Stocks de l'industrie de transformation. Comprend non seulement les céréales, mais aussi en partie les céréales transformées.	33) Giacenze dell'industria di trasformazione. Comprende non solo i cereali ma in parte anche cereali trasformati.	33) Voorraden van de verwerkende industrie. Omvat niet alleen granen, maar gedeeltelijk ook verwerkte granen.

**III. MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE
AN GETREIDE UND KARTOFFELN
MONTHLY SUPPLY AND STOCKS OF CEREALS
AND POTATOES**

**III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
CONFERIMENTI E GIACENZE MENSILI DEI
CEREALI E DELLE PATATE**

Fodnoter	Fußnoten	Footnotes
<p>34) Autoriserede lagerforvaltere, mellemlagre, semuljefabrikker, eksportører, producenter af foderstof og af stivelse.</p> <p>35) Autoriserede lagerforvaltere, mellemlagre, eksportører og foderstofproducenter.</p> <p>36) 1.8.</p> <p>37) Autoriserede lagerforvaltere, eksportører og risforarbejdningssindustri.</p> <p>38) Fodnote 31 og Ente Nazionale Risi (offentligt interventionsorgan).</p>	<p>34) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager, Griessfabriken, Exporteure, Futtermittelhersteller und Stärkehersteller.</p> <p>35) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager, Exporteure und Futtermittelerzeuger.</p> <p>36) 1.8.</p> <p>37) Zugelassene Lagerhalter, Exporteure und reisverarbeitende Industrie.</p> <p>38) Fußnote 31 und Ente Nazionale Risi (amtliche Interventionsstelle).</p>	<p>34) Approved storekeepers, intermediate stores, semolina factories, exporters, feed manufacturers and starch manufacturers.</p> <p>35) Approved storekeepers, intermediate stores, exporters and feed manufacturers.</p> <p>36) 1.8.</p> <p>37) Approved storekeepers, exporters and rice-processing industry.</p> <p>38) Footnote 31 plus Ente Nazionale Risi (official intervention dept.).</p>

Notes	Note	Voetnoten
<p>34) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire, semouleries, exportateurs, fabricants d'aliments du bétail et amidonniers.</p> <p>35) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire, exportateurs et fabricants d'aliments du bétail.</p> <p>36) 1.8.</p> <p>37) Stockeurs agréés, exportateurs et utilisateurs du riz.</p> <p>38) Note 31 et Ente Nazionale Risi (agence officielle d'intervention).</p>	<p>34) Magazzini autorizzati, magazzini intermediari, molifici, esportatori, produttori di alimenti per bestiame e produttori di amido.</p> <p>35) Magazzini autorizzati, magazzini intermediari, esportatori e produttori di alimenti per il bestiame.</p> <p>36) 1.8.</p> <p>37) Magazzini autorizzati, esportatori e industria di trasformazione del riso.</p> <p>38) Nota 31 e Ente Nazionale Risi (organo pubblico di intervento).</p>	<p>34) Goedgekeurde pakhuizen, voorlopige opslag, griesmeelfabrieken, exporteurs, veevoederafrieken en zetmeelfabrieken.</p> <p>35) Goedgekeurde pakhuizen, voorlopige opslag, exporteurs en veevoederfabrieken.</p> <p>36) 1.8.</p> <p>37) Goedgekeurde pakhuizen, exporteurs en rijstverwerkende industrie.</p> <p>38) Voetnoot 31 plus Ente Nazionale Risi (officiële interventie-instantie).</p>



Agrarmeteorologisk beretning
Agrarmeteorologische Berichterstattung
Reports on agricultural meteorology
Rapport sur la météorologie agricole
Relazione sulla meteorologia agraria
Bericht over de landbouwmeteorologie

Den af den tyske vejrtjeneste i Offenbach/Main udarbejdede kommentar over de klimatiske forhold for den i tabellen anførte periode, kan efter anmodning til De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor, direktion D, 2. kontor, fremsendes på tysk.

Ein Kommentar über die vom deutschen Wetterdienst in Offenbach/Main erstellten klimatischen Verhältnisse in der Europäischen Gemeinschaft kann für die in den Tabellen angegebenen Zeiträume auf Anforderung in deutscher Sprache beim Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften, Direktion D, Abteilung 2, angefordert werden.

A commentary by the German meteorological service in Offenbach/Main on the climatic conditions in the European Community for a period identical for that of the tables, is available on request from the Statistical Office of the European Communities, Directorate D, Division 2.

Un commentaire sur les conditions climatiques dans la Communauté européenne établi par le service météorologique allemand d'Offenbach/Main pour une période identique à celle des tableaux, est disponible en langue allemande sur simple demande à l'Office statistique des Communautés européennes, Direction D, Division 2.

Un commento sulle condizioni climatiche nella Comunità Europea, redatto dal servizio meteorologico tedesco di Offenbach/Main per un periodo identico a quello delle tabelle è disponibile in lingua tedesca previa domanda all'Istituto Statistico delle Comunità Europee, Direzione D, divisione 2.

Een commentaar over de klimatologische verhoudingen in de Europese Gemeenschap, opgesteld door de Duitse weerdiest van Offenbach/Main, kan voor het in de tabellen aangegeven tijdsbestek op aanvraag in het Duits bij het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen, Directie D, Afdeling 2, besteld worden.

V. AGRARMETEOROLOGISK BERETNING

METODISKE FORKLARINGER TIL DEN AGRARMETEOROLOGISKE BERETNING

Storbritanniens, Irlands og Danmarks indtræden i Det europæiske økonomiske Fællesskab medfører en tilsvarende udvidelse af vor rapport. Tabellerne er udvidet med 18 stationer til nu i alt 70. Desuden har det været nødvendigt at ændre indholdet.

Af følgende grunde har det været nødvendigt at basere dokumentationen for de meteorologiske oplysninger på aktuelle oplysninger og ikke som hidtil desuden til sammenligning: at opgive 20 års gennemsnit for 10-dages perioder.

- 1) Af mangel på passende publikationer er det ikke muligt inden for overskuelig tid at opstille de 20-årige gennemsnit for 10-dages perioder for stationerne i de nye medlemsstater.
- 2) Talrige ændringer i nettet af synoptiske stationer (stationsomlægninger m.v.) har i stigende omfang ført til, at der måtte benyttes erstatningsstationer, uden at der var mulighed for at opstille de hertil svarende langtidsgennemsnit. Det har derfor i den seneste tid gentagne gange været nødvendigt at sammenligne aktuelle meteorologiske data med gennemsnitsværdier, som vel lå i nærheden, men strengt taget ikke hørte til den pågældende station. På længere sigt kunne dette ikke forsvarer.
- 3) Fra et plantefysiologisk synspunkt må oplysninger om ekstreme temperaturer og temperaturvariationer anses for at være af større værdi end de hidtil anvendte 10-dages gennemsnit for temperaturen. Ligeledes synes de supplerende oplysninger om antallet af dage med nedbør på 1 mm eller mindre at være en væsentlig oplysning om 10-dages periodens nedbørsfordeling.

I tabellerne vil der derfor fremover forekomme følgende oplysninger:

- a) **Gennemsnittet af de maksimale lufttemperaturer** for 10-dages perioden.
- b) **Gennemsnittet af de minimale lufttemperaturer** for 10-dages perioden.
- c) Den **gennemsnitlige temperaturvariation** for 10-dages perioden.

Disse oplysninger giver et indtryk af de i gennemsnit opnåede ekstreme værdier for temperaturen og det variationsområde, som vegetationen var utsat for i beretningsperioden. Disse oplysninger suppleres af

- d) det **absolut højeste maksimum for lufttemperaturen** og
- e) det **absolut laveste minimum for lufttemperaturen** i 10-dages perioden.

Begge temperaturer er naturligvis kun virksomme på kort frist, men viser dog de yderste grænser for den termiske belastning. De følgende oplysninger tjener til bedømmelse af vandbalancen.

- f) **Den samlede nedbør** for 10-dages perioden.
- g) **Antallet af dage** i beretningsperioden, **hvor der er faldet 1 mm nedbør eller mindre**.
- h) **Summen for 10-dages perioden af den potentielle fordampning** fra en i fuld vækst værende, tæt vegetation.
- i) **Saldo for 10-dages perioden for nedbør og potentiel fordampning**.

Som allerede antydet ovenfor tillader oplysningerne om nedbøren for 10-dages perioden og antallet af dage med 1 mm nedbør eller mindre et skøn om fordelingen af nedbøren. 10-dages summerne for den potentielle fordampning giver et udtryk for vandafgivelsen fra landbrugsmæssige kulturer under forudsætning af en optimal vandforsyning, dvs. en oplysning om den maksimalt mulige fordampning. Saldoen kan — dersom den er negativ — være retningsgivende for jordens maksimale vandtab. Dersom den er positiv, giver den et mål for tilførslen af vand til de landbrugsmæssigt udbyttede jorder.

For øjeblikket udviser tabellerne endnu en mangel. For tiden opgiver Irland ingen ekstreme temperaturer. Oplysninger om temperaturforholdene må derfor indtil videre bortfalde for de irske stationer.

¹⁾ En oversigt over de 20-årige gennemsnit for 10-dages perioder, angivet i absolutte tal, findes på side 16-23 i hæfte 1/1973.

V. AGRARMETEOROLOGISCHE BERICHTERSTATTUNG

METHODISCHE ERLÄUTERUNGEN ZUR AGRARMETEOROLOGISCHEN BERICHTERSTATTUNG

Der Beitritt Großbritanniens, Irlands und Dänemarks zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft macht eine entsprechende Erweiterung unserer Berichterstattung notwendig. Die Tabelle wurde um insgesamt 18 Stationen auf nunmehr 70 erweitert. Darüber hinaus mußte der Inhalt verändert werden.

Die Dokumentation der meteorologischen Daten mußte aus folgenden Gründen auf aktuelle Daten und nicht mehr wie bisher zusätzlich im Vergleich zu 20jährigen Dekadenmitteln (¹) ausgerichtet werden:

- 1) Mangels geeigneter Veröffentlichungen ist es nicht möglich, für die Stationen der neuen Mitgliedstaaten 20jährige Dekadenmittel in absehbarer Zeit zu erstellen.
- 2) Zahlreiche Änderungen im Netz der synoptischen Stationen (Stationsverlegungen u.a.m.) haben in zunehmendem Maße dazu geführt, daß Ersatzstationen benutzt werden mußten, ohne daß die Möglichkeit bestanden hätte, die entsprechenden langjährigen Mittel bereitzustellen. So mußten in letzter Zeit wiederholt aktuelle Witterungsdaten mit Mittelwerten verglichen werden, die wohl in der Nachbarschaft lagen, streng genommen aber nicht zur betreffenden Station gehörten. Auf längere Sicht war dies nicht mehr zu verantworten.
- 3) Vom pflanzenphysiologischen Standpunkt aus dürften Angaben über Temperaturextreme und Temperaturschwankungen aussagekräftiger sein als die bisher verwendeten Dekadenmittel der Temperatur. Auch erscheint die zusätzliche Angabe der Anzahl der Tage mit Niederschlag von 1 mm und weniger ein wesentlicher Hinweis auf die Verteilung des Niederschlagsangebotes der Dekade zu sein.

In der Tabelle erscheinen somit künftig folgende Angaben:

- a) das **mittlere Maximum der Lufttemperatur** für die Dekade,
- b) das **mittlere Minimum der Lufttemperatur** für die Dekade,
- c) die **mittlere Temperaturschwankung** für die Dekade.

Diese Angaben vermitteln einen Eindruck von dem im Mittel erreichten Extremwerten der Temperatur und dem Schwankungsbereich, dem die Pflanzenwelt während der Berichtsdekade ausgesetzt war. Diese Angaben werden ergänzt durch:

- d) das **absolut höchste Maximum der Lufttemperatur** und
- e) das **absolut tiefste Minimum der Lufttemperatur** während der Dekade.

Beide Temperaturen sind naturgemäß nur kurzfristig wirksam, zeigen aber doch die äußersten Grenzen der thermischen Belastung an. Die folgenden Angaben dienen der Beurteilung des Wasserhaushaltes:

- f) **Dekadensumme des Niederschlags**
- g) **Anzahl der Tage**, an denen im Berichtszeitraum **1 mm und weniger** an Niederschlag gefallen ist
- h) **Dekadensumme der potentiellen Evapotranspiration** eines in vollem Wachstum befindlichen, geschlossenen Pflanzenbestandes,
- i) **Dekadenbilanz aus Niederschlagssumme und Summe der potentiellen Evapotranspiration**.

Wie eingangs bereits angedeutet, läßt die Angabe der Dekadensumme des Niederschlags und der Anzahl der Tage mit 1 mm Niederschlag und weniger eine Beurteilung der Verteilung des Niederschlagsangebotes zu. Die Dekadensumme der potentiellen Evapotranspiration gibt Aufschluß über die Wasserabgabe landwirtschaftlicher Kulturen unter der Voraussetzung einer optimalen Wasserversorgung, d.h. einen Hinweis auf den höchstmöglichen Verdunstungswert. Die Bilanz kann — sofern sie negativ ist — Richtwert sein für den maximalen Wasserverlust der Böden. Ist sie positiv, so bildet sie ein Maß für die Anreicherung von Wasser in den ackerbaulich genutzten Böden.

Im Augenblick weist die Tabelle noch einen Mangel auf. Irland meldet z.Z. keine Extremtemperaturen. Angaben über die Temperaturverhältnisse müssen deshalb für die Stationen Irlands vorerst entfallen.

(¹) Eine Übersicht über die 20jährigen Dekadenmittel mit ihren absoluten Zahlen ist auf den Seiten 16 bis 23 des Heftes 1/1973 enthalten.

V. REPORTS ON AGRICULTURAL METEOROLOGY

NOTES ON THE METHODOLOGY OF REPORTS ON AGRICULTURAL METEOROLOGY

The entry of the United Kingdom, Ireland and Denmark into the European Economic Community calls for a corresponding extension of our weather reports. 18 extra stations have been included in the table, making a total of 70. It has also been necessary to make changes to the contents of the table.

For the reasons given below, weather information will in future be based solely on current data and not, as in the past, partly on a comparison of ten-day averages over a twenty-year period:¹

- (1) because of the lack of relevant published material it will not be possible in the foreseeable future to compile ten-day averages for the stations of the new Member States over a twenty-year period.
- (2) because of many changes in the network of synoptic stations (transfer of stations, among other reasons), increasing use has been made of replacement stations, although it has not been possible to compile multiannual averages for such stations. It has therefore been necessary on several occasions recently to compare the current climatic data of a particular station with average values relating not to the station itself but to the area around it. It was not possible to continue using such a system.
- (3) from the standpoint of plant physiology, data on extremes of and variations in temperature should be more significant than the ten-day averages of temperature used until now. The supplementary information on the number of days with a precipitation of 1 mm or less seems essential for a breakdown of precipitation in the ten-day period.

In future the following data will be listed in the table:

- (a) **mean maximum air temperature** for the ten-day period.
- (b) **mean minimum air temperature** for the ten-day period.
- (c) **mean variation in temperature** for the ten-day period.

These data give an idea of the average extreme temperatures reached and of the variations to which the plant world is subjected during the ten-year observation period. The data will be supplemented by:

- (d) the **absolute maximum air temperature** and
- (e) the **absolute minimum air temperature** in the ten-day period.

The effect of both temperatures is naturally of limited duration but they indicate the outermost limits of thermal constraints. The hydrological balance can be assessed on the basis of the following data:

- (f) **total precipitation over a ten-day period**.
- (g) **number of days** in the observation period during which precipitation was **1 mm or less**.
- (h) **total potential evapotranspiration over a ten-day period** from a compact group of plants in full growth.
- (i) **ten-day balance of total precipitation and total potential evapotranspiration**.

As already pointed out, it is possible from a study of the total precipitation over a ten-day period and of the number of days with precipitation of 1 mm or less to show the distribution of precipitation as a whole. The total potential evapotranspiration over a ten-day period provides information on the loss of water from agricultural land in the most favourable water supply conditions, i.e. indicates the highest possible rate of evaporation. The balance, if negative, can indicate maximum loss from the soil; if positive, it denotes the accumulation of water in land used for agriculture.

The table is at present incomplete: Ireland does not supply any maximum and minimum temperatures. No data on temperatures can therefore be shown at present for stations in Ireland.

¹ A summary of the ten-day averages over twenty years, in absolute figures, appears on pages 16 to 23 of issue No 1/1973.

V. RAPPORTS SUR LA MÉTÉOROLOGIE AGRICOLE

EXPLICATIONS MÉTHODOLOGIQUES CONCERNANT LES RAPPORTS SUR LA MÉTÉOROLOGIE AGRICOLE

L'entrée de la Grande-Bretagne, de l'Irlande et du Danemark dans la Communauté Économique Européenne implique une extension correspondante de nos rapports météorologiques. Au tableau ont été ajoutées 18 stations, ce qui porte ainsi le total à 70. Il a fallu, en outre, en modifier le contenu.

Pour les raisons énumérées ci-dessous, l'établissement des renseignements météorologiques sera dorénavant basé uniquement sur des données actuelles et non plus, comme par le passé, en partie par comparaison avec des moyennes décadiques (1) portant sur une période de 20 ans. En effet:

- 1) En l'absence de publications appropriées, il ne sera pas possible, pour les stations des nouveaux pays membres, d'établir dans un avenir proche des moyennes décadiques sur 20 ans.
- 2) De nombreuses modifications dans le réseau des stations synoptiques (déplacements de stations, entre autres) ont amené à utiliser de plus en plus de stations de remplacement sans que l'on ait la possibilité d'établir pour ces stations les moyennes pluriannuelles correspondantes. Ainsi a-t-il fallu ces derniers temps, à maintes reprises, comparer les données climatologiques actuelles d'une station déterminée avec des valeurs moyennes qui, bien que relevées dans son voisinage, n'appartenaient pas à cette station. Une telle méthode ne pouvait être utilisée plus longtemps.
- 3) Du point de vue de la physiologie végétale, les données relatives aux températures extrêmes et aux variations de température devraient être plus significatives que les moyennes décadiques de température utilisées jusqu'ici. L'indication complémentaire du nombre de jours où la quantité d'eau recueillie a été de 1 mm ou moins, semble essentielle pour la répartition des précipitations de la décade.

A l'avenir, les données suivantes figureront dans le tableau:

- a) La **moyenne des maxima de la température de l'air** pour la décade.
- b) La **moyenne des minima de la température de l'air** pour la décade.
- c) La **variation moyenne des températures** pour la décade.

Ces informations donnent une idée des moyennes des valeurs extrêmes et des écarts de température auxquels la végétation a été soumise au cours de la décade considérée. Elles seront complétées par :

- d) le **maximum absolu de la température de l'air** et
- e) le **minimum absolu de la température de l'air** pendant la décade.

Ces deux températures n'ont bien entendu qu'un effet très court, mais elles indiquent les limites extrêmes de la contrainte thermique. Les données suivantes servent à apprécier le bilan hydrique:

- f) **Somme décadaire des précipitations**.
- g) **Nombre de jours** au cours desquels il est tombé **1 mm d'eau ou moins**.
- h) **Somme décadaire de l'évapotranspiration potentielle** d'un groupe compact de végétaux se trouvant en plein développement végétatif.
- i) **Bilan décadaire résultant de la somme des précipitations et du total de l'évapotranspiration potentielle**.

Comme nous l'avons déjà indiqué au début, la somme décadaire des précipitations et le nombre de jours au cours desquels il est tombé 1 mm d'eau ou moins permettent d'apprécier la répartition de l'ensemble des précipitations. La somme décadaire de l'évapotranspiration potentielle fournit des renseignements sur la cession d'eau par les cultures agricoles dans des conditions d'alimentation en eau optimales, c'est-à-dire une indication de l'évaporation maximale possible. S'il est négatif, le bilan peut fournir une indication de la perte maximale d'eau par le sol. S'il est positif, il fournit une indication de l'accumulation d'eau dans les sols utilisés pour l'agriculture.

Actuellement, le tableau présente encore une lacune: l'Irlande ne fournit aucune température extrême. En conséquence, pour les stations d'Irlande aucune indication de température ne sera donnée pour le moment.

(1) Un aperçu des moyennes décadiques sur 20 ans, données absolues, figure en pages 16 à 23 du fascicule n° 1/1973.

V. RELAZIONE SULLA METODOLOGIA AGRARIA

SPIEGAZIONI METODOLOGICHE CONCERNENTI LE RELAZIONI SULLA METEOROLOGIA AGRARIA

L'ingresso della Gran Bretagna, dell'Irlanda e della Danimarca nella Comunità Economica Europea rende indispensabile un ampliamento delle nostre relazioni meteorologiche. Alla tabella sono state aggiunte 18 stazioni, il che porta il totale a 70. E' stato inoltre necessario modificarne il contenuto.

Per i motivi enumerati qui appresso l'allestimento di informazioni meteorologiche si baserà d'ora in poi unicamente su dati attuali e non più come per il passato, anche su raffronti con medie per decade riguardanti un periodo di 20 anni:

- 1) In assenza di pubblicazioni adeguate non sarà possibile, per le stazioni dei nuovi paesi membri, allestire in un prossimo futuro medie per decade su 20 anni.
- 2) Numerose modifiche nella rete delle stazioni sinottiche (spostamento di stazioni, per esempio) hanno indotto a valersi sempre più di stazioni di sostituzione, il che impedisce di allestire per tali stazioni le medie pluriennali corrispondenti. Negli ultimi tempi, pertanto, è stato più volte gioco forza comparare i dati climatologici attuali di una stazione determinata con valori medi che, benché rilevati nelle vicinanze della stessa, non appartenevano a tale stazione. Non era possibile ricorrere ulteriormente ad un metodo siffatto.
- 3) Sotto il profilo della fisiologia vegetale i dati relativi alle escursioni termiche ed alle variazioni di temperatura dovrebbero essere più significativi delle medie per decade utilizzate finora. L'indicazione supplementare del numero dei giorni in cui la quantità d'acqua raccolta è stata di 1 mm o meno appare essenziale per la ripartizione delle precipitazioni sulla decade.

In futuro, nella tabella figureranno i dati seguenti:

- a) **media delle temperature massime dell'aria** per la decade.
- b) **media delle temperature minime dell'aria** per la decade.
- c) **variazione media delle temperature** per la decade.

Tali informazioni danno un'idea delle medie di valori estremi e di scarti di temperatura ai quali la vegetazione è stata soggetta nel corso della decade considerata. Esse verranno completate da:

- d) **massimo assoluto della temperatura dell'aria** durante la decade.
- e) **minimo assoluto della temperatura dell'aria** durante la decade.

Beninteso, entrambe queste temperature hanno un effetto di durata molto breve, ma esse indicano i limiti estremi del carico termico. I dati seguenti serviranno a valutare il bilancio idrico:

- f) **Somma delle precipitazioni** per decade.
- g) **Numero dei giorni in cui è caduto 1 mm d'acqua oppure meno.**
- h) **Somma per decade dell'evapotraspirazione potenziale** di un gruppo compatto di vegetali in fase di pieno sviluppo vegetativo.
- i) **Bilancio per decade risultante dalla somma delle precipitazioni e dal totale dell'evapotraspirazione potenziale.**

Come si è già detto, la somma per decade delle precipitazioni ed il numero dei giorni nel corso dei quali è caduto 1 mm d'acqua o meno permettono di apprezzare la ripartizione delle precipitazioni complessive. La somma per decade dell'evapotraspirazione potenziale fornisce informazioni sulla cessione d'acqua da parte delle colture agricole in condizioni di alimentazione idrica ottimale, cioè un'indicazione sull'evaporazione massima possibile. Se negativo, il bilancio può fornire un'indicazione sulla perdita massima d'acqua da parte del suolo. Se positivo, esso fornisce un'indicazione dell'accumulazione d'acqua nei suoli utilizzati per l'agricoltura.

Attualmente la tabella presenta ancora una lacuna: l'Irlanda non fornisce alcuna temperatura estrema. Pertanto, per le stazioni irlandesi non verranno per il momento fornite indicazioni di temperatura.

(¹) Un sommario delle medie per decade su 20 anni, dati assoluti, figura alle pagg. 16-23 del fascicolo n. 1/1973.

V. BERICHT OVER DE LANDBOUWMETEOROLOGIE

METHODOLOGISCHE TOELICHTINGEN BIJ HET BERICHT OVER DE LANDBOUWMETEOROLOGIE

De toetreding van Groot-Brittannië, Ierland en Denemarken maakt een overeenkomstige uitbreiding van ons bericht noodzakelijk. Er zijn 18 stations aan de tabel toegevoegd, het totale aantal stations bedraagt nu dus 70. Bovendien moet de inhoud worden aangepast.

Om onderstaande redenen gaat men bij de opstelling van de meteorologische gegevens voortaan alleen uit van de actuele feiten en niet meer, zoals tot nu toe gedeeltelijk in vergelijking tot de tiendaagse gemiddelden over een tijdperk van 20 jaar (1):

- 1) Bij gebrek aan geschikte publikaties kunnen de weerstations van de nieuwe Lid-Staten binnen afzienbare tijd geen tiendaagse gemiddelden over een tijdperk van 20 jaar verstrekken.
- 2) Talrijke veranderingen in het net van synoptische stations (verplaatsingen van stations e.d.) hebben er in toenemende mate toe geleid, dat gebruik wordt gemaakt van vervangingsstations, waarbij het echter niet mogelijk is de desbetreffende gemiddelden over verschillende jaren te verstrekken. De laatste tijd moesten bijvoorbeeld herhaaldelijk actuele klimatologische gegevens worden vergeleken met gemiddelde waarden die weliswaar in de buurt waren opgenomen, maar die goed beschouwd niet bij het betrokken station hoorden. Dit was op den duur niet meer verantwoord.
- 3) Vanuit het standpunt van de plantenfysiologie kunnen gegevens over extreme temperaturen en temperatuurwisselingen van groter belang zijn dan de tot nu toe gebruikelijke temperatuurgemiddelden over tien dagen. Ook schijnt een aanvullende opgave van het aantal dagen waarop de neerslag 1 mm of minder bedroeg, een belangrijke aanwijzing te geven voor de verdeling van de neerslag over tien dagen.

In de toekomst zullen de tabellen de volgende gegevens bevatten:

- a) Het **gemiddelde maximum van de luchttemperatuur** over de periode van tien dagen.
- b) Het **gemiddelde minimum van de luchttemperatuur** over de periode van tien dagen.
- c) De **gemiddelde temperatuurschommeling** in de periode van tien dagen.

Deze gegevens geven een indruk van de gemiddelde extreme temperatuurwaarden en de temperatuurschommelingen waaraan de planten in de betrokken tien dagen waren blootgesteld. Deze gegevens zullen worden aangevuld met:

- d) het **absoluut hoogste maximum van de luchttemperatuur** en
- e) het **absoluut laagste minimum van de luchttemperatuur** tijdens de periode van tien dagen.

Beide temperaturen heersen natuurlijk slechts korte tijd, maar zij geven de uiterste grenzen van de thermische belasting aan. De volgende gegevens dienen ter beoordeling van de waterhuishouding:

- f) De **totale neerslag in de periode van tien dagen**.
- g) Het **aantal dagen** in de betrokken periode waarop 1 mm of minder neerslag is gevallen.
- h) Het **tiendaagse totaal van de potentiële evapotranspiratie** van een gesloten plantendek in volle groei.
- i) Het **verschil tussen de totale neerslag en de totale potentiële evapotranspiratie over de periode van tien dagen**.

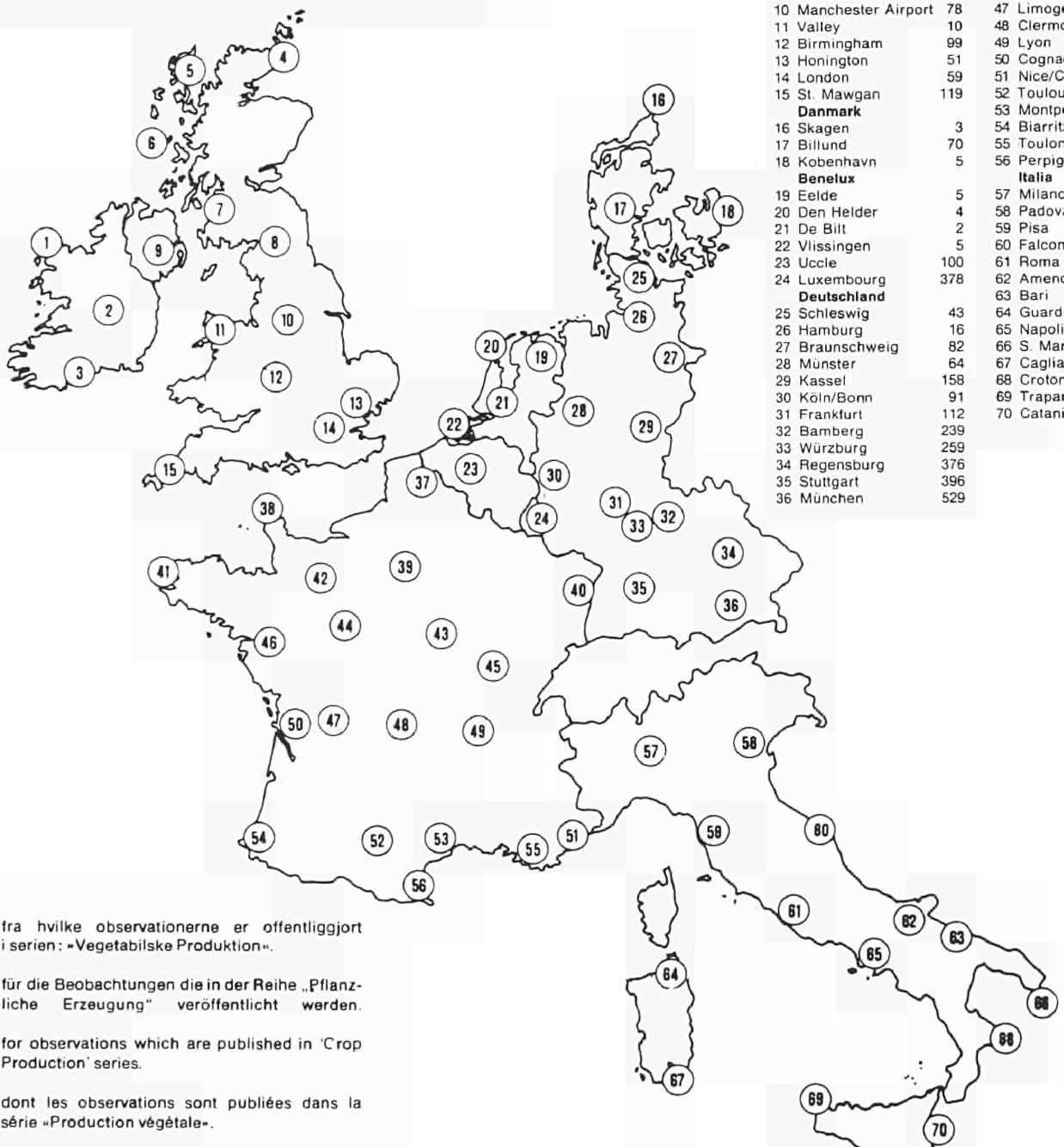
Zoals boven reeds vermeld, kan de verdeling van de totale neerslag in een periode van tien dagen worden bepaald aan de hand van de totale neerslag en het aantal dagen met 1 mm neerslag of minder. Het tiendaagse totaal van de potentiële evapotranspiratie geeft inlichtingen over de waterafgifte van landbougewassen, mits deze optimaal met water worden verzorgd, dat wil zeggen een aanwijzing inzake de hoogst mogelijke verdampingswaarde. De vergelijking kan — als deze negatief uitvalt — een aanwijzing vormen voor het maximale waterverlies in de grond. Valt de vergelijking positief uit, levert deze een aanwijzing op inzake de vergroting van de hoeveelheid water in de voor akkerbouw gebruikte gronden.

Op het ogenblik vertoont de tabel nog een leemte. Ierland geeft namelijk geen extreme temperaturen op. Er kunnen dus vooreerst geen temperatuurgegevens van de Ierse stations worden gepubliceerd.

(1) Op blz. 16 tot 23 van aflevering 1/1973 is een overzicht met de absolute waarden opgenomen van de tiendaagse gemiddelden over 20 jaar.

V. AGRARMETEOROLOGISK BERETNING
AGRARMETEOROLOGISCHE BERICHTERSTATTUNG
REPORTS ON AGRICULTURAL METEOROLOGY

VEJRSTATIONERNES PLACERING¹⁾
ÜBERSICHT ÜBER DIE LAGE DER WETTERSTATIONEN¹⁾
LOCATION OF METEOROLOGIC STATIONS¹⁾
LOCALISATION DES STATIONS MÉTÉOROLOGIQUES¹⁾
LOCALIZZAZIONE DELLE STAZIONI METEOROLOGICHE¹⁾
LOKALISERING DER METEOROLOGISCHE STATIONEN¹⁾



V. RAPPORT SUR LA MÉTÉOROGIE AGRICOLE
RELATIONE SULLA METEOROLOGIA AGRARIA
BERICHT OVER DE LANDBOUWMETEOROLOGIE

Ireland	France
1 Belmullet	9 Lille
2 Birr	70 Cherbourg
3 Cork	153 Paris
United-Kingdom	40 Strasbourg
4 Wick	39 Brest
5 Stornoway	9 Alençon
6 Tiree	12 Auxerre
7 Prestwick	20 Tours
8 Carlisle	26 Dijon
9 Belfast	28 Nantes
10 Manchester Airport	82 Limoges
11 Valley	78 Clermont-Ferrand
12 Birmingham	99 Lyon
13 Honington	51 Cognac
14 London	59 Nice/C.D'A.
15 St. Mawgan	119 Toulouse
Danmark	52 Montpellier
16 Skagen	3 Biarritz
17 Billund	70 Toulon
18 Kobenhavn	5 Perpignan
Benelux	Italia
19 Eelde	57 Milano
20 Den Helder	58 Padova
21 De Bilt	2 Pisa
22 Vlissingen	59 Falconara
23 Uccle	10 Roma
24 Luxembourg	61 Amendola
Deutschland	63 Bari
25 Schleswig	64 Guardiavacchia
26 Hamburg	16 Napoli
27 Braunschweig	82 S. Maria di Leuca
28 Münster	64 Cagliari
29 Kassel	158 Crotone
30 Köln/Bonn	91 Trapani
31 Frankfurt	112 Catania
32 Bamberg	239
33 Würzburg	259
34 Regensburg	376
35 Stuttgart	396
36 München	529

¹⁾ fra hvilke observationerne er offentliggjort i serien: "Vegetabiliske Produktion".

¹⁾ für die Beobachtungen die in der Reihe „Pflanzliche Erzeugung“ veröffentlicht werden.

¹⁾ for observations which are published in 'Crop Production' series.

¹⁾ dont les observations sont publiées dans la série «Production végétale».

¹⁾ le osservazioni relative sono pubblicate nella serie «Produzione Vegetale».

¹⁾ voor de waarnemingen die in de reeks „Plantelijke Produktie“ gepubliceerd worden.

IV. AGRARMETEOROLOGISK BERETNING¹⁾IV. AGRARMETEOROLOGISCHE BERICHTERSTATTUNG¹⁾

Tidsrum/Zeitraum: 11.8.1979 - 20.8.1979

Nr	Station	Lufttemperatur ²⁾					Nedbör ³⁾ Niederschläge ²⁾		Potentiell fordamp- ning ²⁾ Potentielle Evapotrans- piration ²⁾	Klimatisk vand- balance ²⁾ Klimatische Wasser- bilanz ²⁾
		Gennemsnitligt maksimum Mittleres Maximum (M)	Gennemsnitligt minimum Mittleres Minimum (m)	Variation Schwankung (M) - (m)	Absolut maksimum Absolutes Maximum	Absolut minimum Absolutes Minimum	Sum for 10- dages perioden Dekaden- summe	1 mm og derunder 1 mm und weniger		
		°C	°C	°C	°C	°C	mm	Dage-Tage	mm	mm
1	RENMILLER	16.9	11.4	4.5	17	9	35	5	28	7
2	HØJER	17.7	14.9	6.4	21	5	36	6	28	8
3	CORK AIRPORT	17.9	11.1	6.7	23	7	34	6	28	6
4	WICK	15.1	14.2	4.9	18	7	54	5	27	27
5	STORHØY	14.7	9.6	5.1	17	7	31	4	26	5
6	TIREE	15.3	11.2	4.1	17	19	45	3	27	18
7	PRESTWICH	17.4	11.7	6.1	23	10	61	4	30	31
8	CARLISLE	15.1	12.2	6.9	22	11	52	4	31	21
9	BELFAST	17.3	11.2	6.5	22	6	55	4	30	25
10	MANCHESTER AIRP.	14.5	13.6	6.4	24	9	65	4	31	34
11	VALLEY	16.3	12.9	3.9	19	11	34	4	29	10
12	RIPON	19.3	17.1	6.4	25	7	43	5	33	10
13	HOMINGTON	20.5	12.4	7.7	25	4	17	5	33	-16
14	LONDON	19.3	11.5	6.3	23	5	15	2	30	-15
15	ST. MARYAN	15.5	12.7	3.8	13	4	41	5	28	13
16	SKAGEN	13.7	12.7	6.0	25	9	10	8	33	-23
17	BILLUND	20.2	14.5	5.7	26	5	16	8	32	-16
18	KØBENHAVN	21.7	12.2	9.5	26	7	6	10	34	-34
19	FELDE	21.0	12.0	8.5	26	3	6	8	34	-28
20	GEN HELGED	19.7	13.0	6.7	24	9	1	10	33	-32
21	DE RILT	20.4	15.1	7.3	27	9	7	9	33	-26
22	VLASSINGEN	19.0	14.0	4.9	23	14	11	2	34	-23
23	UCLE	21.5	13.4	7.7	26	11	7	4	35	-28
24	LUXEMBOURG	19.3	11.9	7.9	27	9	52	7	31	21
25	SCHLESWIG	20.7	12.4	8.3	25	10	19	7	35	-16
26	HAMBURG	22.1	14.7	9.4	26	8	18	5	36	-18
27	PRAGUE/SCHWEIG	22.1	12.8	9.3	27	10	7	2	35	-28
28	MÜNSTER	21.5	13.4	6.1	24	6	29	2	35	-6
29	KASSEL	20.8	12.2	8.4	26	9	16	2	34	-18
30	KÖLN	20.3	12.3	8.0	24	7	33	2	32	1
31	FRANKFURT/MAIN	22.1	12.5	9.5	25	10	10	2	34	-24
32	RAMBERG	22.4	11.9	10.5	30	10	9	2	35	-26
33	WÜRZBURG	22.6	12.6	9.9	27	11	7	4	35	-28
34	REGensburg	23.1	11.8	11.3	29	10	7	4	35	-28
35	STUTTGART	21.5	11.4	10.1	26	9	19	7	32	-13
36	MÜNCHEN	20.4	11.2	6.7	23	8	10	6	33	-23
37	LILLE	21.2	13.5	7.7	25	11	13	4	34	-21
38	CHERBOURG	17.5	13.4	4.9	21	10	13	2	29	-16
39	PAPIS	22.3	13.7	8.9	26	11	16	7	34	-14
40	STRASBOURG	21.4	12.6	8.9	30	10	34	6	33	1
41	BPST	19.3	13.2	6.1	20	10	25	5	30	-5
42	ALENCON	21.5	12.3	9.2	26	6	3	10	32	-29
43	AUXERRE	21.2	13.1	6.1	22	11	41	2	32	9
44	TOURS	21.4	13.3	6.5	28	9	11	4	33	-22
45	DIJON	21.4	13.1	6.3	32	5	47	5	32	15
46	NANTES	21.4	12.6	6.2	26	8	4	4	32	-24
47	LIMOGES	19.0	12.3	7.0	26	10	19	6	29	-10
48	CLERM.-FERRAND	21.4	12.6	6.8	32	19	66	8	31	35
49	LYON	22.2	13.3	6.9	31	7	52	5	32	20
50	COGNAC	22.0	13.2	6.4	29	8	5	2	33	-28
51	NICE	26.4	19.2	7.2	29	16	20	5	42	-13
52	TOULOUSE	27.0	14.3	9.6	31	11	21	2	34	-6
53	MONTPELLIER	27.1	16.9	10.2	32	13	4	4	40	-36
54	BIARRITZ	22.2	15.3	6.4	30	12	40	4	33	7
55	TOULON	27.9	13.5	6.4	31	17	0	10	42	-42
56	PEPPISHAM	25.4	13.4	7.4	30	14	55	0	39	16
57	MILANO	26.1	16.5	10.8	30	10	125	2	37	44
58	PADOVA	26.6	16.3	10.3	31	13	82	7	39	43
59	PISA	27.0	16.9	10.0	31	15	49	7	40	0
60	FALCOMARA	26.3	14.6	11.7	31	12	5	2	35	-30
61	ROMA	28.7	15.4	10.3	31	10	4	2	43	-39
62	AMERIDOLA	24.6	15.9	11.7	33	14	38	7	40	-7
63	PAPT	26.2	16.2	8.0	29	17	46	6	34	0
64	GUARDIAFECCHIA	25.4	14.5	5.0	24	17	6	0	39	-33
65	NAPOLI	26.0	16.5	10.3	30	10	47	7	35	22
66	S.MAR.DI LEUCA	27.1	21.9	4.9	29	20	8	0	45	-37
67	CAGLIARI	26.1	17.8	10.9	30	16	15	9	39	-24
68	CROTONE	27.6	17.4	10.2	30	16	55	4	37	18
69	TRAPANI	27.4	20.5	7.4	34	13	23	4	43	-20
70	CATANTA	30.3	17.5	13.2	33	15	5	0	43	-38

***** Wegen fehlender Unterlagen kein Dekadenwert.

1) For positive værdier er tegnet ikke anført.

2) Für positive Werte fehlt das Pluszeichen.

3) Siehe „Methodische Erläuterungen.“

IV. REPORTS ON AGRICULTURAL METEOROLOGY¹⁾IV. RAPPORT SUR LA METEOROLOGIE AGRICOLE¹⁾

PERIOD/PERIODE: 21.8.1979 - 31.8.1979

No. N°	Station	Air temperature ²⁾ — Température de l'air ²⁾					Precipitation ²⁾ Précipitations ²⁾		Potentiel evapotranspiration ²⁾ Evapotranspiration potentielle ²⁾	Total hydrological balance ²⁾ Bilan hydrique climatique ²⁾
		Average maximum Maximum moyen (M)	Average minimum Minimum moyen (m)	Variation (M) — (m)	Absolute maximum Maximum absolu	Absolute minimum Minimum absolu	10-day total Somme décaïdaire	1 mm and less 1 mm et moins		
		°C	°C	°C	°C	°C	mm	Days - Jours		
1	BELMULLET	16.3	10.7	5.5	20	6	37	4	29	8
2	HIPR	17.1	9.6	9.2	21	4	29	4	28	1
3	CORK AIRPORT	16.7	9.6	7.1	19	8	36	6	27	9
4	WICK	14.5	8.6	5.9	19	6	7	10	27	-20
5	STORMWAY	13.7	9.4	4.4	15	7	39	5	26	13
6	TIPEE	15.2	10.2	5.0	17	9	29	7	28	1
7	PRESTWICK	16.3	7.5	8.7	19	4	29	7	26	3
8	CARLISLE	17.3	8.0	9.3	21	5	36	7	27	9
9	BELFAST	17.5	8.8	8.7	21	5	13	7	28	-15
10	MANCHESTER AIRP.	18.5	9.5	9.1	23	7	15	9	29	-14
11	VALLFY	17.5	11.0	6.5	21	8	8	9	30	-22
12	BIRMINGHAM	19.9	7.8	11.1	24	4	6	9	28	-22
13	HONINGTON	19.1	8.9	10.2	24	6	15	8	29	-14
14	LONDON	18.9	6.1	12.8	24	2	7	10	25	-18
15	ST. MARYGAN	17.4	10.8	6.5	22	9	11	9	28	-17
16	SKAGEN	16.4	11.9	4.9	18	9	32	5	32	0
17	BILLUND	17.3	9.3	8.0	23	6	25	7	29	-4
18	KOBENHAVN	18.7	10.9	7.8	22	8	29	7	32	-3
19	FELDE	19.3	8.7	10.5	26	7	19	5	30	-11
20	DEN HELDER	18.3	10.5	7.8	23	7	40	7	30	10
21	DE RUIT	19.6	9.8	9.9	26	7	25	6	31	-6
22	VLISSINGEN	18.8	12.7	6.1	24	11	21	7	32	-11
23	UGCLF	19.5	9.9	9.5	26	7	19	8	30	-11
24	LUXEMBOURG	18.0	8.3	9.7	25	4	5	10	27	-22
25	SCHLESWIG	19.1	10.8	7.3	24	9	34	6	32	2
26	HAMBURG	19.2	9.8	9.4	26	7	31	7	31	0
27	FRANCSCHWEITZ	19.4	10.5	8.8	26	9	13	8	32	-19
28	MUENSTER	19.4	10.5	8.9	26	8	3	10	32	-29
29	KASSEL	18.6	9.5	9.2	25	7	14	6	30	-16
30	KOELN	19.3	9.0	10.3	27	5	26	6	29	-3
31	FRANKFURT/MAIN	20.2	9.6	10.5	26	4	17	8	31	-14
32	RAMBERG	19.4	9.1	10.3	25	6	23	8	31	-8
33	WUERZBURG	20.5	10.2	10.3	26	7	5	9	32	-27
34	PEGGENSPURG	19.1	9.6	9.5	25	7	29	8	31	-2
35	STUTTGART	17.1	9.5	10.6	25	3	22	8	28	-6
36	MUENCHEN	19.1	8.9	9.2	23	5	33	7	29	4
37	LILLE	19.5	8.7	10.8	26	6	27	6	29	-2
38	CHERBURG	17.2	11.0	6.2	23	8	18	7	27	-9
39	PAPIS	20.2	9.3	10.9	27	5	14	8	28	-14
40	STRASBOURG	20.1	9.8	10.3	26	5	24	6	30	-6
41	REEST	19.4	11.4	7.0	27	9	10	10	30	-20
42	ALENCON	21.0	8.9	12.1	26	4	26	8	29	-3
43	AMERRE	21.7	10.8	10.9	29	6	29	9	32	-3
44	TOURS	21.6	11.0	10.6	29	8	19	9	31	-12
45	DIJON	20.5	11.1	9.5	27	8	25	8	31	-6
46	MANTES	21.2	10.9	10.3	25	6	9	9	30	-21
47	LIMOGES	19.6	11.2	8.5	28	8	32	7	29	3
48	CLERMONT-FERRAND	21.0	9.5	11.5	28	4	29	8	29	0
49	LYON	22.0	10.7	11.3	26	7	32	7	31	1
50	COGNAC	22.7	12.4	10.4	30	10	17	8	33	-16
51	NICE	25.5	17.5	7.9	31	16	1	11	40	-39
52	TOULOUSE	24.1	12.5	11.6	30	8	3	10	34	-31
53	MONTPELLIER	25.2	14.3	10.9	27	12	2	10	37	-35
54	PIASPHITZ	27.9	15.1	7.8	28	12	13	8	35	-22
55	TOULON	25.5	16.4	9.2	28	13	1	11	38	-37
56	PERPIGNAN	25.0	15.9	9.1	24	14	13	10	37	-24
57	MILANO	24.4	14.1	10.3	27	12	32	8	35	-3
58	PADOVA	24.5	13.4	11.2	28	10	31	7	35	-4
59	PISA	25.5	15.7	10.8	28	13	8	9	34	-31
60	FALCONARA	25.2	14.0	11.2	30	11	25	4	35	-10
61	POMA	27.9	17.5	10.4	30	15	0	11	43	-43
62	AMENDOLA	27.4	16.7	10.6	32	14	5	10	41	-36
63	RAPT	25.0	17.8	8.1	32	14	4	10	40	-36
64	GUARDIAVECCIA	24.3	13.3	6.0	26	16	0	11	38	-38
65	NAPOLI	25.9	16.0	9.1	27	15	14	9	36	-22
66	S.MAR. DI LEUCA	25.3	21.0	5.3	28	19	6.9	10	45	24
67	CAGLIARI	24.7	16.6	12.1	31	14	0	11	41	-41
68	OPOTONE	27.5	17.1	10.4	31	15	10	10	39	-29
69	TRAPANI	28.3	20.2	8.0	34	17	0	11	46	-46
70	CATANIA	27.6	19.6	11.0	33	16	0	11	46	-46

***** Data for 10-day periods not available.

1) For positive values the signs have not been indicated.

2) See "Methodological Explanations".

***** Renseignements manquants, pas de valeur décaïdaire.

1) Pour les valeurs positives, le signe n'a pas été indiqué.

2) Voir « Explanations méthodologiques ».

IV. RELAZIONE SULLA METEOROLOGIA AGRARIA¹⁾

IV. BERICHT OVER DE LANDBOUWMETEOROLOGIE¹⁾

Periodo/Periode: 1.9.1979 - 10.9.1979

N. Nr.	Stazione Station	Temperatura dell'aria ²⁾ — Temperatuur van de lucht ²⁾					Precipitazioni ³⁾ Neerslag ³⁾			Evapotraspi- razione potenziale ²⁾ Potentiële evapotrans- piratie ²⁾	Bilancio idrico climatico ³⁾ Klimatische Water- balans ³⁾
		Massima media Gemiddeld maximum (M)	Minima media Gemiddeld minimum (m)	Escursione Schommeling (M) — (m)	Massima assoluta Absoluut maximum	Minima assoluta Absoluut minimum	Somma di 10 giorni Totale neer- slag over tien dagen	1 mm e meno 1 mm en minder			
		°C	°C	°C	°C	°C	mm	Giorni-dagen			
1	REFUGIUM	16.1	17.1	4.0	18	7	32	4	26	6	
2	BIRR	17.5	19.3	6.7	21	5	29	6	26	3	
3	CORK AIRPORT	17.8	11.5	5.2	19	7	22	7	25	-3	
4	WICK	16.0	9.0	5.2	19	5	6	4	26	-20	
5	STORNOWAY	14.6	10.3	4.3	17	7	30	7	25	5	
6	TIREF	15.1	11.0	3.9	17	9	47	5	25	22	
7	PRESTWICK	17.0	12.2	4.8	19	10	19	7	28	-9	
8	CAPLISLF	17.7	12.1	5.6	20	9	59	7	28	31	
9	BELFAST	17.9	11.0	6.0	20	6	32	6	26	6	
10	MANCHESTER AIRP.	18.4	12.2	6.6	21	8	16	7	28	-12	
11	VALLEY	17.1	12.0	4.2	19	8	20	5	27	-7	
12	BIRMINGHAM	20.0	15.4	9.6	23	6	5	9	28	-23	
13	HOMINGTON	22.0	17.3	9.7	25	10	3	4	31	-28	
14	LONDON	21.1	10.5	10.6	23	6	5	9	28	-23	
15	ST. MARGAN	17.0	12.4	4.6	20	9	26	8	26	-6	
16	SKAGEN	17.2	13.3	3.4	19	10	28	9	29	-1	
17	BILLUND	19.5	16.7	6.8	24	5	28	6	28	0	
18	KOBENHAVN	19.5	11.3	6.2	22	7	4	9	29	-25	
19	FELDE	21.9	16.3	11.6	26	7	8	9	30	-22	
20	DEM HELDER	20.2	12.0	6.2	26	9	13	8	29	-16	
21	DE RILT	22.0	12.5	6.5	28	8	13	9	32	-19	
22	VLISSINGEN	20.9	14.3	6.0	26	13	3	9	32	-29	
23	HOLLE	22.6	14.2	8.4	28	10	4	9	33	-29	
24	LUXEMBOURG	22.0	12.0	10.0	26	8	17	8	31	-14	
25	SCHLESWIG	20.4	12.3	6.1	27	8	27	7	32	-5	
26	HAMBURG	21.6	12.1	6.5	24	4	7	9	32	-25	
27	BAUNSCHEFFIG	22.2	12.7	6.5	28	7	23	8	32	-9	
28	MUENSTER	22.1	13.1	9.0	27	9	36	7	33	3	
29	KASSEL	22.0	12.1	6.9	27	9	7	9	32	-25	
30	KOELN	22.7	12.2	10.5	28	9	11	8	32	-21	
31	FRANKFURT/MAIN	24.5	11.7	12.9	29	7	10	8	33	-23	
32	BAMBERG	22.0	10.1	12.0	28	6	27	7	31	-4	
33	WIENZBURG	25.0	11.4	13.6	30	7	38	7	34	4	
34	PEGENSBURG	22.5	9.3	13.2	27	5	8	9	30	-22	
35	STUTTGART	23.2	10.7	12.5	29	6	61	6	30	31	
36	MUENCHEN	22.0	10.6	11.4	27	6	15	8	31	-16	
37	LILLE	22.5	12.5	10.0	29	8	4	9	32	-28	
38	CHEPROUNG	19.1	12.2	6.9	22	9	8	9	27	-19	
39	PARIS	23.2	12.6	10.6	30	4	9	8	31	-22	
40	STRASBOURG	24.0	12.0	12.0	28	8	6	9	33	-27	
41	REEST	19.5	12.2	7.3	22	10	16	9	28	-12	
42	ALENCON	23.0	11.2	12.7	28	7	1	10	30	-29	
43	AIXEPRE	24.5	13.5	11.0	30	9	21	8	34	-13	
44	TOURS	24.6	12.7	10.9	30	9	2	10	33	-31	
45	DIJON	25.0	12.4	11.6	28	16	22	7	34	-12	
46	NANTES	24.5	12.6	12.0	28	11	2	10	32	-30	
47	LIMOGES	22.7	14.1	4.5	27	10	2	9	31	-29	
48	CLEPM.-FERRAND	25.0	12.7	13.1	29	7	11	7	34	-23	
49	LYON	26.0	13.4	12.6	29	10	14	7	34	-20	
50	COGNAC	25.5	14.1	11.4	30	10	2	9	34	-32	
51	NICE	24.1	17.1	7.0	25	12	0	10	33	-33	
52	TOULOUSE	26.2	14.1	12.1	31	9	0	10	34	-34	
53	MONTPELLIER	26.2	14.9	11.3	30	12	1	10	34	-33	
54	PIARBITZ	24.6	17.3	7.3	31	14	5	9	35	-30	
55	TOULON	26.3	17.2	9.1	29	16	1	10	35	-34	
56	PERRIGNAN	25.2	16.4	8.6	30	12	0	10	33	-33	
57	MILANO	25.4	14.0	11.8	28	13	2	10	32	-30	
58	PADOVA	26.0	13.3	12.7	27	11	0	10	32	-32	
59	PISA	26.5	14.3	11.9	29	13	1	10	32	-31	
60	FALCONARA	25.0	13.6	11.4	27	14	0	10	30	-30	
61	ROMA	27.1	10.6	11.5	26	14	0	10	34	-34	
62	AMENDOLA	27.0	14.3	12.0	30	12	8	9	33	-25	
63	RAPI	24.1	14.9	9.3	27	13	4	9	28	-24	
64	GUARCIavecchia	24.1	17.0	6.3	26	12	0	10	32	-32	
65	NAPOLI	25.5	14.3	11.2	26	13	0	10	28	-28	
66	S.MAR.DT LEUCA	24.6	17.3	7.0	26	15	0	10	33	-33	
67	AGLIARI	28.2	16.0	12.2	30	15	0	10	34	-34	
68	CROTONE	25.6	15.5	10.1	26	14	4	9	29	-25	
69	TRAPANI	26.9	14.0	8.0	28	16	9	9	35	-26	
70	CATANIA	27.7	17.5	10.2	29	15	0	10	36	-36	

***** Informazioni per decadi non disponibili.

1) Per i valori positivi non è indicato il segno.

2) Vedi «Spiegazioni metodologiche».

***** Inlichtingen per decade niet beschikbaar.

1) Voor positieve waarden ontbreekt het teken.

2) Zie „Methodologische toelichtingen“.

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

A. Dornonville de la Cour	Generaldirektør / Generaldirektor / Director-General Directeur général / Direttore generale / Directeur generaal
V. Paretti	Direktør, som varetager den tekniske koordination, navnlig koordinationen mellem direktorat A, B, og F Direktor für die technische Koordinierung, namentlich der Direktionen A, B, und F Director responsible for technical coordination and coordination between Directorates A, B, and F in particular Directeur chargé de la coordination technique et en particulier des directions A, B et F Direttore incaricato del coordinamento tecnico e in particolare del coordinamento delle direzioni A, B ed F Directeur belast met de technische coördinatie tussen de directoraten A, B en F
G. W. Clarke	Konsulent / Berater / Adviser / Conseiller / Consigliere / Adviseur
N. Ahrendt	Assistant / Assistent / Assistant / Assistant / Assistente / Assistant
Direktører / Direktoren / Directors / Directeurs / Direttori / Directeuren:	
V. Paretti	Almen statistik, metodologi og forbindelsesvirksomhed Allgemeine Statistik, Methoden, Verbindungswesen General statistics, statistical methods and liaison activities Statistiques générales, méthodologie et activités de liaison Statistiche generali, metodologia ed attività di collegamento Algemene statistiek, statistische methoden en contactbureau
G. Beraud	Nationalregnskaber Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung National accounts Comptes nationaux Conti nazionali Nationale rekeningen
D. Harris	Befolknings- og socialstatistik Bevölkerungs- und Sozialstatistik Demographic and social statistics Statistiques démographiques et sociales Statistiche demografiche e sociali Sociale en bevolkingsstatistik
S. Louwes	Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei Agriculture, forestry and fisheries statistics Statistiques de l'agriculture, des forêts et des pêches Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistik
H. Schurnacher	Industri-, miljø- og tjenesteydelsesstatistik Industrie, Umwelt- und Dienstleistungsstatistik Industrial, environment and services statistics Statistiques de l'industrie, de l'environnement et des services Statistiche dell'industria, dell'ambiente e dei servizi Industrie-, milieu- en dienstverleningsstatistik
S. Ronchetti	Statistik vedrørende udenrigshandel, AVS og tredjelande Statistik des Außenhandels, der AKP-Länder und der Drittländer External trade, ACP and non-member countries statistics Statistiques du commerce extérieur, ACP et pays tiers Statistiche del commercio esterno, ACP e paesi terzi Statistiek van de buitenlandse handel, ACS-Landen, derde landen

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge – Belgisch Staatsblad
 Rue de Louvain 40-42 –
 Leuvensestraat 40-42
 1000 Bruxelles – 1000 Brussel
 Tél. 512 00 26
 CCP 000-2005502-27
 Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts – Agentschappen:
 Librairie européenne – Europese
 Boekhandel
 Rue de la Loi 244 – Wetstraat 244
 1040 Bruxelles – 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 –
 Bergstraat 34 - Bus 11
 1000 Bruxelles – 1000 Brussel

Danmark

J.H. Schultz – Boghandel
 Møntergade 19
 1116 København K
 Tlf. (01) 14 11 95
 Girokonto 200 1195

Underagentur:
 Europa Bøger
 Gammel Torv 6
 Postbox 137
 1004 København K
 Tlf. (01) 14 54 32

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger
 Breite Straße – Postfach 10 80 06
 5000 Köln 1
 Tel. (0221) 21 03 48
 (Fernseh reiber: Anzeiger Bonn
 8 882 595)
 Postscheckkonto 834 00 Köln

France

Service de vente en France des publications des Communautés européennes
Journal officiel
 26, rue Desaix
 75732 Paris Cedex 15
 Tél. (1) 578 61 39 – CCP Paris 23-96

Sous-dépôt

D.E.P.P.
Maison de l'Europe
 37, rue des Francs-Bourgeois
 75004 Paris
 Tél. 887 96 50

Ireland

Government Publications
 Sales Office
 G.P.O. Arcade
 Dublin 1
 or by post from
Stationery Office
 Dublin 4
 Tel. 78 96 44

Italia

Libreria dello Stato
 Piazza G. Verdi 10
 00198 Roma – Tel. (6) 8508
 Telex 62008
 CCP 387001

Agenzia

Via XX Settembre
 (Palazzo Ministero del tesoro)
 00187 Roma

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*
 5, rue du Commerce
 Boîte postale 1003 – Luxembourg
 Tél. 49 00 81 – CCP 19190-81
 Compte courant bancaire:
 BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf
 Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
 Tel. (070) 62 45 51
 Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office
 P.O. Box 569
 London SE1 9NH
 Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
 National Giro Account 582-1002

United States of America

European Community Information Service
 2100 M Street, N.W.
 Suite 707
 Washington, D.C. 20 037
 Tel. (202) 862 95 00

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot
 6, rue Grenus
 1211 Genève
 Tél. 31 89 50
 CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze
 2, Fredsgatan
 Stockholm 16
 Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Librería Mundi-Prensa
 Castelló 37
 Madrid 1
 Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 19 190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

Pris pr. hæfte DKR 52,80
Einzelpreis DM 19
Single copy UKL 5,05/USD 10
Prix par numéro FF 43,60/BFR 300
Prezzo unitario LIT 8 500
Prijs per nummer HFL 20,60/BFR 300

Helårsabonnement DKR 437
Jahresabonnement DM 159
Annual subscription UKL 41/USD 80.50
Abonnement annuel FF 353/BFR 2 500
Abbonamento annuale LIT 66 900
Jaarabonnement HFL 172,50/BFR 2 500



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-3588